大公報
Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人費彝民
中華人民共和國郵政登記認爲新聞紙類
香港政府郵政局執照第十五號
第二萬二千六百號
今日出紙三大張
零售港幣一毫
每月本港三元外埠七元
承印：香港有利印務有限公司

林彪對解放軍作出極其重要指示
把學用毛主席著作提高到新階段

【新華社北京九日電】林彪同志最近對人民解放軍學習毛主席著作作了極其重要的指示。號召全軍把活學活用毛主席著作的羣衆運動提高到一個新的階段。人民解放軍總政治部主任蕭華同志在空軍的一次幹部會議上傳達了林彪同志的指示。

林彪同志指出：毛澤東思想是革命的科學，是經過長期革命鬥爭考驗的無產階級的眞理，是最現實的馬克思列寧主義，是全黨全軍全國人民的統一的行動綱領。必須徹底把毛澤東思想貫徹於全黨全軍全國人民，用毛澤東思想來統一我們的思想。

林彪同志說：現在全國正在進行無產階級文化大革命，全黨全國學習毛主席著作已經出現了新形勢，新局面。軍隊要適應這個形勢，把活學活用毛主席著作的羣衆運動提高到一個新的階段。軍隊一定要眞正成爲毛澤東思想的大學校。毛澤東思想的偉大紅旗，一定要比過去舉得更高。毛主席著作的學習，一定要進一步抓緊，更講究落實，要出現新的局面，提高到新的水平。全體同志都應當盡最大的努力，把毛澤東思想眞正學到手，眞正掌握起來。

蕭華同志在空軍幹部會議上，要求全軍同志，堅決地，熱烈地響應林彪同志的這一號召。他說：林彪同志的指示極爲重要，極爲適時，向全軍提出了更高的要求，對正在深入開展的學習毛主席著作的羣衆運動是一個新的巨大的動力，對我軍的革命化建設有深遠的影響。

蕭華同志說：這幾年，從林彪同志主持軍委工作以來，部隊工作爲什麼發展這樣快，作出這麼大的成績呢？千條萬條，歸到一條，就是高舉毛澤東思想偉大紅旗，活學活用毛主席著作，突出政治。實踐證明，哪一個部隊只要是高舉毛澤東思想偉大紅旗，活學活用毛主席著作，突出政治，堅持四個第一，大抓人的思想革命化，思想和工作面貌就發生很大的變化。

我們軍隊打仗，歷來就是靠人的覺悟，靠人的勇敢，靠政治因素，靠四個第一。部隊戰鬥力的高低取決於政治工作，政治教育，取決於毛澤東思想的教育。用毛澤東思想武裝起來的人，是最勇敢，最聰明，最革命的人。用毛澤東思想武裝起來的軍隊，是最有戰鬥力的軍隊，是天下無敵的戰無不勝的軍隊。我們必須用毛澤東思想武裝部隊，教育部隊。毛澤東思想的教育搞好了，人的無產階級覺悟提高了，勇敢、創造性、組織性、紀律性、吃苦耐勞、革命精神就都有了。像雷鋒、歐陽海、王杰、麥賢得、劉英俊式的英雄人物，就會像雨後春筍一樣地湧現出來。**林彪同志指出，全軍工作情況雖然很複雜，有各種不同的情況，但在這一點上，又複雜又不複雜，又有差別又沒有差別，這就是都要用毛澤東思想統一起來。**全軍工作那麼複雜，你究竟抓哪一條，最根本的就是抓毛澤東思想的教育，抓突出政治。這一條抓好了，一切工作都帶動起來了。一切工作都能搞好。不抓這一條，你旁的地方再拚命，再流汗，也搞不出成果來，並且必然會迷失方向。各級黨委、政治機關和領導幹部，千條萬條，就是要抓學習毛主席著作，抓突出政治，抓人的思想革命化，把軍隊變成毛澤東思想的大學校。這是我們建軍的根本，建軍的核心，建軍的靈魂。

蕭華同志說，無產階級文化大革命的目的，就是要大破資產階級思想，大立毛澤東思想。現在全國都在大學毛主席著作，我們軍隊應該把學習毛主席著作搞得更好，要出現新的局面，提高到新的水平，要有新的收穫。要一年比一年搞得更好。不應該停留，要繼續前進。不應該自滿，應該提高，應該發展，應該有所創造，應該總結新的經驗。否則，我們就會落後，落後於形勢，落後於全國人民。

我軍廣大幹部戰士，對毛主席無限忠誠，無限熱愛，對毛澤東思想無限忠誠，無限熱愛。毛主席暢游長江和毛主席幾次接見革命師生的消息傳到部隊後，全軍指戰員知道毛主席身體非常健康，都無比喜悅，無比振奮。大家都說，毛主席身體健康，是我們全黨全軍全國人民最大的幸福。祝毛主席萬壽無疆的歡呼聲，響徹整個軍營。廣大幹部戰士對我們偉大的領袖毛主席，懷有極其深厚的階級感情。我們學習毛主席著作，只有懷着深厚的無產階級感情，才能夠學好。

學習的方法，還是要按照林彪同志所指示的，帶着問題學，活學活用，學用結合，急用先學，立竿見影，在用字上狠下功夫。實踐證明，這是學習毛主席著作最好的辦法，最能解決問題。**林彪同志說，現在不是學不學的問題，而是眞正學到沒學到的問題，眞正會用不會用的問題。要眞正學到，會用，就必須結合實際。結合實際，才學得懂，記得住，用得上；不結合實際，就學不懂，記不住，用不上。**要結合實際，反覆教育，反覆宣傳，反覆學習，反覆實踐。我們不要以爲部隊都是老的，好像沒有變，實際上天天都在變。不要怕重複，結合實際，結合思想，結合工作，就不重複了。

蕭華同志說，**林彪同志指示我們，部隊一定要貫徹毛澤東思想，抵制修正主義思想和一切剝削階級思想，加強革命化，提高人的階級覺悟，提高政策水平，提高思想方法。林彪同志強調指出，「老三篇」不但戰士要學，幹部也要學。「老三篇」最容易讀，眞正做到就不容易了。要把「老三篇」作爲座右銘來學。哪一級都要學。學了就要用，搞好思想革命化。**

我們一定要認眞地貫徹執行林彪同志的這些指示。

蕭華同志說，**林彪同志一貫最忠實、最堅決、最徹底地貫徹毛澤東思想，執行毛主席的正確路線。在中國革命的重大歷史關頭，林彪同志總是堅定地站在毛主席一邊，同各種「左」的右的錯誤路線進行不調和的鬥爭，英勇地捍衛了毛澤東思想。林彪同志主持軍委工作以來，高舉毛澤東思想偉大紅旗，創造性地運用毛澤東思想，提出了加強軍隊革命化的一系列重大措施。他號召在全軍開展學習毛主席著作的羣衆運動，並且推動全國掀起了一個工農兵活學活用毛主席著作的羣衆性熱潮。林彪同志是毛主席最親密的戰友，最好的學生，是活學活用毛主席著作最好的榜樣。我們全軍同志都應當向林彪同志學習，學習他高舉毛澤東思想偉大紅旗，活學活用毛主席著作，始終不渝地宣傳和捍衛毛澤東思想。**

蕭華同志還向到會幹部講了我國無產階級文化大革命的偉大意義和巨大成就，並且對空軍工作作了重要指示。

[illegible]（新華社傳真照片）

美蘇新「和平攻勢」藏有大陰謀
北京揭穿誘和騙局 指出絕對不能妥協

人民日報說，種種「和談」方案都是以停炸北越爲釣餌，以換取美國侵略者賴在南越的權利。這是越南人民不能接受的。美國是騙是打，最後失敗都是不可避免的。

【新華社北京十日電】「人民日報」今天發表社論，題目是「揭穿『停炸誘和』的大騙局」。社論揭露美帝國主義和蘇聯修正主義領導集團相互勾結，以這一屆聯合國大會爲中心，在越南問題上推行「和談」陰謀，越來越露骨了。全文如下：

九月二十二日，美國駐聯合國代表戈德堡在聯合國大會上拋出了美國的所謂「三點建議」。與此同時，葛羅米柯、費德林同約翰遜、臘斯克之間，或作長時間會談，或相約共進午餐，簡直是親如手足，打得火熱。在蘇美的帶頭之下，他們的追隨者大肆活動，各種「和談」方案紛紛出籠。英國工黨政府提出了所謂「六點建議」；梵蒂岡發出了所謂「和平」呼籲；聯合國秘書長吳丹重申他的「三點」方案；印度和南斯拉夫也在爲推銷「和談」騙局而奔走。種種事實表明，美帝和蘇修圍繞着越南問題，正在發動一個新的大規模的「和平攻勢」。

美國所提「三點建議」揭開底牌如此而已

美帝和蘇修在這一次「和平攻勢」中究竟在玩弄什麼把戲，我們只要分析一下美國的「三點建議」，就一清二楚了。

美國的第一點建議是：美國可以「先行停止轟炸」，條件是越南人民「採取相應的、及時的步驟來減少或停止」「軍事活動」。

這一條，說來說去，其實就是一個「停炸誘和」。恢復越南和平的唯一途徑，是立即從越南撤走美國及其追隨者的一切武裝力量，而不是什麼對越南北方暫停轟炸的問題。約翰遜去年二月開始對越南北方進行大規模轟炸，其目的就是爲了脅迫越南人民接受「和談」。其作法是炸一陣，停一陣，炸是爲了「逼和」，停是爲了「誘和」；「逼和」不行，就又搞「停炸誘和」。一年多以來，炸炸停停，已經耍過兩次，現在又要耍這一套，這種老手法，人們早就看透了。

必須指出，炸固然是地地道道的戰爭罪行，停也是不折不扣的戰爭欺詐。就在美國端出「三點建議」的同時，美帝國主義瘋狂地向越南南方增兵，部署發動新的「旱季攻勢」。有消息透露，約翰遜政府已經策劃了美軍在臨時軍事分界線附近登陸的計劃。這就是說，美帝國主義的打算是：騙得了就騙，騙不了就大打。

美國的第二點建議是：美國隨時準備在「一份」撤出軍隊時撤出自己的軍隊」，並且「願意商定」一份「撤出一切外來軍隊的時間表」。

眞是豈有此理！在越南的「外來軍隊」就是美帝國主義及其仆從的軍隊，這支侵略軍，就應當從越南滾蛋。根本沒有什麼討價還價的餘地。只要在越南土地上還有一個美國兵，三千一百萬越南人民就有權採取任何方式，進行反美救國革命戰爭。把南越人民武裝說成是「外來軍隊」，這是對英勇的越南人民的惡毒誣衊，也是暴露了美帝企圖賴在越南不走的禍心。

美國的第三點建議是：「越共在談判中的地位」「不會是一個不可解決的問題」。

吳丹「三點」方案 貨色一樣

許多不明眞相的人以爲這一條是美國的一個讓步，其實這是一個極端危險的騙局。美國並沒有承認南方民族解放陣線是南越人民的唯一合法代表，它只是表示可以在美國操縱下的談判桌上給民族解放陣線一把椅子，同美國的西貢傀儡坐在一起。這是美帝國主義妄想用談判桌來取得它在戰場上得不到的東西。

必須指出，聯合國秘書長吳丹的所謂「三點」方案，貌似中立，其實是地地道道的美國貨。只要把美國的「三點建議」同吳丹的「三點」方案，作一比較，事情就更清楚了。吳丹的第一點是「停止對北越的轟炸」，美國的第一點是「對北越停止轟炸」；所不同者美國把停炸的條件說得明白些，而吳丹卻把停炸的條件隱藏在它的所謂第二條裏，即雙方減少「軍事活動」；絕不能說吳丹比美國公正，只能說吳丹同美國一樣陰險。至於說吳丹的雙方減少「軍事活動」和美國第二點的雙方撤兵，更是半斤八兩，一丘之貉。吳丹的第三點是「民族解放陣線參加任何和平解決」，美國的第三點是「越共在談判中的地位」不是「不可解決的」。請看，吳丹的「三點」方案和美國的「三點建議」不是一模一樣的嗎？

無論是美國的「三點建議」，還是吳丹的「三點」方案，以及其他形形色色的「和談」方案，其中心內容都是以停炸越南北方作爲釣餌，來換取越南人民停止鬥爭、接受「和談」，來換取美國侵略者賴在越南南方的權利。這當然是英雄的越南人民所不能接受的。正如胡志明主席在號召書中所指出的：「美國必須停止侵略越南的戰爭，必須把美國軍隊和它的幫兇軍全部撤出越南，這樣和平就會立即恢復。越南的立場是明確的：這就是越南民主共和國政府的四項主張和越南南方民族解放陣線的五點聲明。此外，沒有其他辦法！」

利用聯合國多數國家擔心越戰擴大心理
美蘇勾結拉人下水 圖使聯國干預越局
如不分是非附和騙局只能鼓勵美擴大侵略

美帝和蘇修及其追隨者所以要在聯合國大搞「和談」陰謀活動，就是要利用聯合國的多數國家擔心越戰擴大的心理，來爲它們的「和談」騙局服務，並且企圖把越南問題同聯合國掛上鉤，造成聯合國非法干預越南問題的既成事實。對於這樣一個大陰謀，必須予以揭穿。越南民主共和國政府和越南南方民族解放陣線曾經多次明確聲明，聯合國無權干涉越南問題。一切有正義感的國家，都應該堅決支持越南人民的正義立場，都應該堅決反對美帝和蘇修利用聯合國干預越南問題。

在越南問題上，是非是清清楚楚的。美國是侵略者，越南是被侵略者。美國對越南的侵略必須受到強烈譴責，美國的侵略軍必須立即全部撤出越南。在這個原則問題上，是絕對不能妥協的。對於帝國主義和殖民主義的侵略奇獨犯新的亞非國家絕不能妥協。一切主持正義的國家也絕不能妥協。參加聯合國大會的多數國家對美國侵略越南所造成的嚴重局勢表示關切是十分自然的。

但爲了使這種理所當然的關心不爲美帝國主義和蘇聯修正主義所利用，就必須大力揭露美蘇利用聯合國干預越南問題的大陰謀，並且在聯合國外採取各種可能的方式，大力譴責美帝國主義侵略越南的滔天罪行，一致要求美國及其幫兇的侵略軍立即、全部、徹底、乾淨地滾出越南人民的神聖國土。否則，不分是非地呼籲「和平」，附和美國「停炸誘和」的騙局，並且讓美國利用聯合國的陰謀得逞，其結果只能是爲美國和蘇修的「和談」陰謀幫忙，只能鼓勵美國進一步擴大侵略越南的戰爭，進一步威脅各國人民的獨立和世界和平。

毛澤東同志指出：「希望勸說帝國主義者「發出善心，回頭是岸」，是不可能的。唯一的辦法是組織力量和他們鬥爭」。今天，三千一百萬越南人民正在響應胡志明主席的號召書，組織自己的力量，同美國侵略者進行英勇的鬥爭。偉大的越南人民是不可戰勝的。美帝國主義不論玩弄什麼「和談」花招，不論策劃什麼軍事冒險，它的最後失敗都是不可避免的。

華僑港澳同胞寫大字報
讚文化革命稱頌紅衛兵
「沒收僑資」「打爛陳列館」都是胡說
香港同胞到穗參觀後指斥香港國民黨反動派造謠惑衆

在廣州市接待華僑和港澳同胞的東風大廈裏，不久前貼出了一張署名爲一羣愛國華僑的大字報。大字報寫道：「我們看到這場無產階級文化大革命波瀾壯闊，感到無比自豪。這是偉大的領袖毛主席的英明的創舉。紅衛兵和革命羣衆橫掃四舊的革命精神，使我們受到巨大的鼓舞。我們要胸懷祖國，放眼世界，回到僑居地，一定把文化大革命的偉大意義和血淚史告訴所有的僑胞們知道。我們堅決捍衛毛澤東思想，宣傳毛澤東思想，熱愛祖國，和祖國人民一起堅決捍衛無產階級文化大革命，徹底剷除資本主義和修正主義毒根，使社會主義的祖國永不變色！」

一羣愛國華僑的這張大字報，代表了這次回國參加國慶活動的許多海外華僑和港澳同胞的共同心情。這些海外華僑和港澳同胞目睹祖國熱氣騰騰的革命景象，無不歡欣鼓舞，熱烈讚揚無產階級文化大革命和英雄的紅衛兵小將。

今年，除有來自五大洲二十多個國家和地區的一千多名華僑和港澳同胞前往北京參加國慶活動外，還有大批華僑和港澳同胞來到廣州歡度節日。他們當中大多數是勞動人民。他們對黨和毛主席懷着無比深厚的階級感情，無限熱愛祖國的社會主義建設事業。最近他們在廣州的親身經歷，駁斥了帝國主義、修正主義和反動派對祖國無產階級文化大革命的惡毒攻擊和誣衊。他們熱烈地讚揚說：祖國所進行的無產階級文化大革命好得很，廣州充滿了激動人心的革命氣氛。幾個月之間，紅衛兵和廣大革命羣衆高舉毛澤東思想偉大紅旗，使毛澤東思想深入人心，把幾千年遺留下來的封建主義和殖民主義的舊東西通通掃掉了，帝國主義和官僚資本家留下的舊招牌、洋名字，也被剷除得乾乾淨淨。這是紅衛兵爲中國人民建立的功勳，我們擁護和讚揚紅衛兵的革命行動。[illegible]

港澳同胞感到揚眉吐氣。

一位香港同胞說，在香港時曾聽到謠言說紅衛兵把廣州的中國出口商品陳列館「打爛了」，今年的中國出口商品秋季交易會要延期等等。這次他到廣州，看到矗立在市中心海珠廣場北面的陳列館的十層大樓，不但沒有受到任何破壞，而且披上了節日的盛裝，顯得十分雄偉美麗。在[illegible]衛兵原來好得很，我們千萬不要受反動派謠言的欺騙。」

柬埔寨華僑陳福南以自己的親身經歷揭穿了所謂國家要沒收華僑投資等謠言。他在談到祖國的無產階級文化大革命時說，文化大革命是十分正確的。在這場運動中，羣衆被廣泛地發動起來了，人民眞正有了充分的民主。這說明黨和毛主席是最相信羣衆的，[illegible]

一位首次回國的新加坡華僑工人，在廣州街頭看了大字報以後說：「這些革命的大字報都是普通羣衆寫的。他們是文化大革命的主人。[illegible]」他稱讚紅衛兵說：「[illegible]這說明他們是最值得信賴的一代人，祖國的革命事業就有了可靠的接班人和偉大的前途。」（新華社廣州十日電）

陶鑄陳毅葉劍英接見港澳各界觀禮團

十月六日，[illegible]（新華社傳真）

以解放軍為榜樣　以貧下中農為骨幹

廣東農村掀起學習毛著高潮

全省參加學習農民逾一千萬

農民精神面貌變化充分發揮積極性生產面貌迅速改觀

【新華社廣州九日電】近幾個月來，廣東農村以貧下中農為骨幹，以解放軍為榜樣，興起了規模空前的活學活用毛主席著作的群眾運動。全省參加學習的農民達一千萬。這個群眾運動同社會主義教育運動相結合，同無產階級文化大革命相結合，有力地促進了以階級鬥爭為綱的三大革命運動。廣東省廣大農民對毛澤東思想無限熱愛，無限信仰，無限崇拜。他們說：「毛澤東思想是我們心中的紅太陽，我們的命根子。」「不讀毛主席的書，就要迷失方向，就不會革命。」許多人習慣於頂雨、抱早摸黑，風雨無阻地學習。

過去許多被認為「不能學」、「學不好」的人，如復員社員、文盲、老人、婦女等，都踴躍參加了學習，其中不少人還成為學習毛主席著作積極分子。

在黨的領導下，大搞群眾運動，這是廣東省農村群眾性的學習毛主席著作運動得到迅速發展的一條主要經驗。許多地方都採取自上而下輪訓骨幹，同自下而上發動群眾相結合的辦法，進行大宣傳，大發動。全省農村已經培訓學習輔導員和學習積極分子近四百萬人。

各地普遍舉行講用會，表揚好人好事，推廣活學活用毛主席著作的經驗，對促進群眾性的學習運動也起了很大的作用。

廣大農民用毛澤東思想武裝自己的頭腦，精神面貌立即發生深刻的變化，有力地推動了以階級鬥爭為綱的三大革命運動。「毛主席怎樣說的，我就怎樣做。」已經成為廣大農民的共同行動口號。他們學習了毛主席關於階級和階級鬥爭的論述，念念不忘階級鬥爭。在當前無產階級文化大革命運動中，他們活學活用毛主席著作，用大無畏的戰鬥精神，批判資產階級思想，掃除封建主義遺毒，同一切舊思想、舊文化、舊風俗、舊習慣決裂，大興以毛澤東思想為指導的新思想、新文化、新風俗、新習慣。廣大農民精神面貌變了，政治熱情空前高漲，集體生產積極性充分發揮出來，生產面貌迅速改觀。

印尼難僑抵湛江

受各界熱烈歡迎

碼頭上四千多人歡聲雷動

難僑激動高呼毛主席萬歲達數十分鐘

【中國新聞社湛江十日電】第一批回國的印度尼西亞西爪哇地區一千零六名受害華僑，帶着印度尼西亞百萬華僑對偉大領袖毛主席和祖國的無限熱愛，帶着對美帝國主義的走狗印尼反動派的深仇大恨，今天乘坐祖國政府派去接運他們的光華輪勝利地回到祖國懷抱。當光華輪徐徐駛進湛江港時，受到了迎候在港口碼頭上的湛江市各界人民四千多人的熱烈歡迎。

上午八時三十分，當光華輪漸漸向碼頭靠攏時，岸上的歡迎人群高舉着毛主席畫像，揮舞着毛主席語錄牌，發出了雷鳴般的口號聲：「強烈抗議印度尼西亞右派反動勢力迫害華僑！」。早已聚集在甲板上的難僑，為他們即將回到偉大祖國的懷抱，感到無比激動，無比幸福。多少受害僑胞，在印度尼西亞反動派殘酷迫害面前，從沒有掉過一滴眼淚，而現在，他們歡暢的臉上，淌下了興奮的熱淚。頓時，要向祖國親人傾訴的千言萬語，匯成了同一的歡呼聲：「毛主席萬歲！萬歲！萬萬歲！」

難僑們一下船，就向前來歡迎他們的上海、廣州、湛江等地的紅衛兵和革命群眾控訴印度尼西亞反動派慘無人道地迫害他們的法西斯罪行，興奮地報告他們維護祖國尊嚴、堅持民族氣節、堅決開展反迫害鬥爭的英勇事跡。

廣東副省長備委負責人等

趙卓雲黃潔等親切慰問

京滬溝紅衛兵趕到歡迎

難僑一上岸就控訴印尼右派法西斯暴行

難僑們懷着無限熱愛毛主席、無限熱愛毛澤東思想的心情，在偉大的毛澤東思想指引下，難僑們英勇頑強地進行反迫害鬥爭。[illegible]

湛江紅衛兵熱情參加接僑工作　湛江市紅衛兵積極熱情地參加了迎接印尼受害難僑的各項準備工作。圖為紅衛兵正在幫助難僑將贈給僑的毛主席語錄和報刊。（新華社傳真照片）

三大紀律八項注意

重新頒發訓令十九周年

部隊舉行多種活動重溫這一偉大指示

【新華社北京九日電】十月十日，是「中國人民解放軍總部關於重行頒布三大紀律八項注意的訓令」發布十九周年。人民解放軍許多部隊舉行了各種活動，重溫毛主席這一偉大指示，以自己的親身經歷，暢談執行三大紀律八項注意的體會。指戰員們一致認為，毛主席親手制定的三大紀律八項注意，是人民軍隊本質的集中體現，是我軍革命化建設的寶貴內容。決心繼承和發揚我軍的光榮傳統，把毛主席的這一指示牢記在心中，落實在行動上，永遠忠於毛主席，忠於毛澤東思想，忠於人民，全心全意為中國人民和世界人民服務。

難僑獲妥善安排

重病難僑送醫院

在難僑們停留在碼頭期間，碼頭上的擴音器裏不斷播送着歡迎詞：「親愛的僑胞們，你們在偉大的毛澤東思想的感召下，不畏強暴，英勇不屈……[illegible]

湛江醫護人員表決心　湛江市醫護人員努力學習毛主席著作。他們決心要以最大的政治熱情，全心全意地為在印尼受害歸僑早日治好傷病。（中國新聞社）

[illegible]

祖國輪船駛到歡欣雀躍

在印度尼西亞受盡右派反動勢力殘酷迫害的一千多名華僑，已經乘光華輪回到祖國。他們從十月三日踏上祖國輪船的那天起，在七天的航行中，每時每刻都表現出對偉大的社會主義祖國和偉大的領袖毛主席的無限熱愛。

這一批受害華僑，都是在印度尼西亞西爪哇地區受到右派暴徒的煽動、毆打和侮辱後，又被印度尼西亞政府強行集中到棉蘭的。他們有的被打傷，有的被折磨得重病，住在生活條件極為惡劣的受害難僑收容所裏，真是度日如年。當光華輪在九月十四日啟航前來接運他們回國的消息傳來，他們歡騰雀躍地歡呼：「我們偉大的領袖毛主席派船接我們來了！」「毛主席萬歲！萬萬歲！」

十月三日下午，受害華僑們登上了光華輪。在這以前，已有八名華僑被折磨得死在收容所裏，有些難僑被折磨得病勢沉重，危在旦夕。不少人被折磨得面黃肌瘦，骨瘦如柴。有些人上船的時候，是光華輪的船員用擔架從碼頭上抬走的。僑胞登上祖國船隻以後，見到祖國親人，回頭再望着印度尼西亞右派暴徒荷槍實彈地戒備森嚴的港口碼頭，激動地說：「船上碼頭，兩個世界，換了人間！」許多僑胞一上船就跑到甲板上熱淚盈眶地高呼：「毛主席萬歲！」「祖國萬歲！」不少人緊握船員的手說：「你們是毛主席派來的，你們比我們的親人還親！」

光華輪上的七天航程

記首批印尼歸僑熱愛毛主席的動人故事

新華社記者

一上船喜獲毛主席語錄

受害僑胞一踏上祖國輪船，就表現了他們對偉大領袖毛主席的無限熱愛。有位受害華僑老人首先向船員們打聽有沒有毛主席的書。有的人看到船上掛着毛主席在天安門接見百萬群眾的照片，笑逐顏開，看了又看。十月四日光華輪在馬六甲海峽航行的時候，隨船的中國政府接僑工作組，代表祖國人民向歸國受害僑胞贈送了毛主席語錄。許多受害華僑在接受他們盼望已久的革命寶書時激動得流下了熱淚，並且不顧暈船，馬上如饑如渴地學習起來。有的老人因為不識字，就借了放大鏡請識字的人讀毛主席的書，他們把這些老人不識字，就到處請青年讀。有的青年在深夜仔細閱讀，更加學習毛主席著作。自己先在深夜仔細閱讀。他們經常圍坐在一起讀毛主席著作。在航行的幾天中，海面上飄蕩着「東方紅」、「大海航行靠舵手」的革命歌曲。許多青年學了「為人民服務」後，做得更主動去幫助別人，關心別人，出現了大量扶老攜幼、照顧病人等好人好事。

為做一個中國人而自豪

有些老人歡喜地說：「上船幾天，我們的孩子變得真快啊！」青年們高興地說：「毛主席是世界革命人民的領袖，偉大祖國是世界革命的支柱，是世界革命的中心，是世界革命人民嚮往的地方。我們作為一個中國人感到自豪！回國後一定要更加聽毛主席的話，向紅衛兵學習，做新中國的一代新人，積極參加祖國的革命和建設。」

受害僑胞通過親人們敘述了他們在毛澤東思想的光輝照耀下，在印度尼西亞人民的廣泛支持下，同印度尼西亞反動派進行英勇的反迫害鬥爭的事跡。為了捍衛祖國的尊嚴和榮譽，愛國華僑在印度尼西亞右派暴徒的法西斯暴行面前威武不屈，表現了中華兒女偉大的革命英雄氣概，表現了他們忠於祖國、忠於毛澤東思想的革命硬骨頭精神。愛國華僑們，任憑印度尼西亞暴徒和蔣幫分子進行種種威脅利誘，寧死不背叛祖國。暴徒們強迫華僑喊汚辱祖國和偉大領袖的口號，華僑們堅決不喊，打也不喊；他們反而高喊「打倒美帝國主義」、「打倒印度尼西亞反動派」，而且越打喊聲越大。

在迫害下堅持不斷學習

不少愛國華僑在印度尼西亞右派反動勢力的殘酷迫害下，仍然堅持學習毛主席著作。許多華僑把從祖國寄去的毛主席著作，當作最寶貴的東西珍藏起來。他們向祖國人民表示：一定要用毛澤東思想作為武器，為了爭取生存的權利，為了保衛中國和印度尼西亞兩國人民之間的友誼而努力。【新華社湛江十日電】

滅火救井的英雄鑽井隊副班長

張永慶的光輝一生

工人日報通訊員　工人日報記者

過去南大撲救烈火井噴

在一九五八年大躍進的年月裏，張永慶光榮地成為一名石油戰士。

在工作中，張永慶懷着對偉大領袖毛主席的無限忠心，高度發揚了無產階級革命英雄主義精神，刀山敢上，火海敢闖。

有一次，油井着火。油井上的火焰撲滅以後，二十多米高的二層平台上還在燃燒，張永慶想到人民的利益就是命令，不顧個人的生死安危，立即爬上二層台，很快把火撲滅。同志們稱讚他膽子大。張永慶說：「膽子，就是對黨對革命的高度責任心。」

又有一次井噴，嚴重地威脅着司鑽和井場的安全。張永慶一個箭步，衝上鑽台，用自己的身體掩護着司鑽。任憑泥漿往自己身上噴射，任憑砂石往自己身上打來，毫不動搖，英勇地保衛了階級弟兄和井場的安全。

今年五月發生的一次猛烈井噴，「氣老虎」特別兇猛，控制井噴的設備——閘壓凡爾，一躍上去，就被衝下來，再衝上去，再被衝下來……。在這緊急關頭，張永慶抱起閘壓凡爾，一躍而起，連人帶閘壓凡爾一齊壓了上去，喊道：「壓！壓！壓！壓下去！」

熊熊手和同時用力往上頂，同志們的力量向下壓，這是多麼壯麗的事啊！但是，以革命利益為第一生命的人，是鋼打的英雄漢。張永慶沒吭一聲。他繼續大聲喊：「壓着！推啊！」驚險的搏鬥，同志們推着、一轉、兩轉！戰鬥結束以後，張永慶肚子上腫得成了黑色。

「把心捧在井口上」

張永慶在日常工作中也是對黨無限忠誠。他認為，找到油的每一項具體工作，都是執行毛主席的指示，都體現着對人民負責。每次檢查鑽具的內絲扣，半絲誤差都逃不過他的眼睛。他說：「一絲誤差就是一顆定時炸彈。」為了找一顆螺絲，他下班以後，在滿是泥漿的圓井裏，摸了兩個多鐘頭，直到把它找到。他說：「丟了一顆螺絲，就是對人民負責的心不夠！」

生活上，他從一個字一個字地學起……[illegible]

關心他人比關心自己為重

「關心他人比關心自己為重。」張永慶堅決執行了毛主席的這一教導。

在烈士的遺物中，有一頂補了很多補釘的蚊帳。這是一頂閃耀着共產主義光芒的蚊帳。一九六四年七月，鐵工隊開展團結互助……[illegible]

一九六一年，張永慶開始學習毛主席著作。一點一滴地克服私心雜念。他在日記中寫道：「刀不磨不快，水不擔不開，人不學毛主席著作就當不了革命派。」他學一點，用一點，反覆學，反覆用，不管多麼忙，他總要擠上一段毛主席著作學習。直到他生命的最後一刻。

六月二十一日深夜，張永慶在燈光下又一次學習了偉大領袖毛主席的光輝著作《為人民服務》。他學着，想着，又在筆記上端端正正地加上了一段話：「我們每個革命者，一舉一動，都要為人民服務。」寫完，就起身去接班。不久，他就在同烈火搏鬥中英勇犧牲了。

戰友們悼念張永慶說：他是雷鋒式的英雄，像王杰那樣死去的，他是我們工人階級的光輝榜樣。

刻苦地改造自己的靈魂

一切革命戰士的成長，都離不了毛澤東思想的哺育。[illegible]

胸中永遠裝着革命

——記血戰火海的鑽井英雄王平烈士

在3211鑽井隊血戰火海時光榮犧牲的烈士中，有一位青年司鑽直到烈火奪去了他的生命，仍然保持着伸出雙手搶關閘門的英勇姿態。這位青年司鑽就是共青團員王平。

王平同志犧牲前三天，才從另外一個鑽井隊調到3211隊工作。那是六月十九日深夜，礦區指揮部緊急通知，要王平在天亮以前趕到九十里外支援3211隊搶換井口。時間非常緊迫，他還換洗衣服都來不及，爭分奪秒趕到了現場。這位貧農出身的共青團員，在原先工作的3216鑽井隊就是一個好樣的石油戰士。他無限忠於我們的偉大領袖毛主席，無限忠誠地執行着毛主席關於找氣找油的最高指示。人們在他的日記裏發現他曾經寫着：

「聽了毛主席他老人家的指示，我再也坐不住了。我什麼也不顧了，豁出命來，也得在這裏找出大氣田來，讓黨和毛主席放心，讓中國人民和世界人民放心。」

有一次，他所在工作的一口氣井，突然發生強烈井噴，天然氣夾着泥漿、砂石，噴出二十多米高。這些砂石一旦打在井架上迸出火星，就會釀成衝天大火。

當時王平正在宿舍開會，聽到緊急警報，第一個跑到井場。激烈的衝擊一浪一浪地衝上井台，被強大的氣流頂了下來。頂住，再爬上去，死活也得控制住井口。他一面奮勇搏鬥，一面大聲呼喚：「同志們，現在是我們完全戰勝「氣老虎」，為人民服務的時候了！」在他的帶領下，大家一擁而上，很快地控制住了井噴。

但是，「氣老虎」噴出來的天然氣，像濃濃的煙霧，籠罩着井場。天然氣在空氣中增加到一定比例，就會發生爆炸，一旦發生爆炸，整個井場和附近農村社員的生命財產，就要受到嚴重威脅。這時，唯一有效的措施是在放噴管外把天然氣燒掉。但是要去點火把天然氣燒掉，必須冒着生命危險。現場指揮員問大家：「誰去點火？」這時王平毅然站出來：「我去。」只見他像戰場上衝鋒陷陣的戰士一樣，抱着有我無敵的決心，機智勇敢地接近放噴管口，點燃了天然氣。事後有人問他為什麼這樣不怕死？他回答說：「怕死就不革命，幹革命就不怕死。只要為人民，那怕上刀山，撞火海，我也心甘情願。」

每個英雄的革命戰士，都是靠活學活用毛主席著作，用毛澤東思想武裝自己而成長起來的。王平也是這樣。他不僅自己努力不懈地用毛澤東思想武裝頭腦，而且熱情地幫助周圍的同志認真學習毛主席著作。在他犧牲後，很多人拿出他生前送的筆錄給他們：「王平同志，我們要把你親手抄寫的毛主席語錄，保存一輩子，用一輩子。我們要做一輩子有益於人民的人！」

一天晚上，指導員徐世彬回到宿舍，看到床頭上掛了一塊毛主席語錄牌，上面寫着：「我們的同志一定要懂得，思想改造的工作是長期的、耐心的、細致的工作……」

這是誰掛的？他去問王平。王平說：「是我掛的。指導員，我對你有些意見，最近你的工作有些不深入，批評同志，還沒有弄清事實就「開炮」。」你是指導員，不能很好地照毛主席的指示辦事，咋給群眾做榜樣？」徐世彬回過頭來，再看着床頭上的語錄牌，心裏說不出的慚愧，從此他就下定決心，克服了這個缺點。

王平的生活不寬裕，可是他總千方百計地想辦法節約一部分錢，買毛主席著作送給同志。今年四月，班裏來了十個新工人，他們生活不習慣，有些人對山溝裏的艱苦生活不習慣，產生了一些思想情緒。王平為了幫助他們進步，出差時，特地繞道去城裏新華書店，給他們每人買了一套毛澤東著作選讀（甲種本）。同學們捧到書時，激動得熱淚盈眶，說：「王平同志這樣關心我們，我們一定要好好學習毛主席著作，做紅又專的革命接班人。」

王平從一個受盡階級壓迫的苦孩子，成為毛澤東時代的英雄，完全是毛澤東思想哺育的結果。

[illegible]

他在日記中寫道：「為人民的利益而死，就比泰山還重。」他不愧為毛主席的好戰士，不愧為人民的好兒子。【新華社北京十日電】

「死是嚇不倒中國人民的」

八歲僑女勇抗印尼暴徒

印尼難僑誓死維護祖國尊嚴的英勇事跡

【中國新聞社北京十日電】光華輪最近接運回國的印度尼西亞西爪哇地區第一批回國難僑，堅決反對印度尼西亞右派反動勢力瘋狂的反華排華活動。他們為了維護祖國的尊嚴，在印度尼西亞右派反動勢力的殘酷迫害面前，進行了英勇頑強的鬥爭，顯示了任何法西斯暴力都不能征服的革命精神。

八歲女孩的壯舉

在只有八歲多的華僑女孩黃少林的幼小心靈裏，就深深地熱愛着對偉大領袖毛主席和偉大祖國的無限熱愛。在印度尼西亞右派反動勢力瘋狂的反華排華浪潮面前，黃少林也挺身而出，為捍衛祖國的尊嚴而堅決鬥爭。

有一天，一個右派暴徒指着她家門口，肆意辱罵中華人民共和國，並叫囂要一粒死支那人。黃少林聽不住心中的怒火，從衝口怒喝地回答他說：「我們就是中華人民共和國的人！」接着，她抱起剛滿周歲的小妹妹，衝出大門，威武地奔向暴徒。這個暴徒被這個小姑娘的凜然正氣所震懾，嚇得狼狽逃竄。

後來，在印度尼西亞右派反動勢力的煽動下，這個小姑娘在家裏還被一群暴徒捆綁起來，投進了一個地窖中。在這個小女孩的面前，她的三個十多歲的哥哥一起，英勇反抗暴徒對他們的欺侮，顯示了中華兒女不可侮的英雄氣概。

華僑主婦與暴徒面對面鬥爭

那裏地區從去年年底以來一直籠罩在瘋狂的反華排華的恐怖氣氛中。印度尼西亞政府縱容的暴徒們常在夜裏狂喊狂叫，到華僑家威嚇，甚至把華僑從睡夢中拉出來恐嚇，暴徒還用油漆在華僑住房的牆上塗寫侮辱和辱罵華僑的反華標語，用石頭砸華僑商店。

有一天，十幾個氣勢兇兇的暴徒半夜闖入了瓜拉新邦華僑婦女劉玉英的家，聲言要把她和她的八個孩子全部殺掉。這個普通的華僑婦女心想：我是中華人民共和國的公民，決不能在暴徒面前失掉祖國人民的臉。她便威武地迎向暴徒，怒視着這些暴徒，並嚴正地說：「死是嚇不倒中國人民的！」[illegible]

葛羅米柯昨天到白宮與約翰遜會談。從美國通訊社的報道看，這一次「會談」的實質和氣氛，都是美蘇在「熱烈友好」中進行的。儘管美蘇都在裝模作樣。但明眼人都知道，美蘇正在加緊勾結，他們所謂的會談，不過是更加露骨地合作，公然對越南人民、對各國革命人民的出賣罷了。[illegible]

中國外交部發表聲明 堅決支持柬嚴正立場

就柬政府抗議美機襲擊柬哨所

全力支持柬人民反對美帝及其僕從的侵略

【據新華社北京九日電】中國外交部九日就美帝國主義及其南越傀儡的直升飛機最近襲擊柬埔寨桔井省邊防哨所發表聲明，表示中國政府和中國人民堅決支持柬埔寨王國政府在九月二十八日的聲明中所闡明的嚴正立場。中國外交部的聲明說：

九月二十八日，柬埔寨王國政府發表聲明，強烈抗議美帝國主義及其南越傀儡從南越派遣直升飛機襲擊柬埔寨桔井省邊防哨所的罪行，並且呼籲愛好和平和主持正義的國家採取必要措施，制止美帝國主義及其南越傀儡這種嚴重的侵略行動。中國政府和中國人民堅決支持柬埔寨王國政府的這一嚴正立場。

今年八月以來，美帝國主義及其南越傀儡不斷地侵犯柬埔寨王國的領土，造成了柬埔寨邊境和平居民生命財產的嚴重損失。這是美帝國主義在加緊擴大侵略越南戰爭的同時，對柬埔寨王國採取的軍事威脅行動；也是約翰遜政府聲稱要同柬埔寨改善關係的時候，對柬埔寨人民犯下的侵略罪行。美帝國主義及其南越傀儡連續侵犯柬埔寨邊境的事件，再一次暴露了美帝國主義決心與印度支那各國人民為敵的狼子野心和猙獰面目。

中國和柬埔寨是親密友好的鄰邦。毛澤東主席說：「我們共同的敵人是美帝國主義，我們大家都是站在一條戰線上，大家需要互相團結，互相支持。」中國政府和中國人民一貫遵循毛主席的這一指示，堅決同柬埔寨人民站在一起，並且盡一切力量支援柬埔寨人民反對美帝國主義及其僕從的侵略，維護國家主權、中立和領土完整的正義鬥爭。

第八次抵西貢 聲明「研究作戰」

麥克納馬拉抵越 下機即部署大打

聽取軍事作戰報告 並將觀看非軍事區

【美聯社西貢十日電】美國國防部長麥克納馬拉今天抵達西貢，準備在南越視察四天，研究南越美軍在人員上、金錢上及物質上的需要。

這是麥克納馬拉到南越視察的第八次，他並將同高級軍官舉行一系列會議，包括駐南越美軍司令威斯特摩蘭在內。和麥克納馬拉同來的有副國務卿卡曾巴赫、參謀長聯席會議主席惠勒。此外還有國防部首席發言人斐弗斯特及總統經濟助手科爾默。

【美聯社西貢十日電】美國國防部長麥克納馬拉今天開始和此間的美國軍官舉行一系列會議，商談美國在越戰中的任務。抵達新山一機場下機後一小時，便和美軍司令官舉行秘密的非正式會談。隨後，他聽取高級軍官關於盟軍全面作戰的力量、計劃及目標的報告。麥克納馬拉此次（第八次）訪問南越的目的，預料將着重在美國對越戰的未來義務。

美國大使洛奇午間設宴招待麥克納馬拉及新到任的副國務卿卡曾巴赫。據說，空軍也將在今晚向麥克納馬拉報告。麥克納馬拉並將同南越「總理」阮高其及「元首」阮文紹會談。在西貢停留兩天後，他還要到非軍事區附近視察美軍，到峴港附近視察陸戰隊，並到北越沿海的美國海軍母艦一艘及其他母艦視察，然後返華盛頓。目前，非軍事區附近的戰事是越戰中迄今最猛烈的戰事，麥克納馬拉今天已研究到此事。

據說，麥克納馬拉今天和各將領會談時，卡曾巴赫也分別和洛奇會談。麥克納馬拉在機場發表簡單聲明說，他要研究軍事作戰及其他方面的情況。

近一年前，麥克納馬拉訪西貢時，美軍僅為十七萬人，現在已達三十二萬一千人，今後數週內，還將有美軍陸續開到，到本年年底，預料美國在南越的軍隊，將達到三十五萬至四十萬人。

在財政方面，約翰遜政府現正準備向國會要求追加數十億元計的撥款——估計多至一百億元——以資助一九六六—七年財政年度其餘時間的作戰努力。

美兩師陸戰隊北移 增兵非軍事區邊緣

西貢美方承認是「加强戰爭態勢」

【美聯社西貢十日電】美國今天將大批陸戰隊調到「非軍事地帶」附近，同時美國巨型B五二轟炸機空襲這個緩衝地帶以北的北越地區。這些都是在美國防部長麥克納馬拉到達西貢時出現的情況。

美軍總部宣佈，已經駐在北部各省的兩師陸戰隊，再往北調到更接近十七線非軍事地帶的地方。

此外，屬於美國第一七三傘兵旅的一個營，已調到峴港加強陸戰隊，這是美國陸軍部隊首次被部署在北部各省。

七月中以來，非軍事地區以南幾乎一直在進行着激戰。最近的戰鬥於八月三日以陸戰隊的「收場猖獗」開始，據說在最近的戰鬥中，美國陸戰隊一直在同民軍正規軍作戰。在最近戰鬥的九個星期中，陸戰隊本身遭到很大傷亡。

美軍發言人說，這一部署是為加強盟軍在北方的戰爭姿態。根據這項新部署，陸戰隊第三師的師部已從峴港北調到順化市以北的英洛，第三師陸戰隊的其他部隊在最北部的廣治省，許多人都參加了離非軍事地帶以南一兩哩的「收場猖獗」。同時，陸戰隊第一師同一七三傘兵旅的第四營部隊都已北調到峴港。在此以前，這些傘兵部隊一直是單獨在叢林中作戰的。

美國轟炸機及空軍飛機多架昨天曾出動十二次，轟炸六哩寬的非軍事地帶。

郭沫若在北京接見也門客人

【據新華社北京十日電】人大常委會副委員長郭沫若今天接見了也門薩那電台副台長穆罕默德·賽蘭尼以及內務和地方行政部計劃檢查局局長穆罕默德·奧拉希，同他們進行了友好的談話。

瘟神抵埗前數小時 民軍襲西貢停車場

用火箭筒發射炸藥包 毀敵車數輛

【美聯社西貢十日電】據可靠方面報道，民軍今天一早大舉攻擊西貢近郊一個停車場，時間僅在美國防部長麥克納馬拉到達前數小時。在此次攻擊中，民軍先用火箭筒發射炸藥包，除破壞衛兵室及其他建築外，並擊毀汽車數輛。據說，有美軍一人受傷。

這個停車場在西貢東北五哩，這是該場第二次被民軍攻擊。第一次發生於九月十四日，當時死南越人兩名，澳洲文員一人被俘，並有八人受傷。

停車場今夜有憲兵把守，內有美聯社攝影記者均為美國憲兵阻止，不得入內。由路上可以見到停車場的建築物受到廣泛的破壞，前門似已被炸藥炸毀。上次被民軍攻擊共毀軍車五十一輛。美軍第一師師部距停車場僅三哩。

河內評麥克納馬拉西貢行

美遭慘敗圖大反撲

南打北炸皆落空 要發動「新戰略攻勢」

瘟神前七次「訪」西貢未能挽敗局 這次也不例外

【據新華社河內十日電】越南「人民報」八日發表評論指出，美國國防部長麥克納馬拉的西貢之行，只能說明美國在南越遭到了慘重失敗，同時揭穿了美國的「和平誠意」只是一種欺騙。

評論說，麥克納馬拉的西貢之行，目的是策劃擴大美帝國主義對越南南方進行的侵略戰爭，並準備在即將到來的旱季中，發動一次「新的戰略反攻」。

評論說，麥克納馬拉這次是在美偽集團地位岌岌可危的時候前往西貢的。美偽集團在旱季中遭到具有戰略意義的失敗後，幾個月來，繼續在各個戰場上遭到嚴重失敗，偽軍加速瓦解，偽政權搖搖欲墜。美國強盜對北方採取的戰爭行動也遭到嚴重的打擊。

評論說，麥克納馬拉前七次「訪問」西貢，未能挽救美國的失敗，他的第八次西貢之行，肯定也不會給美國侵略者帶來新的希望。

蘇外長夜入白宮 與美國總統密斟

斟完後還出席騰斯克的晚宴

【美聯社華盛頓十日電】美國總統約翰遜今晚將在美蘇關係略有改善的氣氛中同蘇聯外長葛羅米柯會談。

僅僅是葛羅米柯華盛頓之行這一事實本身，已經是打破「冷淡」的一個步驟了。

雖然前幾年葛羅米柯到紐約參加聯合國大會年會時，照例到白宮作客的，但是在去年他赴紐約時，已不到華盛頓去了。

蘇聯認為莫斯科迄至目前在中蘇論戰中是領先的，克里姆林宮認為它可以更加放手地追求它自己的外交政策的目的，而不理中國對蘇美勾結的譴責。

騰斯克準備在白宮會談之後，於今晚招待葛羅米柯晚宴。

約翰遜在上周五發表的重要的歐洲政策演講中，已為美蘇今後的關係打下了一個基礎。他贊成不管雙方在越南問題上的意見如何，而尋求其他問題的協議，他並且建議彼此都裁減在歐洲的駐軍。

約翰遜已提出一些立即可以採取的步驟，例如促進貿易，加強同東歐各國的接觸，其中包括從出口貸款到放寬旅行的限制在內。

紐約股市昨續報跌

又一個「藍色的星期二」

戴高樂貨幣顧問認為美財政會陷破產

【美聯社紐約十日電】紐約股市看來又逢了一個「藍色的星期一」，今天早市交投中等，股價均下降。

所有重要股票都分別下跌〇點幾到約一點不等。

分析家認為周末沒有能提起投資者興趣一類的消息，因而無法阻止在過去幾個月中，市場周一總是下跌的趨勢。

【美聯社巴黎十日電】法國財政專家魯夫今天說，美國不能解決本身的國際收支平衡問題，結果可能使它破產。

魯夫為法國總統戴高樂的貨幣顧問，他說，美國在國外負擔的債務不斷增加，而美國的黃金儲備却不斷減少。

魯夫對「美國新聞與世界報道」記者發表談話說，「這種形勢——財政減少和負債加[illegible]

椎名自美返國 機場被喝倒采

記者招待會被迫易地舉行

【路透社東京十日電】日本外相椎名今晚從美國飛返東京時，有四十名左翼學生在羽田機場阻止椎名在機場休息室舉行記者招待會。

示威學生大聲呼叫，要求發給參加擬在北京舉行的中日青年聯歡大會許可證。學生們的這項要求上月份遭到拒絕。

約有一百名警察將學生們從擁擠的人的休息室中趕出來。為了安全，記者招待會後來是在海關和移民關卡的候機室舉行的。

椎名對記者們說，國際局勢如沒有劇烈變動，日本將不改變它反對中國進入聯合國的主張。

南洋鳥瞰

新加坡

▲新加坡社會主義陣線主席李紹祖七日在記者招待會上宣佈，該黨在新加坡立法議會中的九名議員，八日同時向議長提出辭職。社會主義陣線並發表書面聲明，指出該黨議員提出辭職的四項理由是：㈠抗議及暴露英美操縱的新加坡議會為反動派推行「國會民主」所存的錯覺，團結所有人民進行「國會」以外的反帝國主義壓迫的鬥爭。按，在新加坡立法議會中，社會主義陣線為唯一擁有議員的反對黨；該黨擁有的九名議員中，早已有兩人被捕入獄，兩人失蹤，剩下的五人亦已長期不出席會議，表示對行動黨控制的議會實行抵制。

吉隆坡

▲「馬來西亞聯邦」又有一個「州」正在醞釀獨立。這個「州」是馬來半島上的吉蘭丹「州」。該「州」的執政黨「泛馬回教黨」一直在[illegible]。按，「馬來西亞」的「州政府」首席部長[illegible]宣佈，該「州」有退出「馬來西亞」的可能性。新加坡「州」已於去年八月間脫離「馬來西亞」，沙勞越「州」的脫離運動一直在進行中，如今有原屬「馬來西亞」的吉蘭丹「州」的脫離表示，更是對「馬來西亞」的嚴重打擊。

「馬來西亞」又鬧分裂

吉蘭丹「州」醞釀獨立

泰修訂移民條例 美日資本將大舉滲入

菲律賓

▲約佔「馬來西亞聯邦」人口一半的華人，近數年來一直在推進一項運動，要求把華文列為官方語文之一。最近這一運動得到拉赫曼政府的有力支持。[illegible]

泰國

▲泰國內政部長巴博在記者招待會上宣佈，泰國政府[illegible]修訂移民條例，今後來泰的外僑不得[illegible]經營零售商店。[illegible]

越南美飛行員 延長服役期限

【新華社北京九日電】華盛頓消息：美國約翰遜政府面臨擴大侵略越南戰爭人員不足的困難，軍方八日宣佈，延長參加侵略越南戰爭的海軍飛行員和陸軍軍官的服役期限。

據報道，分別在華盛頓和西貢發布的命令規定，這些海軍飛行員的服役期至少將延長一年，侵越美軍司令部的一些軍官和派往南越偽軍的一些美國「顧問」，也將延長服役期限一年。

他說，以美元為單位的物價自從一九三四年以來已增加一倍以上。當時是由羅斯福規定三十五元對黃金一盎士（以前是二十元對一盎士）。現在美元的價值對其他物價來說，實際上已減少一半，如果仍然使它維持原來的價值，究竟有何理由可言？試想我們對小麥或鋼鐵若採用同一辦法，將產生何種結果？

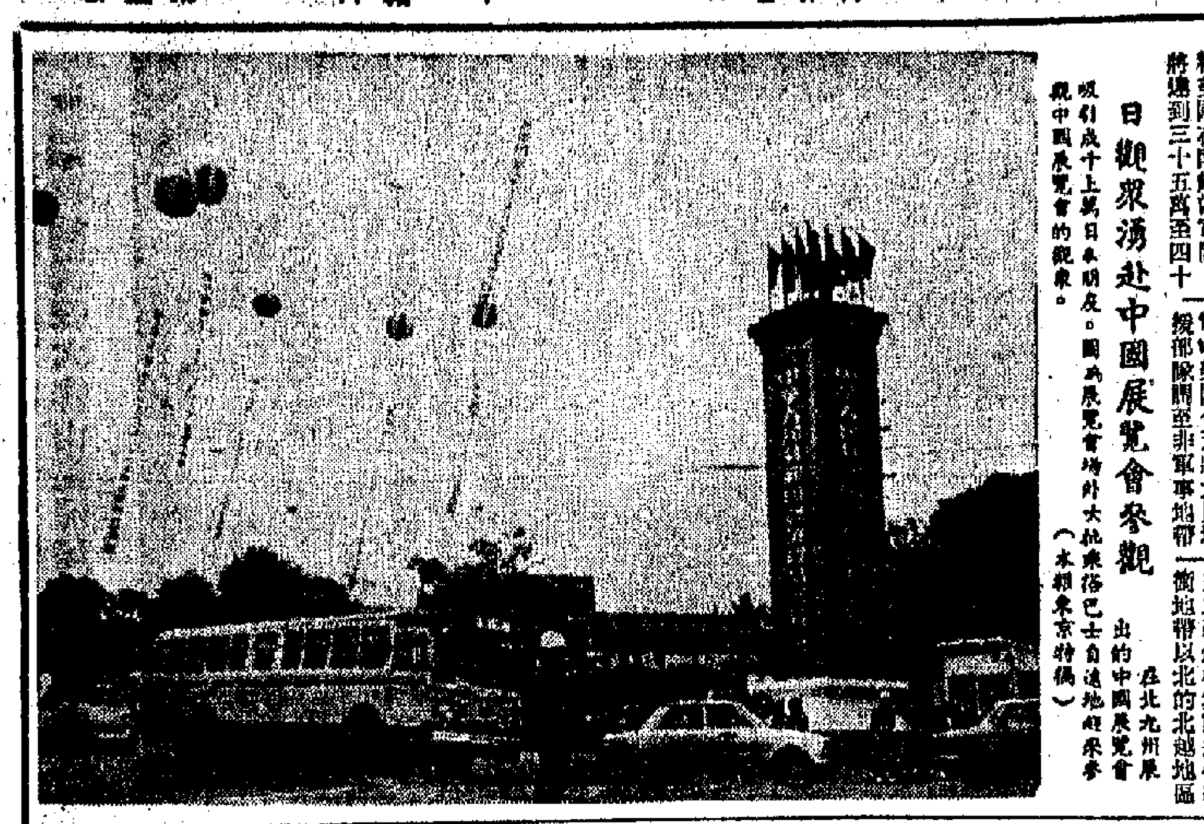
記者問他按照他的計劃，美國除了同意黃金價格增加一倍外，下一步應採什麼辦法時，他說：美國應清償所有美元的債務。世界各國中央銀行現在擁有對美元的債權約為一百三十億美元。

這項談話是在巴黎進行的。他說，「為維持日益增加的世界貿易及支付，黃金的價格在各國應同時增加一倍」。

多——到了一定時候將失去支付能力，即歸於破產」。

中國經濟展覽會在日本

數千觀衆鵠候大會開幕



日觀衆湧赴中國展覽會參觀

在北九州展出的中國展覽會吸引成千上萬日本朋友。圖為展覽會場外大批乘搭巴士自遠地趕來參觀中國展覽會的觀衆。（本報東京特稿）

在北九州市舉行的中國經濟貿易展覽會在日本引起了轟動。這個新興的城市雖然只有一百萬人口，但是，展覽會開幕後的四天之中，已經有二十五萬人到場參觀，達到全市人口的四分之一。當然，這裏面也有許多觀衆是從九州各地以及日本各地經到的。

北九州由五個地區——八幡、小倉、戶畑、若松和門司合併而成，位在九州的西北角，是日本的第五大都市。中國經濟展覽會的地點，就在北九州的繁華商業區小倉大手町，距離作為全市標誌的小倉城只有一箭之遙。

中國在十年前也曾經在東京舉辦過商品展覽會。在兩年前曾經在東京、大阪舉辦過經濟貿易展覽會。然而，這一次展覽會有着前所沒有的重要意義。九州這個地方，與中國的關係有着一頁光榮的歷史。在地理上，相隔只隔一衣帶水；在歷史上，中日過去的往來都要首先經過九州；在經濟上，中日貿易在這裏發展得最早。所以，九州人民，九州工商業界對於中國人民素來懷有極其深厚的情誼。這半年多以來，日本有一些方面企圖從裏面破壞展覽會的舉行，阻撓展覽會的成功，但逆流終歸是逆流，它們再一次被中日人民友好的洪流沖刷了下來。中國展覽會圓滿地向前在開幕式上的講話中說得好：「展覽會能在今天如期開幕，就是中日兩國人民和企圖破壞中日友好的反動勢力的鬥爭的結果，也是熱烈希望進一步發展兩國間的貿易和友好關係的中日兩國人民的勝利。」不提那些在開幕式前幾小時就來到展覽會前等候開門的四千觀衆，就是在開幕式上宣讀的來自日本各方面的六百三十二通賀電，也完全可以說明，這一次的勝利，是真正巨大的勝利。

本次展覽會與上次雖然只隔了兩年，除了規模更大，展品更新之外，最大的不同是全部展覽的精神面貌，它具體地反映了在文化大革命高潮中的新中國。通過參觀，廣大的日本人民一定能夠瞭解到在毛主席領導下的中國人民輝煌的發展和嶄新的變化。

為了迎接在西日本地區首次舉行的中國經濟貿易展覽，小倉市容粉飾一新，通往展覽會場的道路也整修一番，兩旁新種花卉，檳榔新加油漆，景象煥然一新。

北九州全市添新姿

車站的候客室、電影院、娛樂場所、街頭小巷……等公共場所處處貼有「中國經濟貿易展覽會」的中國色彩十足的宣傳畫報，在街道行駛的西鐵電車外兩側也懸掛了巨幅的宣傳字畫。一位市民滿臉笑容地說，北九州人民從三年前便等待今天的來臨。等着，盼着，它終於來到了，這怎麼不令人高興！

展覽會是在盛大的剪綵儀式下開幕的。賓主致詞之後，穿着和服盛裝的日本姑娘和穿着旗袍的華僑姑娘分別獻了花，爆竹聲一響，樂聲四起，幾千名觀衆立即蜂湧而入，頃刻之間，就佔滿了會場。開幕那天直到閉幕，到了下午，觀衆更多。通往展覽會的道路上，車水馬龍，十分熱鬧。觀衆之中，有六、七十歲的老人，有帶孩子的家庭主婦，有剛下班的職員、工人，有從鄉間來的農人，也有不少男男女女的中小學生。他們都是嚮往在短短的十七年裏完成了巨大的成就的新中國而來。

頭一天的觀衆就達到七萬八千人，這真是個紀錄。

在入口處的巨大牆壁上，用紅底金字寫着：「我們現在正從事於我們的祖先從沒有做過的極為光榮而偉大的事業。」每一個觀衆來到此處，無不佇立仰望細讀這些字語所包含的重要意義。

一進重工業和農業館大門，迎面高懸着毛澤東主席的巨幅毛繡像。幾棵茂盛的松柏襯托着溫和微笑的毛主席，毛主席穿冬裝，打着領巾，和藹可親。繡像左右側，分別用中日文寫着巨大的字句：「毛主席是當代最偉大的馬克思列寧主義者。毛主席天才地、創造性地、全面地繼承、捍衛和發展了馬克思列寧主義，把馬克思列寧主義提高到一個嶄新的階段。」許多觀衆都特地在這裏佇足，請同行者在此地攝影留影。

紅旗高級轎車吸引觀衆

重工業館吸引最多觀衆的，是美觀大方的「紅旗」三排高級轎車。說明員向擁過不斷的觀衆說明，中國工人和技術人員怎樣依靠毛澤東思想在五個月時間內製造出這種高性能的高級轎車。中國的北京工人體育館模型是可容納十萬觀衆的巨大的中小學生最感興趣的館以及充分表現中國風格的民族文化宮的模型，他們有的看了一小時以上，還依依不捨，不忍離去。

在輕工業、工藝館方面，巧奪天工的象牙雕刻最吸引人注意，有不少觀衆說：「如非親眼看見，實不相信這是人工造的。」有個女學生說，中國人手藝真巧。

最令觀衆感動的是聞名中外收租院模型，它雖是模仿四川收租院而製的泥塑陶器，但形象唯妙，十分逼真。日本觀衆看了這個才知道中國人民過去所受的苦難。當說明員講到貧農繳不起田租，累賣女兒時，有個女學生哭了起來。情景十分動人。

為展覽會擔任說明工作的，有北九州大學的中文學科學生，也有從全國各地而來的華僑青年。北九州大學為了學生們這一項臨時工作，特地考試推遲。他們幹勁十足，而且一有空閒便找中國展覽人員學說中國話。華僑青年工作熱心，只要有事，便主動去作，都以能為祖國服務而光榮，爭先恐後。

盲人入場用手摸展品

旅日華僑青年爭取了一份光榮的工作。中日人民友好的小插曲，頃刻間更多。九月二十九日上午，當展覽會的籌備工作正進入收拾會場、美化環境的時候，來了一批六十歲以上的老人自動到會場來，他們說是從北九州和福岡市的老人俱樂部來的。他們不是來參觀，而是個個穿着工作服，幫忙打掃，做了半天工作，把會場掃得乾乾淨淨。他們說，是爲友好而來，工作人員無不為之感動。

當天下午，又有兩個盲人到場參觀，他們眼睛看不見，用手摸着機床、拖拉機，說明員親切地說明給他們聽。那盲人說，「能看到偉大的新中國，就是死了也心滿意足」。十月二日上午，從戶畑來了十多個中學生，他們是太陽會會員，要求義務勞動，幫忙打掃了環境。展覽會方面十分感謝日本人民實實在在的友情。

中國經濟貿易展覽會雖然在這裏只舉行了四天，而且到了十一月還要到名古屋去展出。但是一切跡象已可使人看到，這次展覽會必將為中日人民友好帶來新的勝利，而展覽會的本身，必將是大成功。一位來自山口縣的青年在留言簿上寫道：「百聞不如一見，這個展覽會所表現的，就是中國人民在毛主席英明領導下所取得的偉大成就」。是的，絕大多數的日本朋友們都認識到，這個展覽會是毛澤東思想開放出的絢爛的花朵。

李　捷（五日寄自北九州）

蔣官鼓吹增設娼寮 人民踵門憤怒抗議

蔣幫「禮聘」之英籍法學教授原是竊賊

偷鑽戒值百萬元 並誘騙一少女同居

【本報訊】台北消息：「台北市議會」議員「陳△△」，在「市議會」中建議在台北市增設娼寮，擴大「風化區」。

據報說，台北桃園縣「議員」要求把桃園縣內擴大「風化區」。當地居民為此極端不滿，連日來紛紛到蔣幫「議員」家裏表示憤怒抗議。

但是，黃金色等肆無忌憚的「議員」在台北桃園等地，仍一味地推銷其主張，不加理睬。「風化區」的擴大，將使更多的良家婦女陷於火坑。居民們紛紛要求撤銷該項提案。

居民們說，所謂「內地」，都是不繁榮的地區，設風化區後，可以促進地方繁榮，減少風化案件發生，並且等等，無稽之論。據說，當地原來已設有所謂「特約茶室」等色情場所，而蔣幫「議員」還嫌不夠。

報紙又說，當地居民認為「風化區」有害而無一利，強力反對，連日來居民紛紛至「議員」家中抗議。居民並揭穿了蔣幫「議員」此舉的目的是獲利，居民代表要求「議員」們「議員」[illegible]，如果該「議案」不撤銷，一切後果均由其負責。

【本報訊】台北消息：一個被蔣幫禮聘之英籍法學教授，在台北二十日被捕，原來他是一個騙子。這個英國人名叫伍德，在台北市「大酒店」騙走價值百萬元以上的鑽戒，並且誘騙一名十三歲少女林某與之同居。

據說，上月二十四日，伍德到台北市成都路的一家珠寶店，佯稱欲購買鑽戒，在店員不覺察中偷去一枚鑽戒，價值十萬元。後經其餘幾家銀樓也紛紛報警被竊的案子，直至八日，警方才將伍德逮捕。伍德供稱，他是經台北一家大學之聘從日本去台灣的。

今日台灣

黔建成七座磷肥廠 每年產化肥14萬噸

【新華社貴陽九日電】貴州省最近又有七個磷肥廠先後建成並投入生產。這批新建的磷肥廠每年能生產十四萬噸化肥。

今年以來，貴州化學工業部門和各地方工業部門先後建成了十幾座小型磷肥廠，使化肥生產能力，等於去年生產能力的近一倍半。至此，貴州省化肥工業的落後面貌已初步改觀。

這批新投產的磷肥廠都是本着就地取材、就地生產、就地銷售的原則建立起來的。在建廠過程中，許多施工單位和廠礦實行了廠社結合和亦工亦農的勞動制度。因此，這批新建在農村的化肥工廠不僅在建設上做到了多快好省，而且進一步密切了工農關係，受到各族農民的讚揚。

縱橫談

紅衛兵・美蘇新勾結

葛羅米柯昨天到白宮與約翰遜會談。從美國通訊社目前透露的消息看，美國官方是滿懷希望的。出來的宣傳是：美國儘管是英斯科故意擺出一副若即若離的姿態，但明眼人都知道，美蘇官方的這種勾結是[illegible]，而且是越來越緊密了。

國人則更加知道，所謂的友誼，與美國進一步合作，才是蘇聯官方的真意。如果約翰遜換不到這個敵軍和蘇聯從「和平共處」發展到「和平結合」，從美國的態度，就可以看到蘇聯的態度；它們兩個的關係就是如兄如弟，親熱得很。

葛羅米柯去年也到紐約出席聯大會議，卻沒有公開地到華盛頓去會談。今年，他改變了做法，這就說明蘇修在背叛的道路上又走遠了一步。

是什麼因素使他有此改變呢？據新華社報導，是中國的紅衛兵。據說，蘇聯認為中國由於紅衛兵的出現而「孤立」，於是修正主義者也不怕被揭穿了，敢於同美國握手言歡，公開合作了。

這個證明了一點：蘇修的確是害怕中國的紅衛兵的，怕中國堅持正義、堅持真理、堅持反帝反修、堅持正確路線的中國人民，兩個修正主義的合作絕不是更加自然了嗎？蘇修對越南人民、對各國革命人民的出賣，豈不是更加真實了嗎？紅衛兵掃掉了帝國主義、修正主義的幻想，喚醒了全世界。他們的行動是一切好漢的行動。但它們確有一個「孤立」很，中國受到了世界革命人民的擁護。由於紅衛兵的出現，中國的力量並不是削弱了，而是更加強大了；過低的估計了人民的力量，這一次，從他們對中國紅衛兵的評論來看，顯然又犯了這一錯誤。

目前，國內外出現了一派大好形勢。中國國內革命情緒高漲，國際上，各國人民的行動越來越堅決。人民的嚴肅態度越來越加強，美帝的任何侵略行動和欺騙行動，都逃不過國人民的雪亮眼睛；而蘇修的任何背叛行為，也必定遭到堅決的抵抗，受到人民的鄙視和聲討。美蘇結成勾結，越勾結「和平結合」，其下場也必然是同歸一起，同歸滅亡。

柳看之

光華輪上的七天

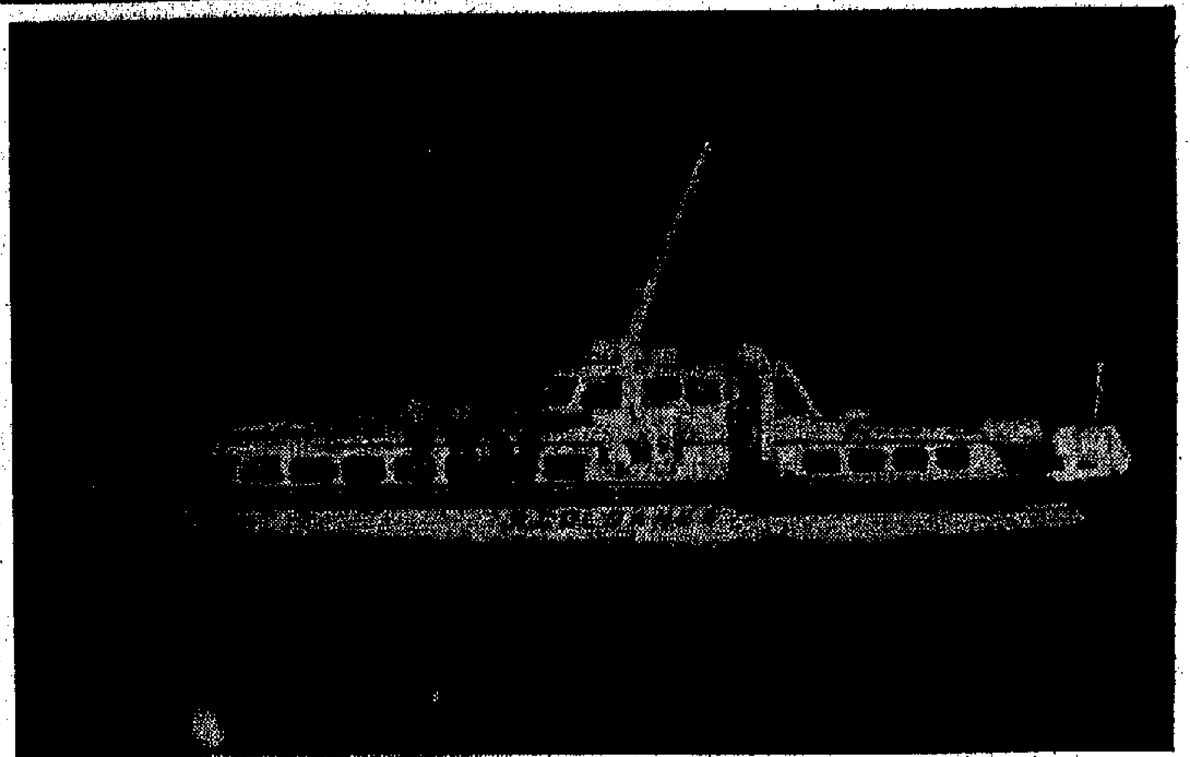
記首批印尼歸僑熱愛毛主席的動人故事

新華社記者

答臘島上的亞齊地區受到右派暴徒的殘殺、搶劫、毆打和侮辱後，又被印度尼西亞政府強行集中到棉蘭的。他們有的被打傷，有的被折磨得身患重病，住在生活條件極為惡劣的受害華僑收容所裏，真是度日如年。當光華輪在九月十四日啟航前來接運他們回國的消息傳來，他們歡騰跳躍，激情地歡呼：「我們偉大的領袖毛主席派船接我們來了！」「毛主席萬歲！萬萬歲！」

十月三日下午，受害華僑們登上了光華輪。在這以前，已有八名華僑被折磨得病勢沉重，危在旦夕。不少人被折磨得面黃肌瘦，骨瘦如柴。有些人上船的時候，是光華輪的船員用擔架從碼頭上抬上船的。僑胞登上祖國船隻以後，見到祖國親人

[illegible]



路環號擱淺在大嶼山東涌灣的海灘上（本報攝）

水警輪將路環號傷者運回港島，圖示一個重傷者被抬下來。（本報攝）

參加二十屆中國出口商品交易會
港商八百人已辦手續
明天起分批赴廣州　首批日商昨抵港

【本報訊】赴穗參加第二十屆中國出口商品交易會的港九華商，將於明天開始，分批出發。

第二十屆中國出口商品交易會本月十五日在廣州舉行，港九華商客戶反應熱烈，前、昨兩天，到中總、中旅辦理有關手續的有八百人。

本月十五日以前，中旅社每天派人在中總九樓設立臨時辦事處，接受辦理旅行手續；十六日以後遷回大道中三十七號社址辦理。

【本報訊】參加第二十屆中國出口商品交易會的日本商人，本週內將陸續過港前往廣州。

首批日商九人，昨天由東京分乘班機抵港，其中包括日本國際貿易促進協會次長宮石林治，產業開發株式會社上村巍，科學電子研究所花島重卷，松田企畫產業株式會社濟水英之助等。他們日內將乘火車去廣州參加交易會開幕禮。

水翼船首次出大事故
路環號東涌觸礁
船上廿餘人受傷
多人自座位拋起仆倒　有的當場嘔血

【本報訊】行走港澳的第一艘水翼船「路環號」，昨日下午六時二十分在由港赴澳途中出事，擱淺在大嶼山東涌灣的石排上，船上二十名乘客均受到不同程度的損傷或擦傷，其中十五人被往營救的水警輪接返香港卜公碼頭登岸，有八人轉送瑪麗醫院救治；另外五名受輕傷的乘客則由一艘途經的水翼船送往澳門，入山頂醫院驗傷。這是自一九六四年三月十五日該船開航以來在港水域內首次發生的意外事件，也是有水翼船行駛以來第一宗嚴重的意外事件。

「路環號」是澳門旅遊娛樂公司所有，由香港信德船務公司經營。昨日下午五時四十五分，該船載有二十名乘客，自香港上環新填地水翼船碼頭開出，前往澳門。至六時二十分，經過大嶼山洵面時，不知如何却靠近岸邊行駛，當該船駛至東涌灣擬自近岸處轉出時，一說因轉出過急，水翼船的水翼撞在水底的石排上，船受劇烈震動，全部搭客均受了傷。其中有不少乘客自船艙的座位上被拋出，仆倒在船板地上，有的更彈離數呎遠。一時船艙內秩序大亂，女搭客尖聲呼救，傷者呻吟大作。據一名輕傷者事後在澳門對本報駐澳記者說，他看見兩個女搭客當場吐血，一男搭客額部受傷，也大量出血。船上的工作人員也有船長卡架下巴受傷，棚牙被撞甩，大偈頭胸部受傷。

漁船街渡及時救人
傷者分入港澳醫院
據說如按正常航道行駛不會在該處擱淺

出事後，船上的電報生立即發出求救訊號，海事處即派出快艇一艘會同水警輪及工商署的小輪共三艘，開赴現場營救。澳東水翼船公司屬下的「新望洋號」於昨日下午六時往澳途中聞訊，也全速開往

一個輕傷者在卜公碼頭登岸（本報攝）

「新望洋號」參加營救誤點一小時到澳門

搶救。當「新望洋號」到達東涌灣時，「路環號」上的傷者已被東涌灣的街渡及附近漁船載往梅窩長沙醫院，後由水警輪送返香港，船上只剩下一些受傷不重的乘客，其中有五人願改乘「新望洋號」去澳門，他們抵澳後即被送入山頂醫院敷藥。「新望洋號」原定昨晚七時十五分抵澳，因營救「路環號」，延至晚上八時卅分才抵。

據悉，信德船務公司於下午六時五十分接到海事處打來的電話，通知說「路環號」在大嶼山東涌灣擱淺，船公司即聘兩艘拖船往現場營救，初時由於對出事地點弄不清楚，拖船在下磨刀附近海面搜索，無法看到「路環號」的蹤跡，後來證實出事地點在東涌灣，拖船才找到它。

據今晨最後消息：「路環號」的船頭向着香港方面，船尾翹起，船長、大偈、電報生及水手共四人均留在船上，拖船正等待漲潮時才設法將之拖離險地。

據熟悉港澳水翼船航道的人士說，「路環號」如按正常的航道行駛，不可能在東涌灣擱淺。它是依照較快捷的航道，是經汲水門向西直駛，這次出事與太接近岸邊行駛有關。

在港入院的八名傷者是：㊀歐俠，四十九歲，住桂香街×號地下；㊁梁寧包，四十歲，住桂香街×號地下；㊂程嫻，五十九歲，女，住大道西再發大廈九樓×號；㊃黃文知，十七歲，住大道西再發大廈九樓×號，他是程嫻之兒子；㊄梁顏開，四十二歲，女，住文咸東街一〇×號四樓；㊅盧成，廿三歲，住偉晴街七十×號地下，傷腰；㊆李祺，四十八歲，住廣東道九三×號四樓，傷頭，留醫；㊇黃好八，十七歲，住鑽石山二巷廿號C上，傷腳。

在澳門入院的五名傷者是：㊀李志剛，十九歲，男，傷胸，住大角咀海興樓；㊁李照垣，四十九歲，男，傷腰，同住上址；㊂黃…三十八歲，男，傷下巴、耳部，住福榮街卅六號；㊃陳浩達，廿五歲，男，住佐敦道；㊄李恩，二十五歲，男，住佐敦道。

路環號前年初開航
可容搭客六十九人
船長廿公尺時速四十浬

【本報訊】「路環號」是意大利福治船廠製造，一九六四年二月十五日運到香港，在港裝嵌後於該年三月十五日開航。該船長廿公尺餘，可容搭客六十九人，船速每小時約可行四十浬。

天氣潮汐

輕微或和緩東風至東南風，除間中密雲外，天色晴朗，下午天氣再復炎熱。

高潮　上午七時十四分　下午九時〇八分

低潮　下午二時卅四分

「學習毛主席著作輔導材料」出版

【本報訊】「學習毛主席著作輔導材料」一書，係輯入解放軍報先後發表的四篇學習毛主席著作的輔導材料：

包括學習「新民主主義論」「在延安文藝座談會上的講話」「關於正確處理人民內部矛盾的問題」「在中國共產黨全國宣傳工作會議上的講話」的輔導材料。

上列四篇文章，每篇大致內容分為：歷史背景、偉大意義、內容提要及要着重領會的問題等四大部份，在每篇篇首並有解放軍報編者按語。該書由三聯書店出版，定價四角，即日起在各大書店發行。

路環號觸礁的官方消息

【本報訊】據港府新聞處消息：昨日下午六時四十五分，海事處接到「路環號」發出的無綫電訊，說該船觸到東涌灣對開海面「一個在水中的物體」，要求所有途經的水翼船援救。

數分鐘後，水翼船「新望洋號」在無綫電說，它可在五分鐘內到達現場。「路環號」接着發出訊號，表示不需要進一步的援助。但當「新望洋號」到達現場時，該艇的船長發電，要求水警輪去將乘客送回香港。

水警、海事處及工商署均各派一艘小輪前往大嶼山，迄目前為止的報告顯示：「路環號」船上有二十個搭客，十五人已由水警輪載返香港卜公碼頭，其中八人因受了輕傷，要送入瑪麗醫院。另五人則乘「新望洋號」繼續赴澳。

入瑪麗醫院的八名乘客是二女六男。他們均接受X光透視。

浙江輪上搜出毒品
二十塊嗎啡值七萬五千元未曾捕人
自曼谷駛抵本港

【本報訊】據港府新聞處消息：緝私隊人員昨晨在浙江輪上進行搜查時，搜獲嗎啡二十塊，重約三七點五磅，時值估計約七五、〇〇〇元。該輪係於前（星期日）日下午由曼谷抵港，緝私人員於昨晨一時半左右在船上搜查時，於船尾部分發現該批嗎啡。目前仍未有人被拘，緝私隊正與警方聯合進行偵查中。

車禍傷三人 機器取人命

【本報訊】西環摩星嶺道，昨天傍晚有汽車撞山，三人受傷。傷者如下：男子唐錦文（二十二歲），住摩利臣山道準協會；女子唐麗霖（十七歲），同上；男子張章松（十九歲），住域非老道。

【本報訊】染廠工人陳勳（三十三歲），昨午工作中慘被機器壓至重傷，入院後斃命。死者在荃灣九咪半一染廠任職。

昨天火警廿宗
荃灣火燒染廠
青山道廿三咪雞寮大火

【本報訊】港府新聞處消息：昨天港九新界發生火警廿宗。昨天下午三時十分，荃灣門口街一間二層石屋發生火警，約在二個鐘頭前，有裝載約二百加侖易燃化學混合液被燃燒，該石屋用作一間染廠，部分已被燒燬，另外有大批印染材料及一個馬達受損壞，火燒約八十分鐘，被消防員救熄，無人受傷。

昨晨三時五十分，新界青山道廿三咪一處雞寮發生大火，火勢猛烈，搶救困難，三千多隻雞頓成焦炭，損失逾萬元。沒有人受傷。

上述雞寮，共有四五間木屋，發生大火時，風勢很猛，火乘風勢，轉瞬之間，頓成烈焰，新界消防局派出消防車趕救，達一小時，才把火勢撲熄，在灰燼中，燒雞滿地。這些雞寮，四面加有鐵絲網，寮內雞隻，在火中無法逃出。有一部份雞寮沒有受到波及，否則損失更大。

昨晨七時九龍西洋菜街一六三A號恒安大樓電壓房，電線漏火焚燒，獨更人發覺報警召滅火車到場撲熄，會同電燈公司人員將電流截斷，未有嚴重損失。恒安大樓位於西洋菜街，由一五七A至一六三A號，高十三層，昨晨電流截斷後，升降機停止，樓上住客步行樓梯上落。

本港人口總數發表
超過三百七十萬人
比一九六一年增加百分之十八點六

【本報訊】港府新聞處消息：新九龍及新界人口已大見增加，港島及九龍之人口則幾無變動。這是今年陸上戶口統計初步報告書所透露的。

陸上戶口統計於今年七月十九日至八月二日以二階抽樣法進行，其所得之陸上人口總數為三，六一三，九〇〇人，分佈地區如下：港島：一，〇〇六，六〇〇人，增加百分之二點四；九龍：六七五，三〇〇人，減少百分之四點四；新九龍：一，三三三，〇〇〇人，增加百分之五十八點六；新界：五二七，九〇〇人，增加百分之三二點九；特別統計：七一，一〇〇人，增加百分之五點二。

由六月十八日至二十二日舉行之水上戶口統計，顯示小艇人口減至一〇二，五〇〇人，一九六一年時則有一三八，三〇〇人。

兩項合計，本港總人口現為三，七一六，四〇〇人，較一九六一年增加百分之十八點六。

兩天掃蕩賭檔 拘捕近二百人

【本報訊】港府警務處消息：警方在上週六及星期日兩天內對街頭賭檔採取行動，計港島一〇三次，九龍一二四次，新界二次。結果，有一九二人被拘，其中港島七九人，九龍一〇九人，新界四人。在搜查中，三〇宗是番攤賭檔，有一〇人被拘；四四人因開賭被拘；九七宗是街頭賭檔，七三人被拘；二二五宗是字花檔，七二宗是外圍狗檔，四〇人被拘；五宗是其他賭博，無人被拘。港島的被拘者，二六人因開賭檔，二五人因在賭檔內賭博，一九人因賭外圍狗。在九龍，四三人因街邊賭博被拘，一人因開賭檔，一九人因在賭檔中賭博，二五人因賭字花，二一人因賭外圍狗被拘。新界的被拘者都因街邊賭博。

警務處長將換人 戴磊華接替伊輔

【本報訊】港府新聞處消息：據昨日宣佈，戴磊華將繼伊輔為警務處處長。他現任警務處副處長。伊輔將於本年十二月離港，作退休前之休假。

澳門今年大賽車 有兩名女將參加

【本報訊】新聞社消息：澳門第十三屆格蘭披士賽車大會，將有兩名本港女將參加，名字是戴瑪巴勒及安娜…

牙醫梁孔嶽遷址通告

由於診所原址（德輔道中）拆樓重建，遷往皇后大道中一八九號（啓豐大廈）二樓下應照常應診。特此通告

診症時間：星期一至六每日上午十時半至下午七時　星期日上午十時半至下午二時　電話：四三七六一一

一九六六年十月十一日　牙醫 梁孔嶽啓

國產雨傘

海鷗牌　花籃牌

選料上乘•耐用大方

有布、絲、綢、尼龍等傘面之自開傘，自關傘，手開傘，風雨傘，童傘，花園傘，海灘及各種傘等。

港九各地有售

經銷處：大成公司

香港批發處：滿土打道173－174號　電話：737778-737779

九龍批發處：深水埗黃竹街27號　電話：808054-806239

一九六六年秋季中國出口商品交易會

地點：廣州市中國出口商品陳列館　時間：一九六六年十月十五日至十一月十五日

中國特產

山東柞絲綢

工藝特殊•珠光宝澤•質地柔韌•富有彈性

中國紡織品進出口總公司

代理處：華潤公司

地址：香港中國銀行大廈　電話：235011

雪櫃大藏毒案 昨日開始偵訊
警方一幫辦出庭作供 陳述開雪櫃搜毒情形

【本報訊】警方在荃灣破獲的國際性販毒案，昨在中央裁判署繼續重刑事案程序作初級偵訊。該批毒品(時值約一千七百萬港元)昨呈堂作爲證物，分成廿六箱包袋裝載，另兩個雪櫃，每個約十立方呎，除正面外，其餘五面俱裝有暗格。

兩被告男子：㊀張志滑，卅九歲，上海人，住黃大仙新區第六座，報稱鞋廠副經理；㊁吳逸階，又名何錦，卅一歲，住九龍城衙前圍道，無職業。被控：㊀指兩被告於本年八月廿七日至九月廿七日，在本港地區串同經營毒品；㊁指第一被告於本年九月六日非法運一批毒品進入本港地區，其數量爲一千一百九十二公斤鴉片生泥，另五十八公斤混合物(內含四十六點四公斤嗎啡)，六十四點六三公斤塊狀物(內含五十八點一七公斤鹽酸嗎啡)；㊂指第一被告於九月七日在本港地區非法藏有上述毒品；㊃指第二被告於本年八月廿八日從輪船[illegible]號上卸運五個雪櫃，明知該批雪櫃內藏有毒品。

幫辦摩根作證稱：九月六日接獲線報，他偕同林木星幫辦前往旺角道行調查，其後同乘私家車到荃灣，入德士古道，在興業工廠大廈附近停車，但無進入屋內。後來他在附近一間油站致電返警署。同日下午二時再返回荃灣，與林幫辦及兩名警員一齊進入興業工廠大廈地下，發現第一被告在場，並有五個大木箱，外書寫[illegible]公司(譯音)，他乃着人將其中一個木箱打開，在雪櫃背後打開一洞，他伸手入內取出一個膠袋，內藏黑色塊狀物，充滿藥品氣味，於是着人將五個雪櫃上下左右及背面割開，原來全部裝有暗格。其中第一、二兩個雪櫃檢獲一百四十一包嫌疑毒品，第三個檢獲一百卅八包，第四個檢獲一百卅九包。後來他督警員將該五個雪櫃及檢獲的各種物品運回荃灣警署。

摩根作供後，因有關證人未能及時趕到法庭，法官諭將案押候今日續訊。該案共有證人廿一名，將有半數出庭作供，另一半則以書面作供。

大坑道崩陷處修妥
今起重新開放行車
第十一號線巴士恢復全程行駛

【本報訊】港府新聞處消息：警務處交通部昨日宣佈，大坑道與光明街附近的路面崩陷處，由今日上午十時起重新開放行車，但單線行車。該處之來往交通，將用交通燈控制。

又：本年六月暴雨，大坑道一段遭沖毀，工務局工人昨日已鋪成了柏油碎石路面。在大坑道全面開放之前，爲使該路暫時改爲單程行車，方向將由山上駛下。車輛向山駛上而非由山上駛下。

中巴第十一號線巴士因此不能直達大坑道總站，要以上下段換車方式維持該線交通。昨據中巴消息：由今(十一)日上午十時起，該線巴士恢復全程行駛，直達大坑道總站，車費仍照舊全程三毫，分段收二毫，但行車路線仍要繞道，單程經由白建時道、施弼士道、衛信道、學士台、大坑道而達大坑道總站。回程則照原日路線沿大坑道。

【本報訊】港府新聞處消息：跑馬地區介於大坑道與大道東之黃泥涌道，將由本星期三上午八時恢復雙程交通。該處將設有適當交通標誌以指導駕車人士。

黃埔船塢董事長上訴英倫樞密院
因稅務局向其徵收巨額遺產稅

【本報訊】月前美國史勿夫興廠在本港高院循民事訴訟案程序控訴香港政府，指其侵犯專利權，要求賠償損失，業於本年六月十七日全案審結，合議庭裁定港府敗訴兼付堂費。昨日檢察官與廠納代表港府向合議庭申請上訴英倫樞密院，結果獲得批准。

另一宗向合議庭申請上訴英倫樞密院的案件，亦獲得批准。該案申請人爲香港黃埔船塢有限公司之董事長E．B．摩勒及R．B．摩勒兄弟，他們於本年六月廿二日上訴高院合議庭，對稅務局長向其徵收遺產稅四千六百萬元表示不滿，但其上訴遭合議庭駁回，故該兩名申請者乃延律師代表，向高院合議庭申請批准其上訴英倫樞密院。

街喉收錢電話費高 鄉議局認爲不公平
昨向民政署提出四點改善意見

▲鄉議局首腦昨日下午三時與新界民政署長舉行座談，在座談會上，鄉議局與會者對新界當前急需改善事項提出意見，交換鄉事意見。民政署長表示將各項意見轉給有關方面考慮。

他們提出的意見有：㊀新界電話服務辦法及收費不公平，應予改善。㊁港九各區街喉供水均屬免費，但新界有些地區街喉要收費，此舉極不公平，要求有關當局設法改善。㊂新界有不少村落迄今仍未有獲得供電，望有關當局注意改善。㊃新界交通幹綫亟應增加。

大埔清潔週 廿四日開幕
已編定各街大掃除日期

▲大埔各社團聯合舉辦清潔運動週，由本月廿四日開始至二十九日一連六天。該委員會已展開工作，如印發宣傳招紙、在區內通衢大道張貼等。

清潔週將於廿四日上午十一時，在大埔墟介於墟邊街及安富道間的三角空地舉行開幕禮，由新界民政署副署長華樂庭主持。週內市政衛生處工作人員將協助居民進行大掃除。

各街道清潔日期編定如下：第一日(廿五日)：東昌街、廣福道(由東昌街口至安富道口)、懷仁街、安富道(由懷仁街與廣福道之間)；第二日(廿六日)：南盛街、潘遜街、懷義街、安富道(懷仁街口至火車站)；第三日(廿七日)：寶益街、廣福道(安富道口至演藝道)、富善街、車坪；第四日(廿八日)：崇德街、仁興街、戲院街、瑞安街、北盛街(由橋頭至火車橋下)。

青山道輔助公路 建跨海行車天橋
某公司以一千萬投得承建

▲由荔枝角海灣沿山麓直達荃涌醉酒灣新填地工業區的青山道輔助公路，路基開闢工程已接近完成階段，且有若干路段已完成鋪碎石、瀝青路面工程。

據悉，該路的另一項重要工程，係興建一座跨海天橋。該海面行車天橋已由某建築公司以一千萬多元投得承建。據說，行車天橋橋面闊近百呎，可供四列車輛行駛。

吉澳島居民 定月底建醮

▲吉澳島水陸居民籌備建醮會，並定月底舉行，同時公演粵劇。由於此一會十年舉行一次，該島旅港鄉民近日亦有人返港參加。

大會定廿六日、廿八日晚上八時至九時半，在崇德學校巡迴放映電影；並設店戶攤檔十個、小販清潔攤檔一個。

法官指是心理變態者
「占士邦」囚三年
同案另兩被告亦判入獄

【本報訊】現役水警及渾號「香港占士邦〇〇六」等六人，被控恐嚇勒索、糾黨行劫，昨最在維多利亞地方法院全案審結，法官裁定各被告罪名成立，三人先判入獄，刑期由十五個月至三年不等。被判監三被告的家人，聞判後在庭內放聲大哭。本案的二、三、四被告還押一週，俟感化官調查後始宣判。

被告：㊀劉家茂，綽號「香港占士邦〇〇六」，廿六歲，無職業；㊁潘文照，十八歲；㊂張羽強，十七歲；㊃馮國洪，二十歲；㊄馮國基，廿三歲，現役水警；㊅李濟曄，廿三歲，司機。

控罪：㊀暴力行劫，指第一至第五被告八月二日在九龍地區以暴力劫去羅劍明現款九元、一張衛生局免疫証、一本銀行儲蓄存款簿、一張洗衣單、兩張照片，一張記者証；㊁指第一至第五被告在九龍地區劫去朱惠強[illegible]；㊂指第一至第五被告八月二日在九龍地區向羅劍明恐嚇勒索一千元；㊃指第一被告六月[illegible]日至七月廿八日透過劉素英恐嚇劉家興，要劉家興作不願意之事，否則傷害其身體；[illegible]

法官在判案時指出：本案是一嚴重案件，由於首被告之罪名全部成立，故其他被告亦然。其中，似乎將全部責任推在首被告身上，無疑的，首被告是本案之首腦人，個性頑惡，但卻是懦夫，[illegible]

結果法官判首被告三罪共入獄兩年，後四罪共入獄一年，刑期相繼執行，即共入獄三年。第五被告入獄十八個月。第六被告入獄十五個月。至於二、三、四被告則押候七日始宣判。

見習幫辦被控案 昨移西區法庭審

【本報訊】警察見習幫辦涉嫌盜竊作爲呈堂證物之鴉片煙槍斗及鴉片煙膏，在中央裁判署提訊時不認罪，昨轉至西區裁判署開審。檢察官司之證供指出，被告會說：「我有做錯事，我願意被控。」昨日控方證供未畢，今日續審。

被告吳香成(譯音)，廿二歲，住水坑口某號二樓，被控四項監守自盜罪：㊀八月十七日，身爲見習幫辦，在其保管下，竊去兩個鴉片煙槍斗(此項與首罪屬交替性罪名)；㊁同日，竊去一罐鴉片煙膏；㊂同日在其保管下，竊去一罐鴉片煙膏；㊃同日竊去若干黑色物體(此項與第三罪屬交替性罪名)。被告延沈澄大律師代辯。

街坊婦女籃球賽 十五舉行開球禮
街坊研委會今開會

▲港九街坊會婦女籃球賽籌委會，定十五日下午四時至六時，在旺角花墟球場舉行開球禮，由顧問華民政務司夫人陳劭秀主持開球禮，教育官李振中任總裁判。大會職員已推出：主席孫方中、[illegible]陳順貞、李允順、凌秀芳[illegible]，計時員徐愛玉，記錄員布恩平、譚耀基[illegible]。

▲港九各區街坊福利研究委員會今日下午五時半，在九龍[illegible]舉行月會，同時討論本年度[illegible]等工作。

▲呂氏宗親會在九龍北河街一二六至一三〇號[illegible]購置會所，定本月下旬開幕。

通善壇贈醫藥十六結束

▲通善壇夏季贈醫贈藥，由舊曆五月開始，迄今將屆百天，受診人數幾達萬名。該壇贈醫工作，定十六日結束，屆時舉行閉幕儀式。

華豐國貨公司 辦到秋冬衣着

【本報訊】北角華豐國貨公司現正舉行店慶酬賓，凡購貨滿十元，均加一贈送代現金禮品券一元，另有紀念品贈送，多買多送。由於天氣已漸轉涼，該公司特從內地辦到各種男、女、童秋冬服裝供應。

顧客在華豐國貨公司選購秋冬服裝的擠擁情形

對罌粟殼「違法」事 中醫藥人士明座談
中藥聯商會邀中醫藥團體參加

【本報訊】有關貯存或運入與出售中藥罌粟殼爲違法事件，本港中醫藥界甚表關懷。據悉，中藥聯商會會一度召開座談會，提出研究，但未決定具體辦法。該會明(十二)日邀港九中醫藥有關團體座談，對該事再度研究，準備向有關當局提出意見，希望當局合理解決。

中區部分樓宇 明日凌晨無水

【本報訊】港府新聞處消息：中區若干樓宇將於明日凌晨一時至六時暫停供水，以便水務局檢查該區水管有無漏水情形。受影響的樓宇位於租庇利街、皇后大道中、永和街及德輔道中之範圍內。

中大校外進修課程 設「結構性教具」班
「幼稚園教學法」分爲兩組上課

【本報訊】香港中文大學校外進修部本年度課程增設「結構性教具」在小學數學之運用課程，內容包括「顏色因子積木」與「迪恩氏教具」之原理及運用舉例。在小學中介紹「現代數學」初步概念之可能性，亦將在課程中討論。此項課程係爲小學教師而設，十一月二日起每星期三下午五時至七時，在九龍紅磡德蘭街柏立基師範學院開課，全程十二講，學費廿五元，凡小學教師均可參加。

繳費辦法：㊀繳費可用支票或郵政匯票，以「香港中文大學」名義抬頭並加橫線，逕寄該部；㊁加付現款，可到香港恒生銀行總行或九龍旺角分行中文大學繳費處，連同申請表格交收款員。

又，香港中文大學校外進修部本年度開辦的「幼稚園教學法」課程，原定每星期四下午七時至八時在葛量洪師範學院開課，現因人數衆多，決定分兩組講授，自十月十三日起仍在葛量洪師範學院第一〇一教室分別上課。欲參加下午七時四十五分至八時四十五分一組者，仍可報名。繳費辦法和上述相同。

油麻地小輪公司 今起派中期股息

【本報訊】香港油蔴地小輪船有限公司今(十一)日起開派一九六六年中期股息，每股派港幣一元。該公司總經理劉鑄圖昨已通告各股東，今日起每日在辦公時間，到香港中區「港內線碼頭」樓上該公司辦事處，領取股息單。

大會堂會議室 新增兩間出租

【本報訊】港府新聞處消息：大會堂高座八樓現有兩個新會議室可供租用，代替以前設在高座十樓的會議室。該兩室有擴聲設備，並有巨型掛牆黑板，不久又將設有特別黑板、幻燈及放映機，以便放映幻燈及十六糎影片。私人或商行租用會議室，每小時收費十五元，非商業性組織如慈善或不牟利團體租用，則可特價，每小時七元五角。使用放映機及放映員以放映幻燈或影片者，每小時加收十元。

兩啞童疑被遺棄
警方盼知情者提供消息

【本報訊】警務處消息：本年九月九日上午十一時五十分左右，發現一名聾啞男童在九龍城太子道赶趣處遊蕩。該男童年約十歲，高三呎六吋左右，髮作陸軍裝，鼻大，兩耳兜風，皮膚紅潤，身穿淺藍色間條恤衫及西褲。

如有人能提供可以協助查明該童身世的消息者，可與九龍城警署偵緝督察接洽，電話八〇〇三三一號轉內線五一號，或向任何警署報告。

【本報訊】警務處消息：本年九月十八日下午四時五十分左右，[illegible]高打老道廣華醫院門診部發現啞女童一名。該女童年約七歲，高三呎四吋左右，身型瘦弱，面長，髮短，身穿彩色間條衣服。女童身上帶有由廣華醫院所發之登記證，證上的名字爲牟少梅，地址爲荃灣象安街廿六號。

關於女童之父母或監護人的下落，至今仍未查得。如有人能提供可以協助查明該女童身世之消息者，可與油麻地警署偵緝督察接洽，電話八〇〇三三一轉內線五二〇，或向任何警署報告。

乳罩公司東主 兼營外圍狗檔
上週末一夜賭注達三萬
在密室被拘罰款七百餘

【本報訊】乳罩公司東主兼營外圍狗賭檔，被警方搜獲，經調查後，估計之下，發覺注碼約達三萬元，昨日在銅鑼灣裁判署法庭，被判罰款七百五十元；另兩名協助開設該賭檔之出口商及經紀亦分別被判罰款四百元。

被告：㊀戴×巢，三十九歲，事務人，乳罩公司東主，住英皇道；㊁應×義，四十二歲，上海人，出口商，住英皇道三××號樓上；㊂范×興，四十九歲，上海人，經紀，住電器道××號。

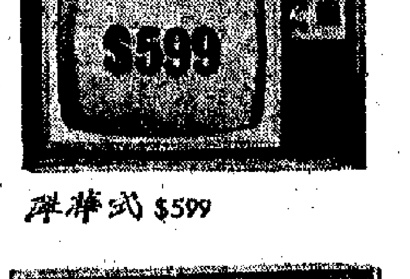
首被告同時被控於本月八日，在英皇道三××號閣樓，非法開設賭檔；次被告及第三被告分別被控教唆及協助罪名。

此案乃八日晚由警察總部一組人員，根據線報前往該處拘捕，當時三被告人正在屋內一密室中處理有關外圍狗賭注事宜。警方在現場中搜獲收音機、紙張及狗簿共一百七十六張之多。警方指出，總計所涉及之投注款字約共三萬元。

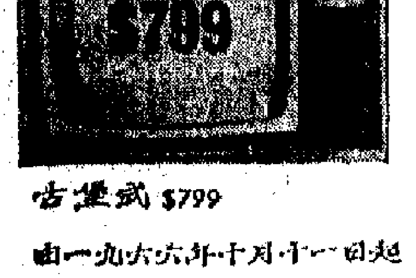
法官宣判：首被告罰款七百五十元，第二、三兩被告各罰款四百元。

昨日同時有其他十三宗非法賭博案提訊，涉及被告六十二人，其中一名李海(三十八歲)之男子，被警方控以「開設賭檔」罪，判罰三百元。另有十二人被控「賭外圍狗」罪，各罰五十元，乃一宗拘得人數最多之案件，乃在跑馬地山村道七×號被搜者，被告共十三名，當時正在該址投注外圍狗，警方檢獲之狗簿共一百六十八張及賭款二百五十一元。除九名被告之外，尚有十一宗。[illegible]圍狗案，賭徒中有一年僅十五歲之女童，該女童亦參加非法玩意。此案乃在柴灣[illegible]店舖中搜出賭款共六十八元三角五分。主持者黃容輝、四十三歲，被控「開賭」罪，被判罰三百元；餘八人以「賭外圍狗」罪各罰五十元。其餘十一宗賭案規模及被告人數均較小，法官判以不同罰款。

麗的呼聲 舉辦 百萬富翁月



麗華式 $599



古堡式 $799

由一九六六年十月十一日起至十一月十日凡購買麗華式十九吋電視機一部或古堡式電視機一部均可獲免費贈送[illegible]大馬票十張，閣下[illegible]

欲知詳情請速駕臨下列各陳列室參觀洽商。

麗的呼聲各陳列室

[illegible]

本報特稿
「最高學府」「拖屍」風未絕
今年又有十多名新生受「刑」

趴在地下扮牛讓人騎

每年這個時候，此地一間「最高學府」總傳出一些舊生戲弄新生的「拖屍」(Toss)新聞，今年也不例外。據說，又有十多個新入學府的學生，因爲受不了舊生的戲弄，晚上不敢在宿舍過夜。他們情願回家「走讀」，也不願在宿舍裏受舊生的「非人待遇」。

據一個被「拖屍」的新生對他的家長說，他在被調入「學府」的宿舍後，便開始受宿舍的舊生戲弄。這些惡作劇的舊生，要他像狗一樣趴在地下，輪流騎在他的背上繞宿舍走來走去。最慘的是這個新生要用兩個膝蓋和兩隻手掌爬行，背上騎着百多磅的大漢，爬行起來自然不快，那騎在新生背上的舊生便大聲吆喝：「快爬，快爬！」一邊說，一邊用手使勁打在「做牛」的新生的屁股上，打得拍拍有聲。舊生一邊「騎牛」一邊取樂，整個宿舍便鬧得不可開交。

新生在宿舍裏被舊生虐待，總是敢怒而不敢言的，如果說個不字，或者從地上站起來拒絕「做牛做馬」，舊生就會聯合起來用更嚴厲的辦法去整治他。由於所有進入這間最高學府的新生在思想上都有被「拖屍」的準備，故雖然吃了苦頭，也只好忍住。新生們以爲，舊生只要「拖」一兩次「屍」，就會收手的了，所以總抱着忍受一、兩次的屈辱就可以「脫離苦海」的「樂觀精神」。

雙膝腫疼不敢住宿舍

但是，使上述十多個新生大失所望的是，舊生們並不以「拖」一、兩次「屍」而滿足。他們拖了一晚又一晚。被「拖」的新生開始有些受不了，尤其那兩個膝蓋，因爲不斷在光硬的地板上爬行，已經變得又紅又腫，而且出現了瘀黑，稍用力一按，就疼得直淌眼淚。於是，有的新生大着膽子問舊生要「拖」到什麼時候才結束，一個舊生呵呵大笑說：「起碼要拖四個星期！」就這一句話，嚇得被「拖」的新生魂飛魄散，紛紛商量應付的辦法。因爲那間「最高學府」本月三日開課，如果真的要「拖」四個星期，豈非要到十一月才能了結？

幾個新生商量結果，只想出一個消極的辦法，就是放學後不回宿舍，暫避風頭。

有人問他們，爲什麼不向「學府」當局投訴呢？他們說：「我們沒有這個膽量。」他們恐怕事情鬧不好反而吃虧，有機會進入這間「最高學府」，在此地一般人的眼光與到外洋去「鍍金」差不多，他們想保住學位，就只好「息事寧人」了。

至於新生的家長們，眼看子弟被人折磨，也是敢怒而不敢言，除了向親友訴說之外，只能好言安慰孩子，叫他「忍耐」。

惡習循環不已年復一年

這間「最高學府」的「拖屍」歪風由來已久。它承襲了歐美大學舊生玩弄新生的惡習，並把它「發揚光大」，成了每一年進入該「學府」的新生都要受的「洗禮」。但是，儘管學校當局立下規例，不許舊生戲弄新生，「拖屍」的事件仍然在每年新生入學的一段期間內流行於該校的每一間宿舍裏，問題只在於「拖屍」的程度如何，是普通的惡作劇，還是變本加厲成了侮辱人身的極端惡劣的行爲而已。

如果是普通的惡作劇，那只是要新生向舊生所住的房間逐間拜訪，自己報上名字，在報名時說話必須恭敬，要「先生」前「先生」後的稱呼，如果忘了舊生的名字，或被認爲說話「無禮」，就可能被數名舊生揪住，下令罰企，有時一企就要企上三、四個鐘頭，直到舊生全部入睡後，罰企的新生才敢偷偷地溜回去。

如果舊生「心血來潮」，要加插作弄新生節目，新生的苦頭就不僅僅是罰企了。新生們可能被數名舊生按進廁所的水箱中，實行「洗頭」，被用嬰兒奶樽抽香煙，或要新生用嬰兒奶咀表演飲牛奶等。諸如此類，極盡作弄取鬧之能事。

不良歪風爲何不掃除

新生所必須面臨的一道難關。一些被玩弄的新生便寄望下一年對另一批入學的新生作「報復」，這個並不文明的遊戲因此流傳下去，使這個「學府」裏公開地玩弄新生的「惡作劇」，如此循環下去，便使這個「學府」裏公開地[illegible]

記得數年前，這間「學府」就曾因「拖屍」事件而鬧出軒然大波，有十二名新生因爲作出了使新生無法忍受的難堪舉動而被學校當局發現，依照該校的規定，擬將他們停學一年，後經討論，才由停學一年改爲停學一月，以作[illegible]

本加厲程度之嚴重了。「拖屍」是歐風美雨「學府風光」的遺物，這裏的「高等學府」的學生們卻把這種傳統當作「甘飴」，人們不禁要問：有勇氣的年輕人爲什麼不把這些不良的風氣掃掉？

楊曉風

「學習毛主席著作輔導材料」出版

包括學習「新民主主義論」「在延安文藝座談會上的講話」「關於正確處理人民內部矛盾的問題」「在中國共產黨全國宣傳工作會議上的講話」的輔導材料。

【本報訊】「學習毛主席著作輔導材料」一書，係輯入解放軍報先後發表的四篇學習毛主席著作的輔導材料：學習「新民主主義論」，學習「在延安文藝座談會上的講話」，學習「關於正確處理人民內部矛盾的問題」，學習「在中國共產黨全國宣傳工作會議上的講話」。

上列四篇文章，每篇大致內容分爲：歷史背景、偉大意義、內容提要及要領會的問題等四大部份，在每篇首並有解放軍報編者按語。

該書由三聯書店出版，定價四角，即日起在各大書店發行。

路環號前年初開航
可容搭客六十九人
船長廿公尺時速四十浬

【本報訊】「路環號」是澳門[illegible]，一九六四年二月十五日運到香港，在港澳[illegible]，該船長廿公尺餘，可容搭客六十九人，船速每小時約可行四十浬。

牙醫梁孔裳遷址通告

由於診所原址(德輔道中)拆樓，現遷往皇后大道中一八九號(聯豐大廈)二樓下照常應診。特此通告

診症時間：星期一至六每日上午十時半至下午七時　星期日上午十時半至下午二時　電話：四三七六一一

一九六六年十月十一日　牙醫梁孔裳啓

提早赴會者比前多

機械行五金行商人明日赴穗洽談生意

工農產品充裕品種比前更多
南北行商亦準備會前赴廣州

【本報訊】此間機械行和五金行商人，已有一部分定於明日由港動程赴穗，準備參加本屆交易會開幕，並準備交易。以後，十三、十四、十五日，該兩行業商人均有動程前往，希望趕及參加大會開幕。此外，機械、五金、小五金、攝影器材、鋼業等行業商人，也將於這幾天內先後赴穗。

據悉，有一部分陶瓷商人也將提早赴會。這些提前赴穗的陶瓷商人，定於這幾天內出港動程。另有一部分經營儀器、度輪和其他製品商人，也定於日間趕往廣州。據目前所知，本屆交易會提前赴會的人，比諸過去更有過之。

據五金商說，港九各業商人爭取及早到會的原因，主要是他們早已料到本屆交易會貨物更齊，品種更多，故希望及早到會，多選擇一些新品種。他們說，人們看過在九龍舉辦的國產出口機械儀器展覽之後，已發現許多香港市場需要，而又為港、九用家稱讚的貨類，這將是他們選購的主要對象。他們又說，從看過那次展覽已可以估計到，此次交易會的新品種將更多。

據機械商說，他們此次到大會，當然希望多選購一些新品種。同時，他們也希望多點照顧本港的中、小廠家。此等廠家希望得到新型的小型機床應用。自從國產出口機械儀器展覽之後，首飾行、原子粒收音機和小五金廠家所購買的機器，比重增加較大。

【又訊】據南北行商人消息，該行的商人三十七人，將在本月十四日啟程前往廣州，參加中國出口商品交易會。據悉，本月十四日，南北行有些商號第一批派兩人到交易會去，有些商號第一批便派三人至四人前往。這些商號，有些經營京果雜貨，有些經營食用油，有些經營海產品及罐頭食品，有些經營豆類。這些商人談到參加這一屆交易會時，都興高采烈地說，今年是我國第三個五年計劃開始的一年，工農業均告增產，這屆交易會供應的商品，將比過去更加充裕，品種更多。這些人說，他們懷着比過去更加興奮的心情，希望在本屆交易會上做更多的生意。

國產秋冬絲綢市暢

新產貨品近日亦有上市
金銀線織錦目前甚搶手

【本報訊】國產秋冬季絲綢源源運到，來貨開盤頗為暢銷。零售生意亦轉旺。

天氣漸趨涼，國產秋冬季絲綢紛紛上市，來貨商將貨物拋出開盤，除幾大國貨公司外，其他的綢緞公司商人亦多感興趣扯入。據商人說，最近運來之國產絲綢，有鳳絲印花綢、鳳絲和羊毛交織的毛嗶嘰、金銀線、金雕錦、塗花綢、時花綿等。這些來貨均適宜秋冬季天氣穿着。其中如近日運來的鳳絲印花電力紡、綢紋綢、鳳絲冠藥綿等的顏色多較深，最適宜冬天織製夾旗袍、短棉襖和長棉襖，圖案花式新穎，有碎花、大花和富有東方色彩的圖案花等。

新近上市的織花錦、時花錦、金雕錦、毛嗶錦等，均是今年新產品之一。這幾種花錦，為凹凸圖案，花型有流行懶果花和芝麻地花。圖案花紋多是凹凸大花和碎花，有立體感覺，可織製女裝短衫褲和旗袍等。

國產冠樂綢是以百分之一百鳳絲織成，均為凹凸圖案，花型有流行懶果花和芝麻地花。

據說，金銀線織錦時花綿夾以水晶絲織成，顏色鮮艷而夾閃閃發光。但多為秋冬天適合用的較深色澤，它們的寬度為四十四吋，宜於縫製旗袍夾襖、旗袍、西式套裝、商裝短衫褲等。這些衣料用途廣，最近門市生意特別好，因這種金銀線織棉，金光、銀光閃閃，顏色有鵝黃的淺粉紅、淺蛋黃和黑咖啡等。黑色夾金線，顏色為實，目前為婦女們旺月，以淺粉紅和淺蛋黃的金銀線織棉最為搶手。

水果來途仍豐

星商購數千件

鴨梨蘋果價被扯高

【本報訊】內地應時果品外銷和本地市銷生意均很旺盛，來貨充裕，市價多告穩定。

昨天由華北、華中和華南各地運來的應時水果如梨子、蘋果、葡萄、沙田柚、楊桃和香蕉……等貨均見豐裕，但因新加坡商人和本地果商扯購力仍勁，貨物開盤均很搶手，各貨大盤成價堅定。

據果欄商人說，昨天新加坡商人續在市上扯購大連鷄冠蘋果和白梨各數千件，該地商人扯購勁，出口價續被扯高，鷄冠蘋每盒成十三元，白梨每盒成十五元。

鴨梨和夏梨一枝獨秀，貨物即開盤即成議。目前上市的鴨梨有天津、北京、大連等，每擔成價為五十四元至五十八元之間。夏梨每擔成三十六元和三十七元。

昨天天津紅元帥蘋果仍暢銷，個子大而鮮紅，每盒（重十四公斤）成十六元，青島紅香蕉蘋果每盒成十二元五毫，大連鷄冠蘋果市價每盒成十三元，天津葡萄每箱分成四元和四元三毫。

巴荷非等商人擬與港商聯系

加商願為港廠代理

【本報訊】中華總商會近接各地貿易通訊如下：

巴基斯坦商行，擬輸出油漆，並擬輸入廉價首飾，又擬與麻業、紡織品、製餅業、乾洗業、糖廠、木工機器、製藥、製衛、熱水瓶等機械廠商聯系。

荷蘭塑膠原料廠商及不銹鋼軟鋼排洩管廠商號，擬委託香港代理銷售產品。

莫三鼻給商行，擬求投資合作經營紐絲業、鹽業、畜牧業等。

尼日利亞商行，擬輸入各種貨品，並擬輸出瓜子、辣椒、薑種、乾薑、可拉果仁、胡椒、椰子、山羊皮、咖啡、工業用油籽、膠珠等。又願為香港文具廠商及出口商代理人。

美國商行，擬輸入帆船、假寶石等。

波多黎各商行，擬輸入電風扇。

加拿大商行，願為香港廠商代理人。

墨西哥商行，擬輸出寶石、工藝品、鞋、籐木椅、棉花、鮮草莓等。

泰國商行，擬輸入洋雜貨品。

檀香山商行，擬輸入熱帶魚。

比利時廠商行，擬輸入大米及麵粉。

吉隆坡商行，擬輸入鄉蘇鞭炮竹及飾物。

印度商行，擬輸出玻璃纖維塑料製成的浴缸及拖拉機零件、手織絲綢、棉花、手工藝品及各種商品、檀香等。

荷蘭廠商，擬與鈕扣及鈕扣外套原料廠商聯系。

意大利商行，擬輸出製藥廠全套設備及機械。

葡萄牙商行，擬輸出西藥、化工原料、藥囊、裝藥機械、血漿瓶、醫院傢具、非金屬物品等。

經濟新聞

銀行所存流動資金目前多數超過規定

南洋資金續來預料存款續增加
銀行折息昨尚企定六厘一二五

【本報訊】銀行新例執行至今，已幾近兩年。據銀行人士透露，這段時期大部份銀行都已能按新例辦事，但有少數銀行仍在努力適應中。

銀行新例自一九六四年十二月一日起實施以來，到現在為止，已一年又十個多月了。該例曾訂有兩年的過渡時期，以給一些銀行按新例改善業務。據銀行人士說，事實上目前已有大部份銀行都已能按新例辦事。比方銀行經常保持的流動資金，已規定不能少於百分之二十五；而現在有些銀行經常所持有的流動資金，實際已超此數。又例如對客戶的授信，已採取不濫放的態度，過去放多了的也已趕緊收縮。但據說，有少數銀行卻仍未完全適應，還在努力改善中，因為這些銀行在過去曾經一度放得太寬，尤其是把大部份資金放到地產物業市場，而年來這行業卻是一蹶不振，要把資金收回來也大有困難，所以這對他們執行新例不能不有所影響。

至於說兩年過渡時期滿期後，各銀行的做法是否將被重新審核，即是從能否按新例辦事的標準來檢查，則現時尚未有明確消息。

【又訊】據銀行人士說，目前大多數銀行的資金，雖然仍感出路難，但對於存款卻仍是積極吸收，放款則依舊以收縮為主。到八月底止，香港銀行的存款總額，經公佈為八十億元（由七月份的五十一億九千多萬元，至八月份的五十一億八千餘萬元）。據銀行業內人士估計，這數字在今年內仍會繼續有增長，因為南洋好些地區局勢動盪不定，逃港資金還將源源不斷，這對銀行存款是有利的因素之一。

銀行的對外授信態度，還在收緊中，這從八月份銀行對工商業的放款數字減縮可概見。

又，昨日銀行同業拆息企定六厘一二五，同業間拆借不多。自上週五銀行同業拆息從六厘二五回順至六厘一二五以後，近幾天來就一直沒有變動過。業內人說，如前所料，該項拆息短期內不會有大起落，多數時候在六厘和六厘一二五左右徘徊。由於求借的盤口少，所以儘管放出的盤口多，銀行同業間的拆借也顯得閒靜，這顯示銀行業內頭寸多數並不拉緊，有抽緊者也僅屬個別現象。

入口稅再提高

印尼又減訂貨

前訂貨物部分停付

【本報訊】印尼又提高入口貨物稅率，日來印尼入口商來單訂貨又暫呈退縮。日前印尼商來單訂購的貨物，亦有一部分暫時停止付船運去。

據辦莊消息，最近幾天來，印尼入口商寄來新訂貨單數呈減縮，不論棉紗、棉布與雜貨，都有此現象。僅工業用原料性質的雜貨，減縮程度沒有這樣顯著。這是受印尼方面一再提高入口貨稅的影響。因印尼曾在上月十日，將各種入口貨稅照原來的水平提高百分之二百，這次提高，實際上入口貨成本增加不大，影響不顯著。但到上月三十日，印尼又將入口貨稅就原水平再增百分之四百五十，即是前後兩次合計，照舊稅增加六倍半。雖然在印尼盾貶值之後，以印尼盾計算的入口稅的增加，在貨物輸入成本上，增重不很大。但由於在半個月內連增兩次稅，市場貨價一時跟不上，入口商不無觀望。同時，雅加達商場最近又傳說，在提增入口貨稅之後，出入口條例也可能跟着有所變動。所以，印尼入口商對於非急需的貨品和利錢不佳的貨品，暫時減少採訂。僅有供工業用途的原料性質雜貨，印尼入口商如常來單採訂。據說，印尼入口商輸入工……

本季飼料冥紙馬規定入口額

【吉隆坡九日航訊】馬來西亞工商部七日宣佈本季度飼料與冥紙入口定額，即由十月一日起至明年一月一日的三個月內，飼料的入口定額為一九六四年進口額的百分之五十，冥紙的入口定額為一九六四年進口額的百分之十。凡曾向該部申請輸入飼料與冥紙的貿易組登記為配額獲有者的進口商，現在可提出申請輸入飼料與冥紙的執照。

貨商不放手

糖價稍按高

【本報訊】棉花糖昨早成出三十噸，每擔價為廿元五毫。但下午因批發商再不願低售，市價已按高至廿元八毫和廿一元。

中粒粗砂有二十噸以現銀交易方式成交，散每擔價為廿元一毫，散拆價則為廿元。其他砂糖市情平靜。賣買雙方都要待候……美原糖仍然報高，才再作打算。

又近日麵粉市……香港麵粉廠上週……麵粉實價減低……牌五十磅裝由每包一元……減為……；……牌一百五十磅裝，每包由三十……元半減為三十一元半。減價原因係由於出口生意近已轉淡，故要減低本地銷售價以與進口麵粉競爭。加拿大麵粉新貨少到，市價企定。一百磅裝象嚜麵粉，每包仍售三十七元。

曼谷市粟米售價已回漲

【曼谷九日航訊】曼谷粟米市價日來又告上漲。由於近日泰挑運入曼谷市場求售的粟米較為稀疏，又當粟米出口額逐漸增加的時候，曼谷的出口米商對現貨需求殷切，有人且提高購價，以致粟米現貨市價上漲。八日上旺乾粟米出口從裝及送至貨倉交貨的，每擔成價漲至六十六銖。

廣西白果成數十件

【本報訊】據京果雜貨商消息，廣西白果，昨天又售出六十五件，每擔一百六十元，為本港拆銷商所購。寶陽糯米，昨天沽出一批，每擔五十三元。

此外，福州新慶菜、福州申級、內級白蓮子、三通新圓乾、四圓新泡圓乾、龍皇大杏和北山新大杏，昨天亦均有成出。

叫「DE」的土產外匯，都是運用俗稱「DE」的土產外匯，最近雅加達市場上此種土產外匯轉讓交易價下跌，所以吸引一些入口商運用此種外匯訂貨。由於前述情況的影響，日前印尼入口商來單訂購的貨物，現有一部分暫緩付船運出，但亦有人照常付船。

濃香生油一批明日即可運到

商人昨先吸入百餘桶

【本報訊】據油糧食油消息，中國濃香生油，明天有一百五十桶運到本港，批貨昨已先被吸入，每擔……

又，油出一百餘桶，一百五十二元。

日本菜籽油，本月付船的期貨，昨天售出四十桶，每擔一百零七元。這種貨，上週末成出現貨七十桶，價格亦是每擔一百零七元。

據外電報道，本月七日，倫敦市場上的食油及油籽價格如下：尼日利亞三度至五度酸生油每噸一百零七鎊半，尼日利亞生仁每噸六十六鎊七五，豆油每公噸八十九鎊，加拿大菜籽每公噸四十五鎊七五，美國二號大豆每公噸四十三鎊，又紐約市場上，本月七日的食油及油籽價格如下：散裝未煉生油每一百磅十四元七角五分美金，紐奧連斯桶裝煉生油每一百磅十六元七角五分美金，散裝原豆油每一百磅十二元零七分美金，美國二號大豆每公噸C.I.F.歐洲一百一十九元二角美金。

食米市平定

米商提沽四十六宗
正盤成不足五千包

【本報訊】昨日正盤沽出的食米，宗數雖然不少，但交投數量有限，先後成過不足五千包。

昨日正式開盤的入口米商達十四家，提沽的食米共四十六宗，買家對大部份都有落手吸購，先後扯去內地米約二千一百包，另外又買去泰米和金邊米二千八百多包。成價一般無大起落。

由於昨日買家落手的多是零星小額，如一百包以下一宗的成交較多，五百包以上一宗的成交較少，所以造成昨市正盤成出的食米，宗數多而總額少。

各種食米每擔成價：青雞球白米六十五元一毫，黃好彩三號米五十六元三毫，青剪刀白碌四十九元，柚花占六十三元九毫，黃木蘭白米六十五元一毫，洪字絲苗六十八元八毫，烏青絲小粒米六十一元三毫，對海金邊占五十元三毫，油占六十四元二毫，絲苗六十五元八毫，拼名占六十五元六毫，青鳳糯米七十一元五毫，青天鵝新米六十五元五毫，藍金鐘白米六十六元三毫，紅蚨白米五十九元五毫，青三八白米六十四元，青三友三號米五十九元五毫，青雞車新米六十五元，黃鴿粥米六十二元，藍寶線三號米五十九元，黃衛星白碌四十九元五毫，紅三寶白碌四十九元，黃荷蘭白碌五十四元，青地圖白米六十五元六毫，鳥I白碌四十八元八毫，青三A新米六十二元八毫，紅五星殼仔米六十一元六毫，烏A白米六十二元五毫，青鋤犂白碌四十九元八毫，藍郵船白碌四十八元八毫，黃……

【又訊】今天為孔聖誕辰，香港米行商會照例休息一天，食米暫停正盤交易，明日照常營業。

股市淡價下跌

昨日成交只五十三萬元
廿四種股中無一種上升

【本報訊】昨日股市，正如往昔一樣，交投減少，市價下跌。在昨日，以上午的情況稍好的，因為有個別北美兩個鐘頭交易，才有十六萬元，其微小程度，是過去幾年同期所未有的。到了下午，投稍為比上午多些，但是全日交投總值也只五十三萬元，比諸平日，減少了一半左右。

昨日股價多半下跌，而且找不到一項有較大盤的交投。在有成交的項目中，沒有一種市價回升，最好的情況也只能保持不跌。近來股市情況是比較好的，也不免成低一毫。

據行內人說，昨日股市買賣少，市價跌，這是人們早已料及的事。因為在這樣的時期內，就算有些人要買，也……

錫白條五十三元四毫。

星膠呆企

【本報訊】據膠商消息，星洲樹膠市呆企希望待遲數天。預料須遲三、兩天，如果治安正常，人們才漸漸恢復正常買賣，昨日的市情是不正常的。

昨天下午二時半星洲膠商報來各號煙膠片十月份花貨包落水價格如下：一號膠每磅為叻幣六角一分，二號膠每磅為叻幣六角零半分，三號膠每磅為叻幣六角。

金市牛皮

美鈔企定

【本報訊】昨日K金市一片牛皮，全日起落差額僅○○六二五；美鈔價企定。K金開市二六六．一八七五，先上至二六六．二五；午後回順至二六六．一二五，此為全日最高價。上午收市又價位無甚變化，一直到收市仍企住二六六．一二五。低息二毫。牌下交收二千五百兩。

由於買賣雙方都暫時觀望不前，且美元價亦定住不動，故K金一片牛皮市，起落差額不超過○．○六二五。

美鈔開市五七五，收市仍為五七五。低息五毫七仙。

美匯價在五七五．七五和五七六左右盤旋。金幣企住五七五．二五。

股市行情表（單位：港元）

股名	成交價	漲跌差價	成交股數
匯豐	154	—1.000	40
倫敦登記	151	—1.000	280
聯合企業	4.8	——	1,500
遠東企業	12.3	——	1,500
九龍倉	18.9/18.8	—0.200	1,200
黃埔	32.25	——	3,200
太古	13.2	—0.100	1,000
均益倉	17/16.9/17	——	1,962
大酒店	18	——	1,000
置地	47.75	——	79
電車	13.1/13	—0.300	1,250
油蔴地	45.25	—0.250	200
九巴	17.6	—0.100	1,000
港燈	22.6/22.5/22.6	—0.100	750
電話	24.3/24	—0.200	3,200
煤氣	11.4	—0.100	1,550
太平	3.7	——	2,000
和記	9.1	—0.050	1,500
怡和	11.8	——	600
牛奶	35.25	—0.250	500
聯合船塢	3.775	——	3,000
城市	6	—0.050	4,500
天祥	26.4	——	600
聯紡	6.4	——	1,500
成交總值			530,000

註：「漲跌差價」係前昨兩日收市價的差額

火・車・時・刻・表

九龍開	到羅湖（夏令時間）	羅湖開	到九龍
上午 5時5?分	上午 6時59	上午 6時11分	上午 7時22分
6時1?分	7時??	6時35分	7時54分
7時3?分	8時48	7時07分	8時23分
8時4?分	9時43	7時4?分	9時50分
9時2?分	10時29	9時0?分	10時0?分
10時3?分	11時43	10時0?分	11時1?分
11時4?分	下午12時40分	11時1?分	下午12時1?分
下午12時4?分	1時45分	下午12時1分	1時2?分
1時5?分	3時50	1時24分	2時2?分
2時5?分	3時55	2時2?分	3時3?分
3時4?分	4時46	3時34分	4時3?分
4時5?分	5時53	4時2?分	5時2?分
5時4?分	6時40	5時1?分	6時17分
6時2?分	7時25	6時03分	7時02分
7時1?分	8時13分	7時04分	8時0?分
8時2?分	9時20	7時52分	8時57分
（E）10時	10時57	8時51分	9時5?分
（S）10時4?分	11時42		

附註：星期六、日及公眾假期，以（S）代替（E）。

深圳開	到廣州（北站）	廣州開	到深圳
下午12時42分	下午?時?3分	上午8時20分	上午10時30分
4時0?分	?時40分	上午?時3?分	下午2時1?分

截郵時間

今日空郵（星期二）

中國大陸　上午七時　印・加拿大　上午十一時
台・日・馬・山打根・以色列・法・星　中午
非・印・塞・荷・比・丹・西德・挪・瑞典・非・尼日利亞・英・?・夏威夷・美・中南北美
下午二時　南越・泰・?・伊拉克・巴林・杜拜・科威特・亞丁・埃・?　下午三時
緬巴緬・瑞士・?西　下午四時
澳洲・新西蘭　下午六時
婆羅乃・亞庇・加・?　下午六時

平郵

中國大陸　上午七時
澳門　上午十一時・下午二時半・六時
牙買加・哥斯達黎加・毛里求斯・葡屬東非・南非・巴西・阿根廷・肯尼亞・馬拉維・贊比亞・南羅得西亞・坦噶尼喀・桑給巴爾　下午五時

明日空郵（星期三）

中國大陸　上午七時　東加島　上午十時
菲律賓　上午十一時　台・日　下午一時
伊朗・非洲・亞丁・英・尼日利亞・夏威夷・美國・中南北美・沙特阿拉伯・埃・意・荷・比・丹・西德・瑞士・挪・法・瑞典　下午二時
泰・馬・巴西・新加坡・錫蘭　下午四時
希臘・印度・緬巴緬・巴基斯坦・敘利亞・澳洲・新西蘭・加納・南朝鮮・沖繩　下午六時

買唱機搵我
名廠唱機起價卅六元，秋季大減價，七八千張粵曲唱片一律買一送一……
五廣一巷二十七號 安樂道七十三號 大業〇六號（電話）

中聯搬屋公司
港717922・708973九631288

竹殼茶
又名（新蘆茶）
適應 發燒・頭痛・傷風・感冒
各大國貨公司土產行均有代售
可作茶葉飲用每劑 沖水兩次甘涼解渴
新華土產食品公司
每包二毫

安全貨倉
電話：鴻字樓225938 220358 第一二倉：893867．893695
租賃　營業
分類廣告

鍾庸 中醫 婦兒內科
擅理內臟頑固疾患
診所：旺角彌敦道二七一號

蔡氏 秘方 速癒 電療手術後之鼻喉症 慢性鼻喉 皮膚 癬 惡疾
九龍旺角彌敦道八〇五號三樓

散胃殼蜆 速根斷・快功見

潘柏 頑症
診症時間：九龍・早上八時至十二時 香港・中午二至六時

銳永余家針灸
應用中醫針灸法・藥劑・痔瘡法綜合治療 風濕痛痺・內科・婦科・痔瘡
診所：銅鑼灣波斯富街七十五號三樓後座
上午十時至一時・下午三時至八時・星期日下午休息

趙教文子醫館 英部 趙威
X光檢驗跌打內外傷科・迅速癒
醫館 旗東道919號地下

頭暈 心跳 中醫教授 彭錦業

腳軟丸

痔 余家銳

古玉清 癧疬・喉症 精醫

多艘輪船運到

大美士南洋丸邊域琪均運到　芬山與芬湖到期卻提前

【本報訊】多利順洋行代理的「芬山」、「芬湖」和「大美士」，到港期有改動，前兩艘提早到埗，後一艘延期抵達。「芬山」原定本月十二日從美國到，昨有消息說可提前在今日下午抵埗。「芬湖」也是來自美國，到港期由本月十五日改爲本月十一日。「大美士」來自日本，到港期由十月十三日改爲十月十四日。

永華海運有限公司代理之日輪「南洋丸」，改遲於本月十三日由日本抵港，十四日將開往新加坡和巴生港。

邊行公司屬下之「邊域琪」貨輪，改遲於後日（十三）始由日本經高雄抵港，一直裝貨到十五晚半夜，十六日早上將開往倫敦和歐陸港口。該輪定於十一月中駛抵倫敦。據公司方面透露，它運往倫敦的貨物約爲二千噸。因爲交該輪運英的貨物仍須繳入口附加稅，而一般英商對於不急需的貨物則不願收取，故港商這次付出的貨量已比平日減少。

飛機時刻

（如需了解當日各班機有無臨時變動，請向有關公司詢問）

今日到港班機

國泰：馬尼拉來，下午九時到；東京、大阪、台北來，下午二時卅分到；大阪來，下午四時三十分到；加爾各答、曼谷來，下午十一時四十五分到；新加坡、吉隆坡來，下午二時五十五分到。英國海外：倫敦、曼谷來，下午五時到；悉尼來，下午十時到；東京來，下午四時零五分到。民航：台北來，中午十二時到，下午五時十五分到。瑞士：東京來，下午六時十五分到。快速：悉尼、馬尼拉來，下午六時十五分到；倫敦來，下午六時十五分到。法航：東京來，下午二時卅分到。德航：曼谷來，下午四時到。菲航：馬尼拉來，中午十二時卅五分到。泰航：新加坡、曼谷來，下午三時卅五分到；東京、大阪、台北來，下午四時十分到。馬來亞：新加坡來，下午一時四十五分到，下午五時十五分到。泛美：舊金山、東京來，上午九時到；曼谷來，下午三時四十分到。東航：金邊來，下午二時卅五分到。印航：東京來，下午五時卅分到。越航：西貢來，下午四時到。

今日離港班機

英國海外：往東京，下午六時開；往加爾各答、倫敦，下午五時十五分開；往仰光、倫敦，下午十一時開。非航：往馬尼拉，下午二時開。馬來西亞：往新加坡，下午二時四十五分開。泰航：往台北、大阪，下午六時開；往曼谷，下午四時開，上午開。國泰：往馬尼拉，十時五十分開；往大阪、東京，下午五時十五分開；往台北，下午三時四十五分開；往吉隆坡、新加坡，下午開；往加爾各答，下午三時四十五分開；往曼谷、大阪，上午八時卅分開。

上午九時：往東京、漢城；下午二時：往曼谷。民航：下午五時十五分：往台北，中午十二時開。瑞士：往曼谷、孟買。快速：下午七時：往東京、馬尼拉，開。印航：往東京，下午七時四十分開。上午：往曼谷，八時四十五分開。法航：下午三時卅分：往曼谷，開。德航：下午四時：往東京，開。泛美：往曼谷，下午四時四十五分開。晚上十時：往東京、舊金山，下午五時開。越航：下午三時十分：往西貢，開。

截郵時間表均刊在火車表欄

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
三藏丸	MIKUMO MARU	日本	10月13	日郵
瑞川丸	MIZUKAWA MARU	基隆	10月13	太平
浩生	HO SANG	婆羅洲	10月13	渣甸
東英	EASTERN SAGA	加爾各答新加坡	10月13	渣甸
興中	HSING CHUNG	基隆	10月13	渣甸
豐山丸	HOUZAN MARU	日本	10月13	東方
益志豪	AGIOS THERAPON	上海	10月13	華夏
香山丸	KAZAN MARU	日本	10月13	遠東
伊利諾	ILLINOIS	舊金山洛杉磯	10月13	渣甸
加爾各答丸	CALCUTTA MARU	日本	10月13	大阪
國貿	RICH TRADER	日本	10月13	大信
南洋丸	NANYO MARU	日本	10月13	永泰
華高士	VAUCLUSE	日本	10月13	法郵
加利福尼亞	CALIFORNIA	馬尼拉	10月13	渣甸
馬紹安	MACHAON	歐洲新加坡	10月13	太古
岳州	YOCHOW	日本	10月13	太古
蘇丹	SOUDAN	日本	10月13	鐵行
森隆	SHOMRON	日本	10月13	新興行
巴力天奴	PALATINO	意大利	10月13	天祥
摩素士登	MOSELSTEIN	歐洲新加坡	10月13	捷成
亞洲	ASIA	意大利新加坡	10月13	天祥
芝利旺	TJILIWONG	新西蘭馬尼拉	10月13	渣華
蘇山妮	SUSANNE	曼谷	10月13	振盛行
大美士	THEMIS	日本	10月14	多利順
日洋丸	NICHIYO MARU	新加坡	10月14	東方
蘇珊馬士基	SUSAN MAERSK	美國	10月14	捷成
甘必來	GAMBELA	印尼	10月14	寶叻丹
日本	JAPAN	日本	10月14	太平
凱斯總統	PRES. HAYES	美國日本	10月14	總統
厚文	HOUTMAN	東非	10月14	渣華
奇陵	KEERKRING	印尼	10月14	渣華
第十一金生丸	KINSEI MARU No.11	日本	10月14	遠東
汶萊第一	BRUNEI No.1	日本	10月14	聯泰
安慶	ANKING	基隆	10月15	太古
華捷	RAJAH	日本	10月15	鐵行
協山丸	KYOZAN MARU	日本	10月15	東方
東鵬	EASTERN ROVER	澳洲	10月15	渣甸
奇諾馬士基	KNUD MAERSK	波斯灣印度	10月15	捷成
渣加達	DJAKARTA	上海	10月15	天祥
利來	NELLORE	澳洲	10月15	鐵行
巴哈多	BAHADUR	加爾各答仰光	10月15	鐵行
華盛頓	WASHINGTON	馬尼拉	10月15	渣甸
奎松總統	P.PRES. QUEZON	美國	10月15	美邦
碧光丸	BIKO MARU	日本	10月15	日郵
菲律賓	PHIL. BEAR	美國	10月15	美輪
蘇叻	SURAT	歐洲新加坡	10月15	鐵行
法蘭士德	FRANCIS DRAKE	澳洲	10月15	渣甸
寶麗娜	BORIBANA	日本	10月15	寶隆
奧加馬士基	OLGA MAERSK	日本	10月15	捷成
寶利域	JARRYBANK	東非南非	10月16	[illegible]
加士頓	BOISSEVAIN	南非南美新加坡	10月17	渣華
芝利華	TJILUWAH	澳洲日本	10月17	渣華
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	舊金山	10月17	總統
嘉拉芝	KARACHI	歐洲	10月17	渣華
新約翰艾佛列	JOHNEVERETT	加爾各答新加坡	10月17	順來
海明	HAI MENG	山打根	10月17	多利順
馬連馬士基	MAREN MAERSK	馬尼拉	10月17	捷成

出口船期預告

船	名	開往港口	月日	公司
歐洲線				
華高士	VAUCLUSE	歐洲	10月14	法郵
亞洲	ASIA	意大利	10月14	天祥
巴力天奴	PALATINO	意大利	10月15	天祥
凱斯總統	PRES. HAYES	馬賽	10月15	總統
大美士	THEMIS	歐洲	10月15	多利順
邊域琪	BENVRACKIE	歐洲	10月15	邊行
渣加達	DJAKARTA	歐洲	10月16	天祥
日本	JAPAN	歐洲	10月16	太平
寶麗娜	BORIBANA	歐洲	10月17	寶隆
伊利碧蒂斯	EURY BATES	歐洲	10月17	美迅
仙力士	JESENICE	歐洲	10月18	華林
寮國	LAOS	馬賽	10月19	法郵
奧素華	ORSOVA	歐洲	10月20	鐵行
蘇丹	SOUDAN	英國	10月21	鐵行
獨眼士	CYCLOPS	歐洲	10月22	太古
邊雲諾	BENVANNOCH	歐洲	10月22	邊行
芙連些亞	FLINTSHIRE	歐洲	10月22	渣甸
山城丸	YAMASHIRO MARU	歐洲	10月22	日郵
高慕連	COMORIN	歐洲	10月24	鐵行
夏華士登	HAVELSTEIN	歐洲	10月24	捷成
白肯蘭總統	PRES. BUCHANAN	法意	10月24	總統
安高拿	ANCONA	歐洲	10月25	寶隆
威靈頓城	CITY OF WELLINGTON	歐洲	10月25	銀行
力打靈	NEDER RIJN	歐洲	10月25	渣華
邊德	BENDEARG	歐洲	10月27	邊行
印・巴・中東線				
東傑	EASTERN RANGER	印度	10月13	渣甸
三藏丸	MIKUMO MARU	印度	10月13	日郵
加爾各答丸	CALCUTTA MARU	印巴	10月14	大阪
瑞川丸	MIZUKAWA MARU	印巴	10月14	太平
亞洲	ASIA	印巴	10月14	天祥
華捷	RAJAH	印巴	10月16	鐵行
坎拿拉	CANARA	印巴	10月16	鐵行
珍迪馬士基	JENS MAERSK	波斯灣	10月1[illegible]	捷成
甘地聖雄	GANDHI JAYANTI	印巴	10月1[illegible]	東方
南洋線				
永聯	WING LIEN	[illegible]	10月13	[illegible]
福英	HOI YING	[illegible]	10月13	振盛行
華高士	VAUCLUSE	[illegible]	10月14	法郵
伊利諾	ILLINOIS	馬尼拉西貢曼谷	10月14	渣甸
珍珠	PEROLA	印尼	10月14	瑞豐
鷹王	KING EAGLE	印尼	10月14	惠康
南洋丸	NANYO MARU	新加坡巴生	10月14	永泰
亞洲	ASIA	新加坡	10月14	天祥
光洋丸	KOYO MARU	新加坡	10月15	泰山
益志豪	AGIOS THERAPON	新加坡巴生	10月15	華夏
巴力天奴	PALATINO	新加坡	10月15	天祥

（右接出口船期預告）

船	名	開往港口	月日	公司
金洋	GOLDEN OCEAN	新加坡	10月15	源源
芬湖	FERNLAKE	曼谷	10月15	多利順
協山丸	KYOZAN MARU	宿務	10月16	東方
奎松總統	P.PRES. QUEZON	菲律賓	10月16	美邦
寶權	CATTLE	印尼	10月16	亞非
甘必來	GAMBELA	印尼	10月17	寶叻丹
甘地聖雄	GANDHI JAYANTI	新加坡	10月18	東方
可達馬士基	HERTA MAERSK	印尼	10月18	捷成
汕頭・天津・上海線				
芝本德	TJIPONDOK	上海	10月14	渣華
漢嘉沙域嘉	HANKA SAWICKA	上海	10月22	天祥
谷連亞洛	GLEN ALLOCH	上海	10月25	渣甸
長崎	NAGASAKI	上海	10月28	太平
谷連利安	GLENEARN	青島新港	10月30	渣甸
基隆・釜山・日本港口線				
星加	STAR BELLATRIX	日本	10月13	[illegible]
唐安東尼	DON ANTONIO	日本	10月13	美邦
朱柏來	CHUPRA	日本	10月14	鐵行
東英	EASTERN SAGA	日本	10月1[illegible]	渣甸
摩素士登	MOSELSTEIN	日本	10月14	捷成
非洲線				
阿非利加丸	AFRICA MARU	東非	10月1[illegible]	大阪
永榮丸	EIKEN MARU	東非	10月1[illegible]	日郵
森隆	SHOMRON	南非西非	10月16	新興行
奧加馬士基	OLGA MAERSK	南非西非	10月17	捷成
秋葉山丸	AKIBASAN MARU	南非	10月21	大阪
士打賓加	STRAAT BANKA	南非	10月22	渣華
春日山丸	KASUGASAN MARU	西南非	10月23	大阪
馬達加斯加丸	MADAGASCAR MARU	東非	10月26	大阪
美洲線				
國庫	EXCHEQUER	美國	10月13	和捷
唐安東尼	DON ANTONIO	美國西東岸	10月13	美邦
加利福尼亞	CALFORNIA	美國	10月14	渣甸
雅多利亞丸	ASTORIA MARU	拉丁美洲	10月14	日郵
湯臣萊克	THOMPSON LYKES	美國	10月15	[illegible]
日洋丸	NICHIYO MARU	加美	10月15	東方
華盛頓	WASHINGTON	美國	10月16	渣甸
日本郵	JAPAN MAIL	加美	10月17	順來
伊利碧蒂斯	EURYBATES	美國	10月17	美迅
林肯總統	PRES. LINCOLN	美國	10月18	總統
亞馬坦	HARMATTAN	美國	10月18	海運
馬連馬士基	MAREN MAERSK	美國	10月18	捷成
倫敦工藝	LONDON CRAFTSMAN	美國	10月18	海運
田納西丸	TENNESSEE MARU	美國	10月19	太平
芬蘭	FERNLAND	加美	10月20	多利順
芝宏	GEH YUNG	美國	10月20	渣甸
月鋒	PIONEER MOON	美國	10月21	美輪
圓鋒	PIONEER MINX	美國	10月25	美輪
澳洲線				
賓華瑞琪	RAGNA BAKKE	西澳洲	10月13	錦行
長沙	CHANGSHA	澳洲	10月15	太古
芝利旺	TJILIWONG	新西蘭	10月15	渣華
岳州	YOCHOW	南太平洋	10月16	太古
利來	NELLORE	澳洲	10月18	鐵行
法蘭士德	FRANCIS DRAKE	澳洲	10月18	渣甸
芝利華	TJILUWAH	澳洲	10月20	渣華
廣西	KWANGSI	新西蘭	10月26	太古
東星	EASTERN STAR	澳洲	10月27	渣甸
安第斯丸	ANDES MARU	新西蘭	11月1	大阪

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	往來港口	停泊地點	公司
香港琥珀	H.K. AMBER(下午)	美國	A9	[illegible]
東傑	EASTERN RANGER(上午七時)	日本	A34	渣甸
永健丸	EIKEN MARU(上午五時)	日本	A4	日郵
阿非利加丸	AFRICA MARU(上午六時)	日本	A22	大阪
賓華瑞琪	RAGNA BAKKE(晨早)	溫哥華美國	A10	錦行
芝本德	TJIPONDOK(晨早)	東非新加坡	A26	渣華
喜馬拉雅丸	HIMALAYA MARU(上午九時)	日本	B10	永泰
札幌丸	SAPPORO MARU(上午九時)	日本	A3	日郵
皮利亞士	PELEUS(下午)	英國新加坡	太古橋	太古
鷹王	KING EAGLE(上午八時)	日本	B8	惠康
建華	KIEN HWA(下午)	高雄	油蔴地	東海
浩生	HO SANG(下午四時)	婆羅洲	B32	渣甸
長崎丸	NAGASAKI MARU(下午四時)	日本	A31	大阪
芬山	FERN HILL(下午)	美國	九龍倉橋	多利順
長沙	SHANGSHA(上午七時)	澳洲	九龍倉橋	太古

今日出口船隻

船	名	往來港口	停泊地點	公司
威加寶	WAINGAPOE(下午)	印尼	B18	亞非
愛斯律白克	ASTRID BAKKE(下午)	西澳洲	A5	錦行
施華	SKARVA(下午)	美國	A24	海運
安慶	ANKING(上午)	基隆	西環碼頭	太古
威華倫	WAIWERANG(下午)	印尼	B21	亞非
七將軍	SEVEN GENERAL(下午)	印巴	B13	[illegible]
夏利曉	HERMOD(上午十時)	日本	B2	多利順
夏蒙尼亞	HAMMONIA(下午)	歐洲	A1	捷成
浙江	CHEKIANG(下午)	日本	B7	太古
彥島丸	HIKOSHIMA MARU(下午)	南非	A6	日郵
大華山	TAI WAH SHAN(下午)	曼谷	油蔴地	[illegible]
夏利遜總統	PRES. HARRISON(下午)	英國	A28	總統
芙蓉丸	FUYO MARU(下午)	美國	A8	東方
台光	TAI KWANG(下午)	西貢椰城	油蔴地	海通
日高山丸	NIKKOHSAN MARU(上午八時)	新加坡仰光	B6	大阪
[illegible]	KINGS[illegible](下午)	美國	A16	多利順
沙華士泰	SCHWABENSTEIN(上午六時)	日本	九龍倉橋	捷成
邊利地	BENLEDI(下午六時)	日本	九龍倉橋	邊行
安南吉	ANNENKERK(中午十二時)	上海	A19	渣華
紐卡素城	CITY OF NEWCASTLE(上午六時)	日本	九龍倉橋	銀行
高慕連	COMORIN(下午)	日本	九龍倉橋	鐵行
海強	HAI CHIANG(下午)	高雄	油蔴地	大信

明日入口船隻

船	名	往來港口	停泊地點	公司
星加	STAR BELLATRIX	新加坡	A	[illegible]
寶權	CATTLE	椰加達	油蔴地	亞非
獨眼士	CYCLOPS	歐洲新加坡	太古橋	太古
光洋丸	KOYO MARU	日本	B	泰山
帝美斯	DEMETRIOS	天津青島	B8	華夏
蕾娜	RADNOR	大連	A24	華夏
朱柏來	CHUPRA	喀拉蚩新加坡	A	鐵行
邊域琪	BENVRACKIE	日本	九龍倉橋	邊行
國庫	EXCHEQUER	紐約新加坡	A	和捷
芬湖	FERNLAKE	美國	九龍倉橋	多利順

明日出口船隻

船	名	往來港口	停泊地點	公司
德路華	TELUK WAP	印尼	油蔴地	亞非
札幌丸	SAPPORO MARU	中東各埠	A3	日郵
德和丸	TOKUWU MARU	新加坡巴生檳城科倫坡	B1	利成
喜馬拉雅丸	HIMALAYA MARU	曼谷	B10	永泰
長崎丸	NAGASAKI MARU	西南非	A22	大阪
士打利路	STRAAT RIO	新加坡南非南美	A21	渣華
拉斯美齡	LARS MELING	英國	A23	太古
羅峰	PIONEER MILL	英國東岸	北角橋	美輪
聯通	LUEN TUNG	新加坡	油蔴地	通利

總代理 亞非船務有限公司 於仁大廈1536室 電話：242031（五線）

寶權輪 S.S. "CATTLE" 巴拿馬旗
十月十二日抵港 準十四日落貨 十月十六日啓行
直往 椰加達
接洽處：新盛船務公司 嘉華銀行大廈七〇四室 電話：433432—433420
印尼總代理：GESURI LLOYD P.T.

總代理 亞非船務有限公司 於仁大廈1536室 電話：242031（五線）

高美年輪 M.V. "KOMERING" 印尼旗
收貨人請注意：該輪已於十月八日由印尼抵港請速辦理提貨手續否則代卸駁艇或存貨所有一切費用及風火水險等責任祇歸收貨人。
接洽處：新盛船務公司 嘉華銀行大廈七〇四室 電話：433432—433420
印尼總經理：DJAKARTA LLOYD P.N.

PEROLA NAVIGATION & TRADING Co., LTD. 寶來航業貿易有限公司
珍珠輪 M.V. "PEROLA"
直放：椰加達、三寶壟、泗水 十四日開行
代理：瑞豐公司
裝貨處：遠東航業公司 電話：448297，438609，437259
印尼總代理：DJAKARTA—LLOYD.

輪船停泊表
BERIA、MENELAUS、SERVAASKERK、TIBER、MAYASAN MARU、MUI KIM、KUMASACHI MARU No.1B3、GLENROY、CHIEN KUO、TJIBODAS、PEROLA、HOI YING、WING LIEN

總代理 惠康船務公司 Welcome Shipping Company Room 1102, Yau Yue Bank Building 127-131 Des Voeux Road, C. HONG KONG
鷹王輪 M.V. "KING EAGLE" 船泊B8泊 十月即日收貨 十四日開行
直透：椰加達、三寶壟、泗水
兼收轉運前往馬辰、坤甸、占碑、巨港、寶武牙沙等小港貨載
接洽處：電話235274 237210
本公司經印尼國家銀行批准簽發提單
印尼總代理：P.N. PELNI

第一中央汽船會社 DAIICHI CHUO KISEN KAISHA
S/S "KOYO MARU" 光洋丸 直往星架坡 自航新船由日本到
十四日晨到收貨 十五日晚截收貨開行
收貨處：永通公司
總代理：泰山有限公司啓 電話：45528 45316 439228

鐵行輪船公司
「蘇丹」S/S "SOUDAN"
收貨日期—十月十三日起
截止收貨—十月廿日午夜
啓航—十月廿一日晨
抵達倫敦—十二月一日
並收貨往亞丁、直布羅陀、熱那亞、安特惠普、鹿特丹碼頭
「高慕連」S/S "COMORIN"
收貨日期—十月廿二日起
截止收貨—十月廿四日下午六時
啓航—十月廿四日午夜
抵達倫敦—十一月廿七日
並收貨往亞丁、鹿特丹及漢堡等埠

金洋輪 M.V. "GOLDEN OCEAN" 開往星加坡
十月十四日抵港 十月十五日收貨開行
請收貨人速辦理提貨手續 貨客付貨請駕臨本公司接洽
香港源源企業有限公司啓 地址：亞細亞行九〇八室 電話：二三四〇六五

春福神丸 M.V. "HARUFUKUSHIN MARU"
十月十八日收貨，二十日開行 直透 古晉
接洽處：永和祥有限公司 永樂西街一三三號二樓 電話：四三二七九八
總代理號：仁孚有限公司 大道中恒昌大廈603室 電話：二三九一九四一七

Asia Selatan Enterprises Ltd. 81, Connaught Rd. C. H. K.
甘必來輪 M.V. "GAMBELA"
定十月十四日由印尼抵港，十七日開行直往：椰加達、三寶壟、泗水、望加錫。
收貨人請注意：請持提單來本公司辦理提貨手續，否則代存入貨倉所有費用概由收貨人負責。
實力丹企業有限公司 地址：干諾道中八十一號地下

總代理 亞非船務有限公司 於仁大廈1536室 電話：242031（五線）
威華倫輪 M.V. "WAIWERANG" 印尼旗 即日落貨 十月十一日啓行 前往：棉蘭、椰加達、泗水
威加寶輪 M.V. "WAINGAPOE" 印尼旗 十月九日落貨 十月十一日啓行 前往：椰加達、泗水、孟加錫
德路華輪 M.V. "TELUK WAP" 印尼旗 十月九日落貨 十月十二日啓行 前往：椰加達、三寶壟、泗水
接洽處：新盛船務公司 嘉華銀行大廈七〇四室 電話：433432—433420
印尼總經理：DJAKARTA LLOYD P.N.

大華山 M.V. "TAIWAHSHAN" 即日落貨 明日下午開行（有客房歡迎搭客） 直透 曼谷
大寶來 S.S. "TAIPOOLOY" 十月十五、十六日落貨 十六日下午開行 直透 石叻、庇能
大龍山 M.S. "TAILUNGSHAN" 十月十五、十六日落貨 十八日下午開行（最新型客貨輪時速十八浬歡迎搭客） 直透 曼谷
大寶石 M.S. "TAIPOOSEK" 十月十九、二十日落貨 二十日下午開行 直透 石叻、庇能
貨客惠顧請到干諾道西廿四號二樓本公司接洽爲荷
順昌航業有限公司謹啓

「帝美斯」M.S. "DEMETRIOS" 由天津，青島來。定於十月十二日下午抵港，泊B6泊。
「蕾娜」S.S. "RADNOR" 由大連來。定於十月十二日晚抵港，泊A24泊。
「富利斯」M.S. "STROM FOREST" 由天津，大連，青島來。定於十月十三日抵港。
「益志豪」M.S. "AGIOS THERAPON" 由上海來。定於十月十三日抵港。十月十五日開往星加坡，巴生港。
請各收貨人速來本公司辦理提貨手續。
付貨請到亞細亞行九〇八室香港源源企業有限公司接洽，電話：二三四〇六五。
華夏企業有限公司啓 中國銀行大廈十三樓 電話：二四二二六一

Japan Line
德和丸 "TOKUWA MARU" 船泊B1號泊 十月十一日落貨 十月十二早開行
直往 星加坡，巴生、檳城、科倫坡
請各收貨人即向本公司辦理提貨手續，時代卸入倉其倉租及風、火、水險等額外費用概由各收貨人負責。
貨客付貨請移玉 太子大廈廿二樓 利成船務有限公司 電話：28283 27666 22975 23477

渣華郵船公司
總代理：荷蘭東亞輪船公司 代理：荷蘭利來郵船公司 荷蘭郵船公司
太子大廈 電話：二四一一八一（二十線）

航線	船名	開航日期	直航
澳洲線	TJILUWAH 芝利華	十月二十日	布利士班，雪梨，墨爾砵。
新西蘭線	TJILIWONG 芝利旺	十月十五日	菲之群島，屋崙，納比亞，威靈頓，列比頓，達尼甸各埠。
東非線	TJIBODAS 芝保大士	十月十二日	蒙巴沙，丁加，桑吉巴，打沙林，吧嘛，蘇拉等埠。
南非・南美線	STRAAT RIO 士打利路	十月十二日	石叻，毛里士，得班，好望角及南美各埠。
西非線	STRAAT MAGELHAEN 士打麥高漢	十一月一日	得班，噯當，西非各埠。
歐洲線	NEDER RIJN 力打靈	十月廿五日	中東及歐洲大陸等埠。
拉丁美洲線	BILLITON 比利頓	十月廿六日	拉丁美洲，加勒比海區域中南美洲各埠。

花墟好收分賬難得
球會迄今未獲分文
兄弟班與中班球員因而大感狼狽
足總向警察會提交涉促早日搞掂

【本報訊】足球聯賽開鑼四周，但排在花墟球場上演的十多場比賽的對賽隊，至今尚未取得分文分賬，使部分以職業戰的球會和球員大感狼狽。在各屬會追討下，足總現準備與警察會交涉，促其早日解決內部問題，以便各屬會應得分賬能及時發出。

從九月十七日（星期六）至十月九日（星期日）止，在一共四周的時間裏，本屆足球聯賽共有十三場甲組排在花墟球場舉行。在這十三場比賽中，計九月廿九日元朗對星島及十月七日（星期五）東昇對九巴兩場均是落座的場次，此外，九月廿三日流浪對東華及十月四日（星期二）警察對東昇兩戰，均有相當多的觀衆捧場。按隊分類，在十二支甲組屬會中，除南華和港會兩隊沒有在花墟場比賽過外，其餘十隊本屆均曾在花墟場獻技。但是他們從「開鑼」至現在，尚未分得應得分賬，故部分以職業戰的兄弟班、中型班大感狼狽，頗爲不滿。細查原因，原來是負責簽署旺角警署派出的警察人數表格的警察會義務司庫格蘭患病，一直在醫院留醫，不克簽署該批表格。在這種情形下，真會計師標遜不能扎結各項積存下來的賬單。換言之，不能將屬會應得的收入分發出去。

連日來，不少屬會爲此向足總投訴，足總也鑒於急於想辦法爲他們解決問題。熟經研究，現準備與警察會提出交涉，希望它的主席薩帝里夫能簽署該批表格，以便早日讓會計師標遜清理賬目，將各屬會應分得的款項發出。

「亞洲杯」賽應否舉辦
足總執委今日商決
赴「亞運」與邀教練案同列議程

【本報訊】足總定於今天下午六時召開本月份首次執委會會議，研究是否派隊參加「亞運」足球賽，和考慮是否主辦亞洲杯分區賽事宜。應否邀請西德教練甘瑪特來港主持教練訓練班之事，亦列爲議程之中。

關於港方派隊參加「亞運」足球賽之事，照目前還是未能決定。照足總現時的經濟情況，大多數的委員均認爲不適宜派隊參加，而且，港方沒有做好準備，即使派隊，將來也未必取得較理想的戰果。但是，也有人認爲，足總應藉此機會給予港隊球員一個學習機會，故主張派隊參加。看來，此事在今日會議上非要經過爭辯，將難以作出決定。

香港是否主辦亞洲杯分區賽一事，足總主席梁兆綿認爲不應放棄主辦權利。照他的說法，透過一方面可以給予港方球員一個吸取經驗的機會，藉此提高本港足運水準；另方面，亦可予本港球迷留下一個印象。照他認爲，只要獲得英美煙草公司的經濟支持，加上足總商屬人士的支援，足總便有力主辦該項賽事的。梁兆綿的打算，假如一旦主辦其事，準備安排一場冠軍對華聯的表演賽，吸引球迷捧場。

足總邀請西德甘瑪特教練來港主持教練訓練班的計劃，尚待財務小組批准。因爲足總現時庫存僅得二萬餘元，每月的經常費開支數目龐大，這種經濟情況是否負擔得起兩三千元的額外開支，是不無疑問的。然而，邀請甘瑪特來港主持教練訓練班事，卻有頗多委員支持；蓋此舉對本港訓練工作，是明顯有利者也。

港籃決參加「亞運」
選定十八人集訓

【本報訊】香港業餘籃球聯會，決定派隊參加今年十一月在曼谷舉行的第五屆「亞運」籃球賽，該會籌委會初步選出香港籃球代表隊的人選，並決定本月十四日（星期五）下午六時在修頓球場舉行首次集訓，同時商討一切有關事宜。

餘初步選出的香港籃球代表隊的球員名單如下：丘俊賢、陳實明、蔡展生、鍾輝洪、李梅生、潘克廉、張全、黃錦棠、梁德榮、朱潤榮、張介忠、余國柱、梁雕讓、劉堅、梁建光、薛松基、潘煒文、馮漢忠。

港星警察籃球賽
十五起上演三場
星隊十三來港參加首屆埠際賽

【本報訊】新加坡警察籃球隊定於本月十三日乘機到港，十五日與香港警察籃球隊在九龍伊館場作第一屆埠際賽。

此次來港除作正式埠際賽外，還與香港福建、自力兩隊作表演賽。

餘新加坡警察籃球隊職、球員名單如下：名譽領隊陳錦泉，領隊溫柏生，教練侯深湖，秘書林俊南，裁判員張成順，隊長湯益生（7）、隊員鄧彪生（4）、黃育池（5）、王爾心（6）、何金星（8）、吳海泉（9）、林東輝（11）、林南雄（12）、李區財（14）、陳金坤（13）、邱浦發（15）、預備員陳山深、陳振玉、張恩森。

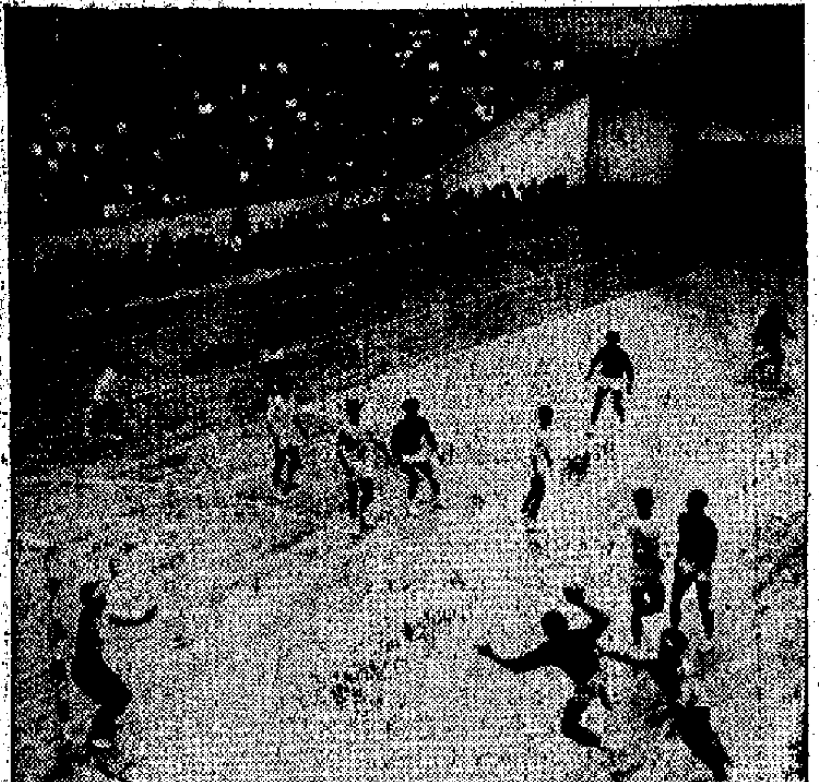
附錄新加坡警察籃球隊在港比賽秩序如下：

十月十五日（星期六）下午七時半，友誼賽九龍青年對香港青年副班；八時半，埠際賽新加坡警察對香港警察（伊館場）。

十七日（星期一）下午七時，乙組聯賽A組聯賽B青年會對聯青；八時，乙組元朗對檢園；九時，表演賽新加坡警察對自力（伊館場）。

十九日（星期三）下午七時，乙組聯賽C太華對保健；八時，乙組聯賽D木蘭對警察；九時，表演賽新加坡警察對福建（修頓場）；九時，水記聯對友聯（蘇屋村場）。

中國手球隊在日比賽



應日本手球協會邀請，中國手球隊於九月中旬前往日本進行訪問比賽。至本月三日，該隊已結束在日全部賽程，在九場比賽中，中國隊擊敗了包括日本國家隊在內的八個強手，取得了八勝一負的優異戰果。

比賽結束後，中國隊教練說：中國手球隊的勝利是毛澤東思想的勝利。毛主席的教導，激勵着中國隊員，使他們能夠排除種種困難，取得勝利。

附圖爲：（上）日本觀衆紛紛向中國隊隊員們索取「毛主席語錄」傳單；（下）中國隊十月三日在東京同日本國家手球隊比賽情形。圖中穿深色球衣的是中國隊。在這場比賽中，中國隊以十八比十七獲勝。·本報東京特約圖片·

羽球好手李榮寬大喜

【本報訊】本港羽毛球好手李榮寬，定於今日與余玉遴小姐在香港婚姻註冊署結婚，晚間在瓊華酒家設宴款待親友。李榮寬曾多次代表香港出賽，現爲俊昌隊隊員。

乙組籃球賽
首兩天賽程
四十六隊參加十六揭幕

【本報訊】香港業餘籃球聯會主辦的公開組籃球聯賽乙組比賽，定於本月十六日（星期日）上午九時半在修頓籃球場開鑼，以後每逢星期日繼續進行比賽。本屆乙組籃球聯賽本來有四十七隊報名參加，現有邱吉爾隊因事退出比賽，只得四十六隊分成六組進行比賽。另外，原名海豐隊的籃隊，易名爲漢濤隊。

賽會昨天已編定第一、二周的比賽秩序，現照錄如下：

十月十六日（星期日）上午九時半，A組樂健對青友；十時半，B組消防對克肯；十一時半，B組漢友對天天；下午二時，C組僑豐對藍白；三時，C組號寰對友海；四時，B組深友對怡和（修頓露天南場）。上午九時半，D組志誠對僑力；十時半，E組渭濤對凌滙；十一時半，E組海外對少林；下午二時，E組漢青對晨星；三時，F組遠雲對旭暉；四時，海鷗對中健（修頓露天北場）。

十月廿三日（星期日）上午九時半，B組朗文對壯志；十時半，C組漢友對佰豐；十一時半，C組民青對欽東；下午二時，C組太華對友海；三時，D組信友對建大；四時，志誠對渭濤（修頓露天南場）。上午九時半，E組拔聯對軍青；十時半，F組華南對淬鋒；十一時半，F組僑友對青鱷；下午二時，F組新生對中健；三時，A組福建對南華；四時，樂健對消防（修頓露天北場）。

夏令杯再度免蝕
本屆淨賺四十元
足聯會庫增益萬四

【本報訊】華人足球聯賽小組昨天召開會議時，曾總結本年度夏令杯華人足球賽賽務。據透露，這兩項比賽今年度成績不錯，再次出現不用蝕本情形，且有十四元一角五分進益。

出席昨日會議的委員有主委彭弓、葉重新、戴列華、胡祖堅、張志威、李漢、郭瑩仁、程實琦。

【本報訊】香港華人足球聯會昨午六時假華協會所召開操縱小組第四次會議。主委袁耀洪報告稱，在今屆足球聯賽之前，足聯在它所主辦的兩次外隊訪港賽事中，獲得一萬四千二百一十三元六角六分純利，會庫大有進益。

出席昨天會議的委員有袁耀洪、葉重新、戴列華、胡祖堅、張志威、李漢、陳永東、郭瑩仁、彭弓、程實琦。

聯誼會選新員

【本報訊】華人足球員聯誼會，定於今天下午六時半在該會會所召開第十一屆首次執委會議，互選新職員，包括主席、副主席、司庫及總幹事、各組主委。同時，會議並將討論有關會務。

據悉：該會新內閣人選大部份將告蟬聯，總幹事之職可能由新人擔任。

車打杯戰訊

【本報訊】第二屆車打杯小球賽，今天恢復在港九上演，下午八時，加工業對遙飛（修頓場）。

安德烈音訊仍渺
足總恐對方甩底

【本報訊】直至現在爲止，西德安德烈隊尚未簽妥合約寄港。如在短期內還未接到確實消息，足總將會去電催促該隊早日將合約簽妥寄返。

足總將合約寄給安德烈隊已有兩星期，但至昨天，還未接到對方簽妥的合約。足總恐防該隊臨時「甩底」，日來曾向英航有關人士查詢其事，據已得知安德烈未托英航帶來任何郵件。因此，足總已準備在短期內再去電催促對方早日覆實。

水球冠軍爭奪戰
陸軍港池會消防
雙方皆長勝再捷可奪標

【本報訊】泳總舉辦的公開水球聯賽，今天下午六時半在維多利亞泳池有一場上演，由陸軍對消防，作爭奪冠軍前哨戰。這一仗也留下不少，而且不設門票，球迷捧場請早。

水球聯賽，目前各隊積分是這樣的：

隊名	賽	勝	負	分
陸軍	三	三	〇	六
消防	三	三	〇	六
中青	三	一	二	二
海天	三	一	二	二
南華	三	〇	三	〇

從上表可以看出，陸軍與消防兩隊，目前均是出戰三場獲得全勝，各得六分。今日兩隊相遇，誰能得勝，誰就獲得今屆公開水球聯賽冠軍錦標，因此，兩隊勢必落力奮戰。

論實力，陸軍的隊員是由華、洋好手組成，身材佔優，技術不俗，攻守十分平均。消防的球員均是水球好手組成，他們技術好，合作佳，實力很強。雙方今番遭遇，非經一番角逐，實難分出高低。雙方陣容如下：

陸軍：柏萬華、潘濟揚、鍾偉強、奴會、柏安、黎坤華、活括、袁思文

消防：梁沈、國強、胡民華、吳照彤、劉森、沈永、尹山、袁思文

銀都　今午十二時半　諧趣喜劇巨片　鬥氣夫妻　張瑛　梁素琴　明早十二時半　供愛情戀巨片　情敵黑牡丹　今天正場　革命贊歌

麗斯　狂瀾今天請早　聯美浪漫大喜劇之作　玉女偷情　中文字幕　下期獻映　新狂人樂隊

風流間諜走天涯　THE RELUCTANT SPY

國寶　片期關係最後四場　聯美公司出品　瘋狂世界　明日正場

顛嫁鬼新郎　明天盛大獻映

南洋　今天十二時半早場　粵語故事片　播音王子　陳寶珠　謝賢　主演　明天早場　社會奇情片　孔雀屏　今天正場　革命贊歌

南華　今早場十二點四　同魂夜　張瑛　白燕　主演　明天十二點半　今天正場　革命贊歌

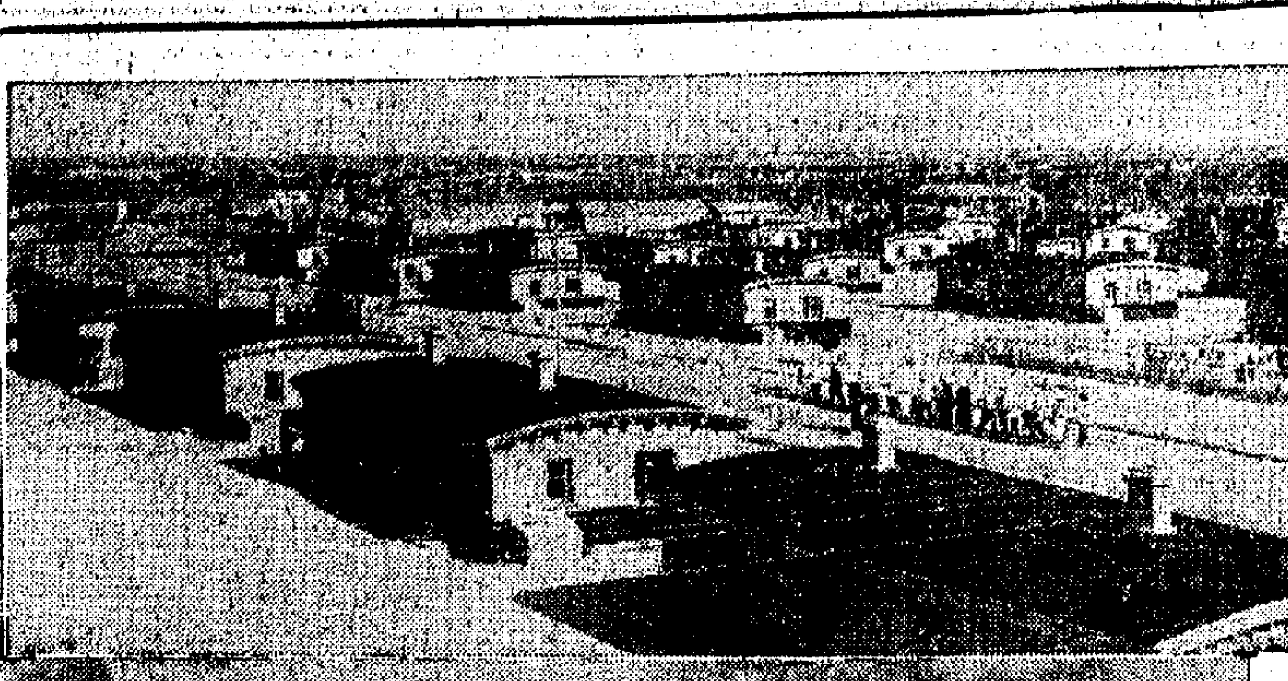
飛燕迎春　珠江　高陞　銀都　明聲　明天聯映　高空表演　飛燕雜技團精彩演出　看了大開眼界　陳思思　高遠　平凡　劉戀　石磊　主演

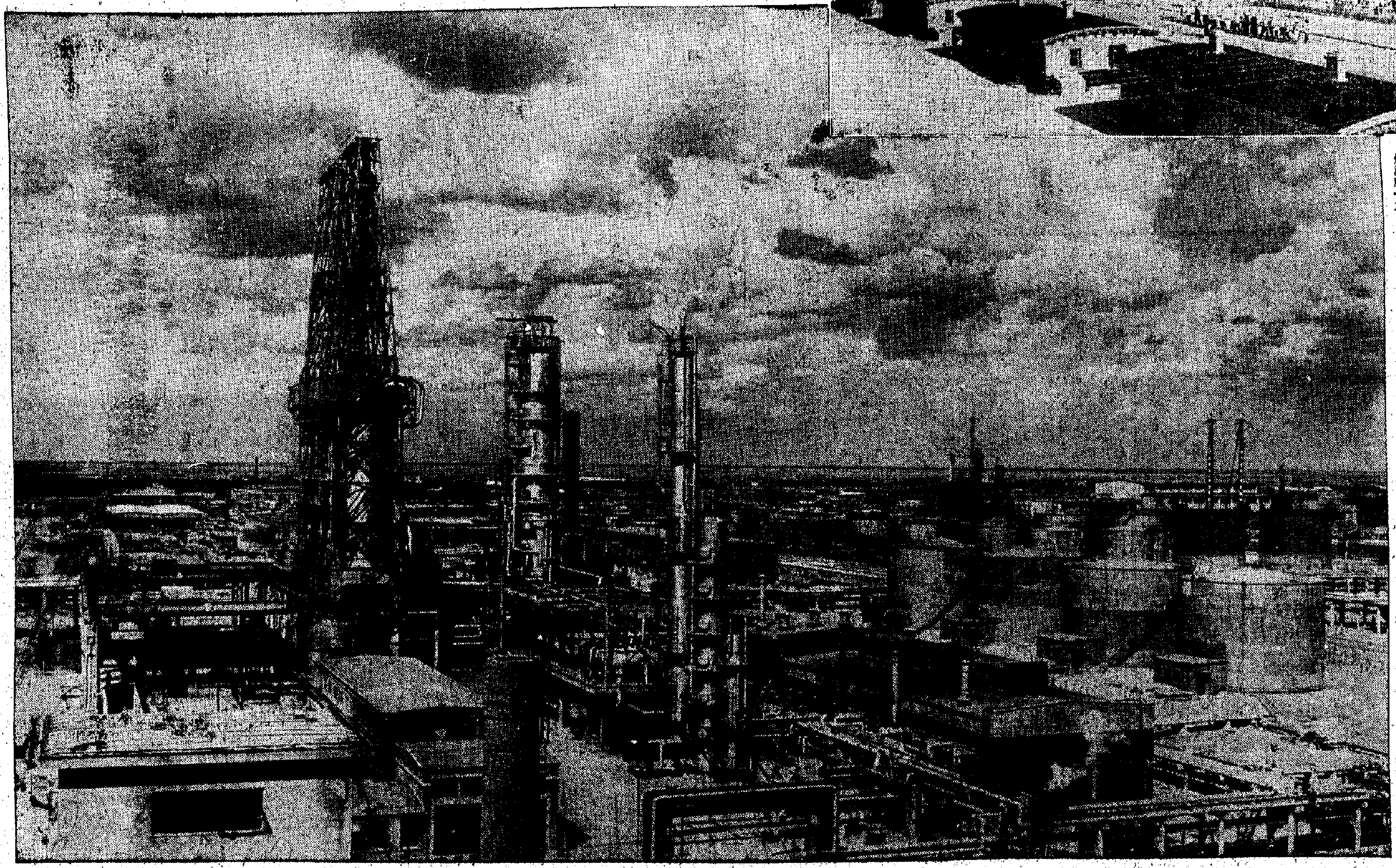
革命贊歌　明聲　珠江　高陞　銀都　最後四場　普慶　南華　南洋　三院繼續獻映　萬千觀衆讚不絕口　人人都話的確巴閉　鋼水奔流　瞬息萬變　全場驚嘆　全民練武　威風凜凜　滿院讚好

倫敦　黃金　京華　樂都　最後兩天　玫瑰我愛你　美麗宮　金指環　普慶　麗宮　金星　金指環　太平　皇帝出京　國際　今天選映　春色滿桃源

普慶·珠江　今天繼續映　革命贊歌　娛樂·荷李活　鑽石大盜　新華·豪華　馬王艷后　皇后·麗聲·皇都　埃及妖后　樂聲·新聲·國華　英雄榜　利舞臺　金槍黑俠　總統·皇宮　總統戲院　皇宮戲院　仙樂　喋血街頭　百樂門　七俠三雄

大慶油田是毛澤東思想的大學校





上：大慶油田繼承和發揚了中國共產黨艱苦奮鬥、勤儉創業的革命傳統。這裏不搞集中的城市，而是建立分散的居民點，油田的辦公室、學校、領導幹部和工人的宿舍，都是這種簡陋的土房。圖為大慶的一個居民點。

左：大慶職工高舉毛澤東思想偉大紅旗，自力更生、奮發圖強，在一片荒無人煙的原野上建設起一個現代化石油工業基地。圖為大慶煉油廠一角。

蔣官貪污「八信」倒閉
台灣掀起擠提風潮
數千受害存戶請願被軍警鎮壓

李茹

最近台灣各報都以大量篇幅報道有關「八信」（台北市「第八信用合作社」）停業的新聞，那是因為這家「八信」「周轉不靈」被迫停業一事，不但使它的七千多存款戶受損失，而且已引起蔣幫整個「社會」的不安。連日來台北各官營「信用社」的存戶，正紛紛提存。據透露，僅過去二十天，已提去一億三千餘萬元新台幣。據台報報道「八信」的幾千名存款人曾於十月一日湧到台北「市議會」請願，並將「市議會」發言人包圍。蔣幫為此十分緊張，出動大批軍警鎮壓，並與羣衆發生了衝突，震動了全台八市。同時，這次「八信」事件，也暴露了蔣幫的所謂「合作事業」徹頭徹尾是掛羊頭賣狗肉的騙人貨色。

據台報透露，台灣全省共有八十三家「信用合作社」，它們是官辦「合作金庫」的分支機構，名義上是合作，實際上是官商勾結的「暴發戶金融集團」，等於私營銀行。它們藉合作社之名騙取小市民的信任，吸收存款，經營各種投機生意。這種「信用合作社」設有「監理事」多名，表面上是選舉產生，實際上是通過賄賂當選。他們都有地方級以至中央級「民意代表」撐腰。他們一經上任，便大做營私舞弊的勾當。最普遍的舞弊辦法便是串通社員向合作社借款，用來買地皮、置產業、做股票投機以及開保險公司、投資公司等等。他們賺了錢放入自己的荷包，賠蝕了便推到合作社的賬上。

蔣幫指定監督這些「合作社」的機關有九個之多，但全部是分贓有份，監督則徒有虛名。一個直接負責管理這些「合作社」經營的「省合作社管理處」，其主管人則與各「合作社」的監理事狼狽為奸。據台報透露，早在去年十月間，台北「市政府秘書室」一名姓劉的「秘書」，曾在一次會議上指出「八信」虧空甚巨，問題很嚴重。當時這個「省合作管理處」的一名「課長」馬上恐嚇地說：「年關已近，不能對外發佈消息，否則有沒問題變成大問題的危險」。據說當時「八信」的爛賬有三百萬元（按，新台幣每八元合港幣一元，下同），經過一年時間，目前這家「八信」的爛賬增加到六千萬元之鉅。台灣其他八十二家「信用合作社」情況都和「八信」差不多，其中有多家且已發生過擠兌的情事，只是不如「八信」這次這樣嚴重而已。

這家「八信」吸收的存款有兩億多元，其中除投資地產四千八百萬元外，其餘約一億五千萬元，全部被該社十一名「監理事」及高級職員作「分贓式」套借。原來這種「合作社」規定凡是社員都有權借款，而非社員只要繳付社員費立即可以成為社員。這些「監理事」們便利用社員名義套借巨款。有一「理事」甚至用已死社員的名義，借貸七百萬元。又一名前任「經理」曾經套借過一億兩千萬元做地產投機。該社現任「理事」，為林姓東，套借了一千二百萬元，現任「經理」林正乾套借了四千萬，一名放款部「主任」也借了四千萬，其他各「監理事」則借一兩百萬、四五百萬元不等。

自從「八信」停業以來，這些「監理事」並不忙於籌款復業，忙的卻是轉移私人資金，隱蔽私人財產。他們擁有大官做後台，知道縱使吃官司也不會傷皮肉，要緊的是將巨額貪污所得袋袋平安，他們根本是存心倒賬的。

據台報透露，這次「八信」停業，直接受害的是七千多存款戶，間接受影響的則是整個工商業。存戶中大部份都是一萬元以下的小戶，計有三千六百多戶，存款人都是小市民、小商人和公教人員，其中婦女尤多。她們的存款有的是平日節衣縮食省下的私房錢，有的是靠替人洗衣服、做雜工積攢下來的。更多的是丈夫留下的遺款，靠利息撫養兒女的。小商人存款戶因「八信」停業開出去的支票均遭退票，生意都大受影響，這幾千存款戶，可以說戶戶皆有一本血淚賬。

正因為受害人既多且慘，才使蔣幫「合作社」的貪污舞弊內幕暴露。十月一日那一天，數千名存款客戶因該社一再延期復業，要找「監理事」們算賬，他們找不到「監理事」，只找到一名放款部的職員姚某。憤怒的羣衆將姚某包圍，要他將「監理事」們找來，姓姚的找不到「監理事」，但他怕犯衆怒，乃開列出「監理事」借款的黑賬單，卸掉自己的干係。

舞弊情事被揭露後，羣衆更加激憤，蔣幫不得不表示要「理」，但是迄至目前為止，他們只是在耍哄騙手段，並未定出還款的具體辦法。（八日台報消息，「八信」將繼續停業六個月）據台灣報紙統計，台灣八十三家「信用合作社」吸收的資金共二十億元，「八信」倒閉必然影響其他幾十家「合作社」，它們的存戶，也開始擠兌了。「八信」的影響所及已不是幾十家合作社和幾萬戶存款戶的問題，而是一整個台灣「社會」的經濟大動盪了。

台北「民族晚報」的漫畫

台灣內外

海隅傳書

趙昌燕寄語台灣老友

按：趙昌燕原是蔣軍空軍空運二〇大隊一〇一中隊空勤通訊員，一九四九年二月十九日駕駛C—46型運輸機起義；他現在中國人民解放軍空軍某部任職。

國民黨空軍的老同事、同學、朋友們：

近些日來，祖國人民以無限歡欣鼓舞的心情，在無產階級文化大革命的高潮中，度過了祖國建國十七周年的喜慶節日。十七年來，祖國人民在中國共產黨和毛主席的英明領導下，工農業生產及其它各項建設事業都取得了偉大成就。

現在，一場史無前例的無產階級文化大革命，如暴風驟雨，迅雷急電，正在全國各地蓬蓬勃勃地深入開展起來。這場文化大革命橫掃剝削階級的一切舊思想、舊文化、舊風俗、舊習慣和改革一切不適合社會主義經濟基礎的上層建築。代之而起的是社會主義的新思想、新文化、新風俗、新習慣。

毛主席說：「馬克思主義的道理千條萬緒，歸根結底，就是一句話：『造反有理』。」毛澤東思想如春風化雨。在毛澤東思想哺育下成長起來的祖國革命青少年，成了這次無產階級文化大革命的急先鋒。他們「人小志大」，「敢」字當頭，天不怕，地不怕，向一切牛鬼蛇神猛烈開火。這些天來，「紅衛兵」小將們高舉毛澤東思想偉大紅旗，在廣大工農兵的熱烈支持下，掃除了散發着封建主義、資本主義、修正主義腐朽氣息的一切舊名稱、牌號、裝飾、醜規陋俗。把那一小撮反動的資產階級代表人物一個個揪了出來。把它們的反動思想，陰謀詭計徹底地暴露在光天化日之下，使它們丟魂落魄，威風掃地。革命人民無不為之拍手稱好！齊聲歡呼：做得好，做得對！

從革命小將們這些大無畏的革命行動中，我看到了新中國的青少年一代在毛澤東思想的哺育下迅速、健康的成長。我們應該高興，我們應該向他們學習。現在，首都和全國各地處處是磅礴的革命氣勢，處處洋溢着革命的豪邁壯語。每一個單位，每一條街道，都成為學習毛澤東思想的大學校，都成為宣傳、執行、捍衛毛澤東思想的堅強陣地。毛澤東思想照亮了每一個角落。

環顧周圍的變化，看看社會上破「四舊」、立「四新」的蓬蓬勃勃的革命景象，心中感奮萬分！這全都是毛主席領導的好啊！毛主席在艱苦的年月，領導中國人民翻身求解放，打出了一個無產階級的天下；今天毛主席領導我們繼續闖革命，要把我們偉大的祖國建設成為一個無產階級的鐵打江山。毛主席是我們偉大的導師，偉大的領袖，偉大的統帥，偉大的舵手。他老人家永遠和革命羣衆心連心，永遠和革命羣衆在一起。全國人民對毛主席無限熱愛，無限信仰，無限崇拜。

前幾天，我的兩個孩子在天安門廣場參加慶祝無產階級文化大革命的大會上，看到了中國人民最最敬愛的領袖毛主席。這是一個多麼振奮人心的事啊！孩子們回來後，高興得又蹦又跳。逢人便講：「我看到了毛主席！毛主席穿着一身軍裝，滿面紅光，神采奕奕，多麼健康的身體啊！毛主席是我們心中最紅的太陽。」毛主席接見年輕一代，這是對他們最大的關懷和期望，鼓舞着每一個人。他們對毛主席無限熱愛的話語，也正表達出了全國人民的心聲。今天毛澤東思想已在祖國人民的心中深深地紮下了根，被人們所接受，所掌握，變成了建設祖國、改造社會的巨大動力。

台灣蔣軍空軍中的老友們！我們的祖國在毛澤東主席的英明領導下，到處是一片欣欣向榮的革命景象。全國人民的思想更加革命化。正在出現新的全面躍進的局面。可以預料，經過這場史無前例的無產階級文化大革命，祖國的面貌將產生更加偉大的變化。祖國在前進，前程似錦。毛澤東思想的偉大光輝將照耀全世界！希望你們在這革命的大好形勢下，和祖國人民站在一道，反對美帝國主義侵略，為祖國的統一事業做出貢獻！

趙昌燕　一九六六年十月六日於北京

台灣教師嘆苦經

長輝

台灣蔣集團最近借所謂「教師節」舉行什麼「表揚」、「慶祝」大會，想借此替台灣的教員打「興奮劑」，表示對教員的「關懷和勉勵」，以掩飾台灣教員處境的困苦、生活的貧困以及精神上的苦悶、徬徨。

台灣教員生活困苦可以從所謂「惡補」的普遍可以看到。他們為了維持生活不得不日以繼夜地替學生補習，兼職來增加一點收入。

據台灣「聯合報」稱，台灣教員待遇微薄，生活悲慘。一般小學教員月薪僅七百元（新台幣，下同）左右，合港幣約八十七元；中學教員月薪一千元；大專學校教授月薪一千五百元至二千元左右。台北「大華晚報」說，以一個幹滿十年的教員來說，每月收入不到一千元，再扣什麼「所得稅」、「互助金」……所剩無幾。有家室的根本無法維持一家生活。此外，教員們為了保持自己的「飯碗」，每年到時到候，還得向有關方面送「紅包」，否則就「職位難保」。

台北「自立晚報」不久前報稱，一個被解職的教員流落高雄街，一家五口生活陷於絕境。這個名叫孫修仁的教員（四十一歲，福建人），被學校當局解僱後到處謀求出路，但「因人浮於事」，處處碰壁，一家五口「生活頓失依靠」，流落在高雄市的街頭。

「聯合報」還刊登過一個中學教員的「談苦經」的文章。他說，照理「為人師表，培育下一代」是「一樁尊嚴的事情」，然而，在台灣，教員不受重視，「衣食半溫不飽，前途暗淡」。由於學校經費不足，教員的薪水經常拖欠不出，教員經常在飢餓線上掙扎，根本談不上專心教學。他還說，教員在精神與生活上的痛苦、徬徨「真是一言難盡」！而他，長期以來，就是在這種情況下「捱日子」。

台北一間女子中學的校長江學珠說，台灣的教師不但待遇菲薄，而且很少受到當局的重視，當局在大嚷什麼「尊師重道」，那只不過是一句騙人的鬼話。事實上，教師們都有一本辛酸的苦經」。

台北「民族晚報」指出，台灣的教員生活無保障，隨時都有被解僱，那是由於台灣的失業者太多了，而蔣幫官員為了安插自己的親朋戚友，往往找沒有後台支撐的教員來宰割。於是，在台灣教育界裏就出現了所謂「六臘之戰」，在這場激烈的「戰鬥」中，沒有後台的和「紅包」送得不足的教員就「被擠了下去」。

「台灣新聞報」刊登的一篇「教師談苦經」的文章說，蔣集團想借一年一度的所謂「教師節」，給教師打打「興奮劑」，然而它早已不能起作用了。在目前的台灣社會，教師「不但沒有地位，甚至被人不齒」。

「台灣新生報」還說，蔣集團當局在高嚷，要什麼教員以「本身的熱與愛來影響學生」，指導學生「可是，一般教員忙於謀生，沒有進修的時間，又怎麼能起所謂「教學相長」的作用呢？報紙又說，許多人在精神上已處於「秋深和隆冬季節」。

基隆警察施強暴
少女失身遭凌辱

蔣幫警察恃勢凌人，為非作歹。台北「徵信新聞報」八日刊登了一則消息，一個貧家少女被蔣幫警察凌辱、毒打、虐待，這個少女在忍無可忍之下，七日下午從基隆家中逃到台北市，並到「台北地檢處」控訴蔣幫警察的暴行。

報紙說，十七歲的王秀金遍體傷痕，雙足流膿，奄奄一息。她哭泣着對人說：她是七日由基隆八南里家中逃跑出來，由她的叔叔陪同到台北的。她原來是蔣警王娜敏家中的女傭，十五歲時即遭王娜敏強暴失身，後又被迫與王同居。

自王秀金與王娜敏同居日起，就天天遭受這惡魔的殘酷虐待。王秀金說，王娜敏平日在家中對她百般虐待，動不動就以鐵鍊、鋼鞭加以毆打，近來更以開水燙她的雙足，使她的雙足被燙得潰爛、流膿。不但如此，據說王娜敏每天上班前即將王秀金用手銬銬住，不准她走出門口一步。同時還逼王女以菜刀將左手小指砍去，所以她現在僅有九個手指。王娜敏並威脅她，不准她將遭虐待的情況向人透露，否則就要殺死王女的一家。報紙說，王女一家人，都是極為老實的人，而且環境非常貧寒，依靠拾石子維生。（八華）

美國加緊對台灣傾銷商品又出新花樣。

為助美推銷牛油脂
蔣要居民多用肥皂

萬杰

據台灣報紙消息，美國為擴大工業用牛油輸入台灣，壟斷市場，最近「美國牛油脂生產者協會」派了理事長威廉馬諾到台灣活動。據說，此人甚有「商業頭腦」，為「商界奇才」。果然，威廉馬諾到了台灣後，經過一番「考察」，「天才」地選擇利用了蔣幫在台灣從不重視社會衛生，到處一片污穢骯髒的情形，作為擴大推銷美國牛油的「橋段」。他向蔣幫提出，「願意」提供經費推行一個「肥皂推廣計劃」，「為協助台灣國民經常使用肥皂，養成衛生習慣」云云。由於美方「積極推動」，上月十九日，台灣「肥皂清潔劑工業公會」在蔣幫示意下，與「美國牛油脂生產者協會」簽訂了一項「合作契約」，共同策劃鼓吹「多用肥皂」的宣傳事宜。

「合作契約」簽訂後不久，「美國牛油脂生產者協會」遠東區負責人隨即抵台，經過與蔣幫「行政院」的「國際經濟合作發展委員會」與「外貿會」，「洽商」並得到「支持」後，本月初，美方宣佈由現在起至明年六月底止，在台灣舉行一個「先洗手，再喫飯」的宣傳活動；由「美國牛油脂生產者協會」拿出新台幣三十萬元，印刷宣傳冊四萬本，招貼三萬張，並利用電視、電台、電影廣為宣傳，又舉辦論文比賽以及家庭主婦徵答等。據台灣報紙消息，美蔣合搞的這項「促進肥皂消費運動」，所有宣傳將以「用肥皂先洗手後喫飯」為「題材」，「極力」「鼓勵」台灣居民多用肥皂。目前，此一「運動」美蔣雙方正「合力」「積極」進行中。

美國在台灣搞「肥皂推廣計劃」，真的是「為協助台灣人民養成衛生習慣」？道樣關心台灣人民的健康了？不！美國佬從沒有過這種好心腸，他們為的是推銷美國牛油而已。

自從今年開始，美國斷絕了以「剩餘農產品」「援助」，改為「現銀交易」後，蔣幫不得已忍痛以「政府」「外匯」進口牛油，以供製造肥皂之用。據「外貿會」公布，今年頭五個月，蔣幫已撥出「外匯」採購了七千噸牛油，並核定由「台灣肥皂公司」再進口一萬噸，「以供肥皂廠需要」。美國佔有意搶到這筆生意，同時為今後控制台灣肥皂原料市場，故肯「慷慨」拿錢來搞這一「運動」。由此可見，美國佬對台灣人民的「好心」，實則是為他的「荷包」打算而已。

東鱗西爪集

截珠江淹廣西的日本計劃

——今井武夫回憶錄透露的蔣日勾結秘史之二

龔念年

蔣介石從「七七事變」開始，就沒有真心堅持抗戰。在最初時期，德國駐日大使陶德曼所進行的「調解」工作，就是在蔣介石同意之下進行的。這件事，「大公園」與「古與今」曾有過幾篇文章，詳細揭露了始末，這裏不再多贅。

當時的日本軍國主義者，在攻佔南京之後，以為馬上可以底定大局。今井武夫在「支那事變之回想」中，特別有一段交代了日本軍閥這一陣高漲的瘋狂情緒。書中說，「支那事變之初，原以為鎧袖一觸，中國軍隊就要作城下之盟，怎知，日本方面某些人這一想法，有如白日夢的消逝。如何結束事變，前途殊不可卜，國民因而顯示出了焦躁之色。」

今井武夫這一段回憶，寫明是一九三九年年底的情況。他雖然沒有將戰場上的真實情況完全寫出，但在書中也間接透露了一二。據他說，在那一年裏，大的戰役完全沒有，作戰重點在於山西一帶，華南戰場則極為沉寂。這幾句話很清楚的表明，中日戰爭已轉入戰略相持的持久戰，而真正與日軍週旋的是北方的八路軍。一向以「敵不來攻，防線鞏固」聞名的國民黨軍隊，只要日軍不攻，自然而然就轉為「沉寂」了。

日本軍國主義所苦的是佔地過大，兵力不足，長此拖延，不是了局。今井武夫是日本大本營中國班的負責人，於是一方面謀劃不動用大兵力，重點突破的道路，一方面多方與蔣介石勾搭，攜手合作，共同反共。

日本人也知道，吃柿子要揀軟的吃。八路軍難對付，最方便的辦法是設法力迫重慶，又打又和。這裏，就出現了一個「水淹廣西」的方案。

今井武夫在「支那事變的回想」寫明，這個方案的提案人是個和尚——西本願寺法主大谷光瑞。一天，大谷把他邀去吃飯，當面申斥道：「你如不能解決支那事變，就不得身着軍服參拜明治神宮。」

大谷這個人，雖然主持西本願寺，卻喜歡紙上談兵，出謀劃策。當時，他向今井提出，要攻重慶，從漢口動手可能有困難，最好是在梧州附近築壩，截住珠江。從廣西南部山地的標高來判斷，如果壩高百米，廣西內陸就可以完全行船，這就開闢了從西南通攻重慶的道路。工程費用十二億日圓，發電一千萬瓩，供廣東香港使用，並助日方發展工業。

這一番話，雖然沒有明確點出是要用廣東之水淹沒廣西，但是，從「廣西內陸就可以完全行船」這句話來看，其用心分明就是如此。八桂人口在當時是一千二百萬人，這位日本「出家人」的心腸，真正稱得「大慈大悲」。

除了出家人，還有親王。今井武夫寫完了大谷，又提到另一個方案——「三峽堰壩，水淹重慶」案。提出此案的不是別人，乃是日皇裕仁的親弟弟——秩父宮。這名親王在日軍參謀本部任顧問，經常往來東京與戰地之間，也是個對於侵略中國極感興趣的人物。

今井武夫拿着這兩個方案，並沒有衡量了多久，兩者就全部告胎死腹中。原因有兩個。第一，以當時的日本國力來說，開戰兩年，經濟已週轉不靈，那裏有餘力在中國建水壩。第二，香港傳來的消息，蔣介石方面再度表示願意進行會談，攜手反共。於是，今井武夫把方案放在一邊，換了便衣，到香港與蔣方代表見面。其後，就生出了蔣介石與板垣征四郎在長沙會談的方案。

今井武夫寫到這裏，作了這樣一個小結：「上述方案，雖然只是構想，作為研究的線索，但由此可見，為了求得支那事變的早期解決，日本人在當時是如何苦惱。戰後，據獲情報，中共政權在大陸各地開發水力發電，對於中國科學技術應作重新的認識，實不勝今昔之感。」

毛主席著作閃金光

——記上海毛主席著作的印製和發行工作

沉烽

「毛主席著作大量發行了」，這個喜訊像春雷滾滾，傳遍黃浦江兩岸。像晴天朝暉照得人們樂開了花……

人們奔走相告，歡呼：「毛主席萬歲！」

人們盡情歌唱：「毛主席著作揣胸懷，移山填海幹勁來，十八磅鐵錘手中舞，打出一個新世界。」

把顆顆紅心　印在書上

負擔印製毛主席著作任務的各印刷廠工人，感到無比的光榮，無比的幸福。他們紛紛寫下決心書，保證書，要把顆顆紅心印在寶書上。

最使上海印刷工人引為自豪的是：今年上海印製毛主席著作的任務，將大大超過過去十六年的總和。

請聽聽印刷工人的壯志豪語吧：「我們是生產精神原子彈的兵工廠。多印一本毛主席著作，就為中國人民和世界人民增添一件威力無窮的思想武器。」

為了生產「精神原子彈」，印刷工人反復學習了「為人民服務」等毛主席的光輝著作。他們把學習心得落實在行動上，展開了一場爭分奪秒的戰鬥。印刷機晝夜不停地在運轉，許多人不怕苦不怕累地堅守在自己的崗位上，哪裏有困難就到哪裏去。他們不但幹勁衝天，而且千方百計地改進工作方法。如過去印刷毛主席著作都採用鉛印凸版，這次改為膠版印刷，由於膠版比較方便，大大提高了印刷的速度，同時濃淡均勻，墨色一致。在裝訂方面，他們創造出無線裝訂的新工藝，大大節約了勞動力、原材料和裝訂設備。

工人們懷着深厚的階級感情，來印製毛主席著作。在車間裏，被工人稱為「印刷生命線」的文字檢查工序，每個工人的面前都放着一本毛主席著作的標準樣本，手裏都拿着放大鏡和筆。他們的任務是從印刷機旁送出來的每五千至一萬張樣頁中抽取一張，逐字逐句地檢驗它是否正確、清晰，是否有墨污等等。工人們表示：毛主席的每句話都會影響到全國和全世界，印刷上任何的一個小錯點將會造成政治上不可彌補的損失。

四面八方　伸出援手

印製毛主席著作，不僅是印刷工人、印刷廠的事，而且是全上海全國人民的大喜事。因此，各行各業的人都希望能在這份工作上出把力。

在不久前的高溫季節，印刷工人在印刷機旁汗流浹背。當工廠的領導正在考慮如何防暑降溫的時候，大批的冰塊已送到了車間。原來上海市水產局，為了保護印刷工人的健康，早就想到了這點，他們從各方面調來了冰塊，首先供應了印刷廠。

承印「毛澤東選集」的上海中華書局上海印刷廠，雖然日夜三班，加速生產，但由於缺少訂書機，來不及裝訂，仍趕不上預定的生產進度。這事情在工業部門傳開了以後，上海科學技術委員會所屬的一個單位，馬上主動地送來了一架騎馬式的訂書機。

虹口印刷廠開始印製毛主席著作後，每到星期一就有十多位不請自來的工人，自帶工具前來幫助檢查修理印刷機。這些工人原來是在上海交通運輸局貨車修理廠工作。他們為了使大量的毛主席著作能早日和廣大讀者見面，就利用業餘的時間前來印刷廠幫忙。

爭分奪秒　發行寶書

經過印刷工人日夜的奮戰，毛主席著作大量發行了。發行員日日夜夜地利用火車、汽車、輪船，水陸兼程地把寶書運到全國各地去。

在運輸部門，這也是一場爭分奪秒的戰鬥。他們理解各族人民日夜盼望毛主席著作的心情，所以想盡一切辦法要把毛主席著作及時地運到各地去。有時為了保證不讓一本毛主席著作受到損壞，他們情願吃力地用手一包一包地提上去。有時碰到下雨，他們就把身上的衣服脫下來蓋在毛主席著作上，自己寧可給雨淋，也不讓雨把毛主席著作淋壞。裝車後他們再用紙盒木板在周圍砌起一道牆，把毛主席的書保護得好好的。

有一天，新華書店上海發行所應江蘇書店的要求，要在一天之內將重量二十多噸的「毛澤東選集」運到南京去，準備在第二天對南京的大專院校學生發行。這在過去是沒有辦過的事，按過去也不可能辦到。但這次，經過研究以後，他們決定照辦。於是緊張的戰鬥開始了，已經下班的工人又回到崗位上去，[illegible]二十三噸重的書就已全部裝上車了。就在這個時候，上海鐵路局[illegible]人員來到碼頭，[illegible]京去。怎麼辦呢？鐵路局當機立斷，破例地在客車上掛了一輛貨車[illegible]。客車上掛了一輛貨車，[illegible]第二天凌晨三時到達南京，當南京大專院校的學生獲得寶書時，正值一輪紅日從東方升起。

上海的運輸部門，從今年八月份起，克服了時間短、運量大、車輛少、要求嚴格等困難，比過去同時期向全國各地多運出了幾十倍的毛主席著作和像片。

大公園

紅衛兵的小故事

鍾集

毛主席說：「我們應該謙虛，謹慎，戒驕，戒躁，全心全意地為中國人民服務，……」

不留名姓

有位名叫公晨的老大爺，因事路過北京時，他隨着人流進了火車站檢票處。當查票員向他驗票時，他忽然找不着火車票了，眼看火車快要開動了，老人家非常着急，因為身上一時沒有錢補票。這時，有兩位紅衛兵走了過來，他們問明情況後，一位紅衛兵立即從自己衣袋裏掏出十塊錢，說：「老大爺，拿去補票吧。剩下的四塊錢，給您路上零花。」老大爺感動得說不出話來。他問這位紅衛兵是那一單位的，叫什麼名字？可是對方只說：「老大爺快上車吧，我們的姓名就是紅衛兵。」說完就走了，在人流中消失了。

他「撒了謊」

在通化火車站的候車室裏，一位紅衛兵哄着正在哭鬧的男孩：「別哭了，媽媽就來了……」。

不久，一個中年婦女慌慌張張地跑回來。她說：「糟糕，火車票丟了。怎麼辦呢？」邊說邊低頭四下尋找。男孩見媽媽回來不再哭了。紅衛兵把男孩送給那位婦女，關心地問：「大娘，您到什麼地方去呀？」「唉！我到大連去。這下可糟了，丟了車票，剩下的錢又不夠……」

「大娘別急，我替您去找。」說着，一溜煙走了。不一會，他跑回來了，喊着：「大娘，票找到了。」「在什麼地方找着？」那位紅衛兵支吾了片刻，最後說：「在廁所附近……」「在廁所附近？真奇怪……」她怔了片刻，再瞪眼四望，只見許多紅衛兵，有的在掃地板……有的在為旅客倒水。她明白了，這個紅衛兵替她補買了車票，可是怕她不好意思接受，所以「撒了謊」。

在車廂裏

由北京開往蘭州的第三十五次列車，在軌道上奔馳。車廂裏，旅客多，服務員忙不過來。前往蘭州進行革命串連的北京某中學的紅衛兵們，發覺這種情況後，就主動地組織勤務小組，幫服務員給旅客端飯、送水；他們在擁擠的人群裏穿梭往來，汗水濕透了衣服，卻越幹越起勁，從夜裏三點鐘一直忙到第二天早晨七點多鐘。旅客十分感動，一位老大娘硬要把自己的座位讓給紅衛兵，她說：「您們夠辛苦了，快坐下來歇一歇吧。」但紅衛兵謝絕了。他們說：「大娘，這算什麼呀，毛主席教導我們要全心全意地為人民服務呀！」

閒話青豆

金岡

青豆，江南人稱為毛豆，盛產於長江以南的江蘇、浙江、福建、廣東、廣西等地。在上海的市郊，更種植了廣大的面積。

青豆是一年生的豆科植物。用途至廣，可以作蔬菜，可以作糧食的原料，可以從它身上取得澱粉，還可以作成各種名貴的肥料。[illegible]今日在香港的上海飯館裏，你便可以吃到以青豆醃成的上海菜「青豆瓣仁」，色味俱佳，堪稱一絕。至以青豆的莖和葉，也可以用來作為飼料和綠肥，絕不浪費。

照科學分析，青豆的營養價值也很高，每一百公分青豆，含蛋白質至少在二十四點六公分以上。此外，它還含有人體必要的鈣、磷、鐵以及維他命B1等等營養成份。

由於青豆種植容易，產量甚多，為便於運輸，國人把它製成罐頭，[illegible]。現時，飄揚的天壇牌、廣東的梅林牌以及上海的梅林牌，都是比較有名的。就中，梅林是老廠，解放前已經有青豆罐頭，原料取自上海郊區所種植的青豆。現在來說，上海郊區種植青豆也已有三十多年歷史了。不過，當年在國民黨反動統治下，反動政府根本不會考慮到發展生產和人民福利，[illegible]

[illegible]獲得了大規模的擴大。

上海梅林罐頭廠裏的情況，也早已今非昔比。解放後，在工人當家作主之下，[illegible]已發展了自動化。當青豆運到，首先被送到自動脫皮機裏，[illegible]一方面吐出了豆莢皮，一方面吐出了新鮮的大粒青豆。這些豆粒而出的青豆，隨着自動傳送帶被送到分類機、水洗槽、高溫殺菌機等等的環節。在人們眼前的工序，最後出現在店裏所見的一罐罐製成品了。

由於用作新鮮青豆粒為原料，梅林罐頭青豆成為了中菜和西菜中的理想材料。在中菜的冷盆、熱炒、紅燒魚中，都有很大的用途，在西菜中，沙律、湯的配菜等，[illegible]用途甚廣。因此，梅林罐頭青豆不僅暢銷國內，在國外市場上也享有很高的榮譽，在歐洲、亞洲、非洲，特別是東南亞各國，成為很搶手的東西。近數年來，該廠的生產量逐年上升，就為的是應付需求。[illegible]使放着沒有用的罐頭青豆，到了人民自己手裏，就名副其實地成為了[illegible]。這種變化是怎樣致的？

記事習宜

樣品

初希

每一樣商品，先行贈送出一批樣品（貨辦），讓用家有免費試用的機會，這正是「到口便知龍與鳳」的硬橋硬馬，是最切實的交易。所以，商場中，任何貨品的交易，必定先行看「辦」，先看小量的「小辦」，後看「大辦」。大辦與小辦無異，真正生意才可成交。「唱對辦」，就到此止步了。一般的貨辦，是僅給主顧或準主顧的，不能俯拾可得；唯有志在宣傳的貨辦，才以「贈送」而求普遍。

據我所知，必須有「樣品」或「試用品」的貨物是西藥。如果相識一位西醫或一位西藥經紀，就可發現「無藥不辦」。這個道理很顯要，未經試用，醫生的荷包最難掏。而後果也最為重大。至於將樣品與「本品」一樣收費，那當然是藥廠給醫生的一點不成敬意的敬意。真正的用家——病者，並不曾叨得實惠，這卻是無可如何的事了。

另一種廣所遍知的樣品，應算淨酒。每一種淨酒，（較廉的當然例外）都有一種一式一樣，僅是具體而微的淨酒。這小玩意，頗受某些家庭的酒櫃所歡迎。酒而有辦，這是最切實的經營手段。真正的酒徒，至少是有一點兒酒癮的人，不會胡亂飲其並不習慣的陌生酒類，就不能不通過這種直接的間接的口碑，或是直接嘗試，來自己嘗試。假如酒徒親自沾酒，先嘗以「酒辦」，讓他得知「色香味」，貨色如真可取，生意必定成交。酒辦的本意，或者即是如此。然而，現時市上的酒辦，已經公開的出售，固定的成為零售商的一部份利潤，酒辦成了有規定價格的貨品，這就根本失去了「樣品」的意義了。難怪有些家庭的酒櫃裏陳列得五光十色，

並不自覺已成為淨酒商的推銷「樣子間」，原因就是貨辦小，僅是花幾個錢而來的。

最近見到某些外國香煙的新的推銷方式：從「流行」煙的香煙盒中，換出「四枝裝」的樣品，我發現新上市的新牌子，這有些外國香煙[illegible]吸食者一點好處，但這種樣品，豈不是浪費？有位從事航海工作的朋友，時常送給我一種在本港非常流行的香煙，第一次，我對這種煙也不得其解，為甚麼要在千里萬里之外，給我帶來這任何港口都可買到的東西？然而，一試之後，始知「這裏的」與「外銷的」究竟有分別，深有感於賺錢的方法，無乃過於不擇手段。

有此經驗，我希望在樣品中發現「奇蹟」。當然，這只是幻想而已，要是小辦不對大辦，豈非自討麻煩？據說，這種樣品，用來作「興趣上的刺激」，也是宣傳要義之一，某些家庭的「煙櫃」裏，會不會又成為推銷樣子間？

入閘連連艇潛核

佐世保居民憎美兵

林明

美國核子潛水艇和其他軍艦最近不斷駛入日本佐世保，一停就是幾天到十幾天，大量美兵充斥佐世保市區，搶劫和侮辱日本婦女事件，不斷發生。

據佐世保警察署發表，從今年一月到八月，美兵重大犯罪事件達一百九十三件，其中四十二件是一月到七月內發生的，其餘的一百五十一件則是八月一個月內發生的。在這一百九十三件犯罪案中，一百〇七件屬於破壞器物、毆人傷害。另外二十七件是強姦婦女，五十九件是軍車傷人。

進入九月後，美兵犯罪事件有增無已。九月十日早晨，佐世保一個七十一歲的老婦在人行道上被美兵故意開車撞死。接着又發生美兵在酒吧中秘密出賣手槍給當地黑社會人物事件，至於美兵劫的士司機，亂撞民居，侮辱婦女等事件，一天內常有好幾宗。

隨着美國擴大侵略越南戰爭，美國第七艦隊以航空母艦為首也頻頻駛入佐世保，佐世保居民就惶惶不安，甚至，每天都有婦女不敢出門。九月十六日的「每日新聞」上刊載住在佐世保達三十一年的日本老年主婦的一封投書，她悲憤地說：「最近一個星期，佐世保簡直像戰爭期間的結束那樣，到處充滿了美國人。我們要求警察當局毫不容情地取締這些犯罪的美國佬，美軍犯罪事件再繼續猖狂下去，全市將無寧日，『美國佬滾回家去』的呼聲將會響遍全市了。」

洋商欺壓華商兩案

仍馨

昔日帝國主義者在滬的官商如何詐騙欺侮我國商人，我們可從清末上海的兩宗淨洋商務糾紛案，略窺一斑。

第一宗為「協盛興紅狗牌麵粉案」。中國人所設的協盛興商號，某年從洋商克魯森淨行，向英國定購品質佳而為名牌的「紅狗牌」麵粉若干萬包。迨貨抵上海後，協盛興啟視貨品，都是紅色劣質的麥粉，當然向克魯森辦退交涉。該淨行竟強辯說：「寶號所定的是紅狗麵粉，亦即作餵狗之用的紅色麵粉也。今本淨行遵照代定運來，如數交貨，毫無不是之處。」協盛興邀請中外商人評理，閱覽瓷託定貨合同，合同以英文本為準，其上明明白白有「紅狗商標」字樣，克魯森淨行的強辯之詞，當然不攻自破。但該淨行仍硬要協盛興備足現款來出貨。協盛興將問題提交清官衙門，洋行為德商，須向德國領事館控告，為德國領事館粗護德商，便要親友之勸，不如靜待對方作原告。因為當年如洋人控告華人，則由上海會審公廨審理，會審公廨由淨宮與華官會審，亦難保證洋人一方獨佔上風。不久，克魯森淨人果然以違約不出貨之理由，向會審公廨控告協盛興。雖知提外國人為案件的中國會審官，竟不敢違淨會審官的意思，不敢依法作公正的審理。結果，判決偏袒下，對於紅狗牌麵粉一變而為餵狗用的紅色劣粉一事的是非曲直，一字不提，只責令該批貨物損失之款若干，由協盛興和克魯森平均負擔。

第二宗是「時和淨貨號定貨案」。時和淨貨號是中國人所設的商行，規模頗大，營業亦頗鼎盛。當年各大淨貨號，多於某種貨品，自訂花樣和專用商標，託外商淨行向外國廠家定製，運滬銷售。該特定花樣和商標，即為該商號所專有，他家不能仿用。至於作為外國廠家與中國淨貨號之間的中介者的洋行，從中賺取經手佣金，從中外的商事法律，慣例等而言，自有其應負之職責和應守的商業道德，不可逾越犯分。當年，時和淨貨號之九鹿牌標布，即為該號自訂之花樣與商標之貨品，多年來向託英商天祥洋行向英國某紡織廠定製而運滬。時和使天祥多年來賺取佣利不少，時和可謂天祥的一個經常良好客戶。誰知天祥見九鹿牌標布暢銷，利慾薰心，竟圖謀商業法例和道德，竟厚顏玩弄卑劣的手段。有時時和託天祥向英廠定製一百箱，而天祥卻擅自代定數百箱，又一直不告知時和；有時時和未曾委託代定，而天祥卻擅自作主代定若干。迨貨運到上海後，天祥一紙函件，通知時和，謂已代定九鹿牌標布若干箱，貨已抵滬入倉，請即來備款出貨，倘逾某月日而不來付清貨款出貨，本淨行當不再通知，逕自將該貨銷售於市場云云。時和以九鹿牌標布乃自己專有商標的貨品，經多年苦心勞力，始得暢銷獲利，當然不願聽別人來由得該貨而坐享其成，於是只好設法四處籌借，將款去出貨。雖知在出貨時，天祥又再玩弄卑鄙的手法，貨價一經天祥自云，時和不能有一絲異議。時和於此，又只好忍怒忍痛接受。天祥這種做法，不單有背商業道德，但時和卻不敢提交法律解決，因為洋商享有領事裁判權，華人認定敗訴，而且徒耗時間，精力和金錢。

以上兩案雖為個別小事，但我們可以一斑而可知全豹了。

古與今

古代冶金和鼓風爐

振一

據報載：今年九月六日，上海一座採用新技術和自動化的大型純氧頂吹轉爐煉出了第一爐優質鋼水。這個工程是上海工人和革命科學技術人員在文化大革命中，以高質量，高水平、高速度，在三個月內建成的，它是我國冶金科學和冶金工業上一項突出的成就。

從歷史上來看，中國人民曾經在冶金史上寫下了許多光輝的篇頁，僅就冶鐵鼓風爐而論，中國人民在這方面就有着不少重要的發明，遠遠比世界上任何一個國都要早。

中國在殷商時代後期，青銅器的製作已有了高度的發展。現在當時的殷墟（今河南安陽）出土的青銅器，形制簡樸，花紋精美細緻，種類又那麼繁多，可知冶鑄技術已相當高。例如「司母戊大方鼎」，重達一千四百市斤；銅的熔點為一千度，如果那時沒有溫度在一千度以上的冶爐，是不可能鑄造的。很可惜，那時的冶爐上已經有簡單的鼓風設備，否則就很難想像當時是如何提高爐的溫度和如何鑄造這樣大的青銅器了。

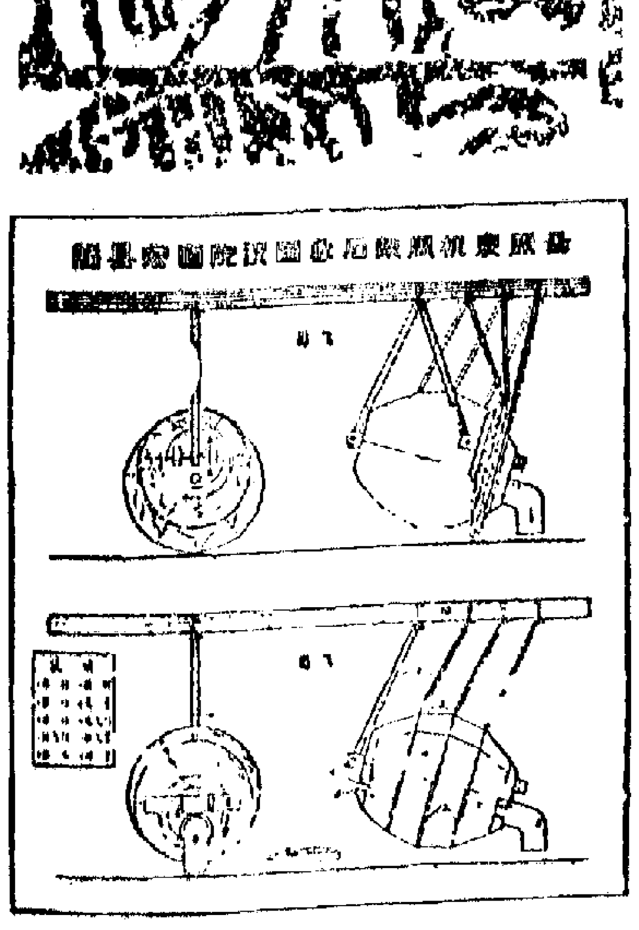
春秋戰國時，在公元前第六世紀，中國的冶鐵術已有了相當的進步。根據「左傳」的記載，在公元前五一三年，晉國的鄭大夫趙鞅、荀寅在汝水旁築城，就曾「一賦晉國一鼓鐵，以鑄刑鼎，著范宣子所為刑書焉。」熔化鐵需要的溫度是很高的，一般要在一千三百度以上，如果沒有鼓風設備，怎樣能夠把冶鐵爐的溫度提得這樣高呢？怎樣能夠把熔化成為鐵水，再鑄造成文法條的工具的大鐵鼎呢？公元前五一三年曾國鑄造一件刑鼎」這一事，不但告訴我們，在這時已創造了冶鐵鼓風爐，而且還告訴我們，這時的冶鐵鼓風爐已有相當的規模了。由於冶鐵必備有鼓風設備這個特點，因而一直到後世，冶鐵也通稱為「鼓鑄」或「鐵冶」。

我國春秋戰國時代冶鐵爐上的鼓風設備，是一種特製的大皮囊，這種大皮囊的形式是和當時一種盛物的叫做「橐」的皮囊比較相類似的，所以一開始就稱為「橐」，因為形式像「橐」，因為鼓風用的大皮囊叫「橐」，就得用力把大皮囊壓扁，空氣就從管內吹到冶鐵爐中。把鼓風用的大皮囊叫「橐」。這種鼓風設備也就稱為「橐籥」。同時也就稱為「橐」，或「橐籥」。「籥」本來就是一種竹管，因為和當時叫做「籥」的竹管樂器上的竹管差不多，也就稱為「籥」。這種鼓風設備也就稱為「橐籥」。

戰國時代的著作老子書曾經說過：「天地之間，其猶橐籥乎？虛而不屈，動而愈出。」他把宇宙間整個空間譬作是一個大的鼓風設備。這種大皮囊的鼓風設備很富於彈性，在空虛的時候是鼓脹起來的，不能把風激動它，空氣就愈出來，因此有「虛而不屈，動而愈出」的說法。

[illegible]一書中曾說：「橐之與冶，[illegible]其與冶所鼓爐橐相似」（見「說文解字」站林），[illegible]這種冶鐵鼓風設備的作用說得很清楚了。

（上）漢畫象冶鐵圖鼓風機部分



（下）漢代冶鐵鼓風機的復原

小幅（我來釘實件帽）

吉叔作

徐樹錚片斷

李非

（一）

皖系垮台後，新出任總理，不僅明令通緝他們，而且認真抄查這十大禍首在京的房產。據說，他還以「十大禍首」，派軍警到處偵緝他們，而且要計企圖處死徐樹錚。

據梁鴻志等事後對人談，他們逃居在日本兵營以後，日本兵營方面雖然對他們極為優待，但他們總嫌伙食還不夠滿意，每天早晨，總由王揖唐溜出去買些點心回來供大家吃；恰巧兵營附近，新開的一間點心舖子，花式多，質量也好，主說總光顧這一家舖子。這九個「禍首」（李思浩住在道勝銀行）中，梁鴻志的饞意和徐樹錚一樣多，而心最細，他每次吃點心前，總要反來覆去看了又看。有一天，王揖唐買回來一大包燒餅，梁先拿了一個，嗅了嗅有些異香，剝開一看，裏面有一層末子，於是他連忙關照大家慢動口，一面把一塊燒餅投給窗外的哨狗，大家眼看着這條狗吃了後狂吠狂叫，轉眼就死掉了。他們忙告訴日本兵營的當事，派人去查看這只小舖子，則已大門緊閉，人去樓空了。據說，這個舖子，就是靳花錢僱人開設的。

靳雲鵬還一再由外交部照會公使館和日本使館，要求把徐樹錚等「查辦引渡」，但遭到日方的嚴詞拒絕。

徐樹錚等是一九二〇年七月底逃進日本兵營的，到是年十一月十六日，外交部忽然接到日本使館的照會，說：「收容於本館護衛隊營內之徐樹錚氏，近來再三請求本使館外，曾經本使切實促其反省。茲據護衛隊長報告稱，該氏至十一月十四之晚，向來在該兵營內，而十五日之朝即不見該氏之形迹，因係在十四日之夜與十五日朝之間，單身逃出該房間之無疑……茲將該氏逃出本館之事實，照請貴國政府知照可也。」

當時日本兵營的司令，就是後來成為侵華主帥和一度任日本陸相的岡村寧次，徐的逃出北京，是兩一手策劃的。據事後日使館方面傳出消息，在徐出走的前一天，日兵營即派人到東單牌樓加爾洋行買了一隻大號柳條箱和一東麻繩；由坂西利八郎派人先由兵營搬來日本「舊制」民」高級助教的部分，中迫雁來……換上和服，裝在柳條箱內，由兵營的副官小野寺主計等把它雜放在其他行李裏，裝上汽車，出東交民巷直開東車站，並親自搭上火車。到了天津，即運入日租界，十六日晨，搭上日輪「花嶋丸」開往日本。日本公使小幡於十六日接到日本兵營的守備隊長鑪田的報告，知道徐已安然離開天津，才向中國政府提出上述的照會。

工作就是鬥爭

为毛主席语录谱曲

電影製作者與觀衆

——漫談香港電影製作的出路

文雨

從電影短短六七十年的歷史來看，自最早期實驗性的試創（盧米埃Lumière的摸索，梅里哀Méliès的幻想），一直到現在所謂的「新潮派」和「憤怒的青年」等，電影製作者莫不在尋求如何吸引更多的觀衆來觀看他們的作品。這也就是說，電影製作者與觀衆間的關係，從一開始就是深深地、密切地聯繫着的。

電影這個新興的藝術，在文藝的領域裏，是最能與一般群衆直接溝通的工具，它所起的潛移默化的作用也最大。它為千百萬人解釋生活。它的戲劇效果，足以影響人們的信仰、習慣和心理情緒狀態的變化。因此，電影製作者們，必須重視這個對象的問題，在這個大前提下，通過創作，來達成互相交流的目的。擴大人的眼界，使人認識清楚所處的時代及社會環境，和人類進步的方向。

娛樂

翻開香港報紙上的電影廣告來看，滿眼的間諜打鬥片，古裝歌唱片，荒謬的武俠片，賣弄風情的黃色片，虛偽的感情主義時裝片等等，佔去了十分之八九的篇幅。這些影片是以迎合觀衆的低級趣味，刺激觀衆官能感來追求利潤，滿足庸俗的商業主義者的企圖。香港影片的蕭條，在世界上佔着前幾名的地位，這顯示着它擁有廣大的市場。在這彈丸之地的島上，人們仍以看電影為主要的娛樂。這對製作者方面來說，是具有一個非常良好的基本條件的。

可是，很多電影的製作者，利用着這個基石，在其上起築了東倒西歪醜陋的、或是外表華麗而無實的高樓大廈，硬將人們塞在裏面，在混濁不堪的空氣中，窒息了他們的呼吸，麻醉了他們的神經。製作者以求急功厚利為唯一的目標來製作影片。他們沒有想到——也不願意想到，我們現在所處的社會環境及人們心理的因素是極端錯綜複雜的，觀衆在看一部影片時的反應，是直接為環境的影響及心理的因素所左右着。製作者必須要了解，觀衆是整個電影事業中的一個極重要的組成部份，它所屬於的社會，其組織的成份及性質，對電影製作的過程有着重大的意義。因此，製作者就要從其敏銳的觸覺中，尋找、發掘和分析這些成份及性質，摘取素材，並且加之以區別，分出正與反、真與假、善與惡，通過自己本身的經驗，加以思考，用不同的方式：啓發性的、娛樂性的、諷刺性的、教育性的等等來處理素材，進行創作。製作者是「給」，觀衆是「受」。這個「給」字的要求，就一定要嚴格了。觀衆的「受」，當然不是單純的接受，他們對影片的內容及所發生的事件的反應也為生活的經驗及思想的教育所左右着。不過他們是在怎樣的社會環境下，取得經驗；怎樣的教育下，形成思想。在「給」的這方面的人來說，是一個先決的問題。針對着這個問題，才能產生好的，意識正確的，與觀衆生活有着密切血肉之關的內容的影片。這樣的影片，會更受觀衆的歡迎，它的市場也更會擴大。就算對製作者在商業角度的觀點上來看，也封閉了野蝕之門。如此說來，我們為什麼會拿肉棚菜，強餵給觀衆呢？（一）

「飛燕迎春」四小丑

再為人父周聰忙

江曉雷

周聰自從回娘家拍了一部「都市的陷阱」之後，不多久，新聯新片「金鳳凰」的小生一角，赫然又是他，再和白茵攜手聯合演出。

在「都市的陷阱」中的周聰，是個墮落在都市陷阱中的青年人。由於周聰在他接觸到的朋友和事物中，細心觀察，因而對這個「賭仔」型的人物塑造得頗為細緻。然而，在「金鳳凰」這一部戲裏，他卻是一個正直的勇敢的人物——游擊隊員。

前幾天，因為聽到周聰最近又作了第二任父親後，打了個電話到他的家中祝賀。周便談他對這個新戲的意見。周聰喜孜孜地說：「以前演武俠片的「打仔」人物演得多了，但總是無法跳出那些個人恩恩怨怨的圈圈。今天，這個角色倒是需要我認真地推敲揣摩的。」

「開新片，又連任「老豆」，你這個月真是雙喜臨門啦！」我笑周聰。突然，在電話中，我聽見一陣嬰兒啼聲大作，周聰連忙叫聲：「對唔住，請等一等。」就飛也似的跑去了一陣。可是，還不到半分鐘他又回來了。

「第二任父親了，還那麼緊張嗎？」我說：

「不是緊張，是有點忙。」周聰[illegible]：「前年，當第一個孩子呱呱墮地之時，倒確是夠忙亂的。如今，才是真正的忙啦！因為我們家一向[illegible]有請傭人，所有家務都是由母親和太太合力[illegible]。你們作演員的人[illegible]可不是嗎？幹嘛那樣[illegible]一來請個人負擔不輕，二來，太太、母親和我都覺得自己有點力，還是自己動手做好呢！」周聰說，看來他對生活的要求倒沒有一些自封為「明星」的人驕氣。

對於一些愛家庭和肯幫做家務的男人，很多人都會顧稱他一句「住家男人」。而周聰一直來都是被人這樣稱呼慣的。因此，當我問他這一響忙些什麼時，他一張嘴就說：「給小兒子開奶，帶大女兒玩玩，讓她母親可以騰出時間做一些別的事情。成個人都忙於做「住家男人」了。」

「噢，周聰，「住家男人」這句話有什麼好聽啊！你還自封呢！」我搶白了他一句：「難道只有女人才是被肯處理家務的麼！」周聰嘩嘩哈哈大笑。——他這個人就是那樣，對朋友的褒與貶，總是無所謂的。

這些天來，為了排練和演出國慶遊藝節目，「金鳳凰」停了一段日子。再為人父的周聰於是又樂得逗弄他那十五個月大的女兒和才一個月大的小兒子了。

影壇漫筆

飛燕迎春和雜技表演

丽平

長城公司透露：「飛燕迎春」明天就會重映。與此同時，我也很容易想起，大凡一部能打動人心的影片，使人的印象始終難忘，總是有着不少難以遺忘的內容的。

記得長城準備再度發行這部影片之初，早在月前，曾經進行了一次試片，筆者叨陪末座之餘，曾有不少觀感。

在香港攝製的影片，以藝人生涯作為正面題材去描寫的並不太多。其中敘述雜技團藝人闖蕩江湖的故事，搬上銀幕就更少。而「飛燕迎春」，正是部這樣的影片，所有男女主要演員，在片中扮演雜技團的藝人，班主和戲院老闆。因為這類影片看得少，就感到格外新鮮和別致。

有的朋友說，香港因為沒有什麼像樣的雜技團，所以影片公司很難、甚至無法動到拍這類影片的腦筋。當下之意，彷彿先要有了像樣的雜技團，才能拍出這類影片來似的。不錯，這話雖然不無道理，可又不太合理。比方「長城」為了拍這部「飛燕迎春」，儘管公司請到了一個在國際上負譽的第一流雜技團幫忙，但主要的還是要求每個演員下苦功，練好技藝。事實上，主演者有如陳思思、平凡、高遠、劉戀、石磊、李次玉、梁衡、李炳宏等，除了石磊、李次玉分飾班主和老闆，無須露一手之外，其他如像「空中飛人」、翻騰動作、踩單車等十八般「武藝」，都是由演員們親自亮相。所以說，任何影片的拍攝條件，雖然要加以考慮，但怎樣使演員們以身作則地「鑽」到戲裏去，才是最最重要的。

一位電影演員，在片中怎能飾演和一個雜技演員？觀衆這份好奇，影片的編導好像是個「諸葛亮」，全猜到了，於是在「飛燕迎春」中，除了百藝雜陳，各獻身手外，編導還穿插出一場戲，介紹了陳思思、平凡這兩位演員（片中分飾雜技團藝員）苦練「空中飛人」這驚險節目的經過和程序。這就使觀衆清楚：只有苦練，勤練，那麼，一個電影演員既可以主演雜技影片，甚至也能在雜技方面學到真功夫。

如果說，「飛燕迎春」純粹是一部介紹雜技團生涯的電影，那就太過小估此片了。雖則片中出現了無數個精采的雜技節目，但這些絲毫不影響而且是大大加強了曲折的戲劇情節。而「飛燕迎春」的故事給人產生了強烈濃厚的觀感，就在於它揭露了資本主義制度下一個雜技團體被班主欺壓的重重黑幕，以及一班有氣節的雜技藝員們不畏強霸、不甘受辱。而「飛燕迎春」這片名，正是寫照出這個雜技團的藝人，也暗喻陳思思在片中飾演的雜技團台柱、「空中飛人」主角小飛燕的[illegible]生。

娛樂小記

影星垂釣白沙灣

辛妮

今年慶祝建國十七週年國慶遊藝會，雖然一連演出了十場之多，但十場所能容納的觀衆，也不過兩萬左右，向隅者仍多，那是意料中的事了。

後來聽說幾年銀樂公司，已徵得這次在遊藝會擔任節目演出的各單位的同意，由十四日起，一連四天作七場演出，以慰觀衆的渴望。

心想幾年公司這一計劃，倒是功德無量。事關各單位慶祝國慶的節目很多，編排起來，大有顧此失彼之嘆。比方電影界演出的「光輝的節日」，就不能每一場都作表演。但這次編排的七場演出中，都有「光輝的節日」，觀衆當然更高興了。

心想十四日離現在還有三幾天，原有的演出已結束，新的演出未開始，演員們或者得有好幾天休息罷，大可找她們聊聊天。於是先撥個電話找白荻。她一聽見我的聲音就樂了，道：「是下午約好了馮琳、若冰、林潔瑩、陳漢餘他們到白沙灣去釣魚，要我也去玩半天，鬆弛一下神經，同時也可以聊天或游水。」

的魚道玩意，可真夠叫人受的，坐上老半天不肯不能動，雖說是培養耐性，但我自問不是這塊料子，根本沒培養，也就卻了她的好意。我在電話裏對她說道：

「一來我對釣魚興趣缺缺，二來也確沒有辦法在下午抽時間出來去玩大半天。明兒個晚上下了班來找你，由你口述，讓我分享你們的樂趣罷！」

第二天我依時去到「長城」，把白荻約了出來逛街，同時也想她陪我去買條藍色的裙子。說來也怪，跑遍了尖沙咀區，偏生就找不到一條深藍色的。

吃飽了晚飯，問起白荻，白沙灣之遊可好？白荻含笑點頭道：

「天氣好，釣魚可真舒服，若冰到底還是孩子，照樣游泳哩！」

「我就一條也沒釣着，倒是初學釣的馮琳和林潔瑩釣到不少，結果我們晚上就把釣來的魚又蒸又煮的吃個了飽，剩下來的還帶回家哩！」

「說來慚愧，我本來還帶了衣服樣子去的，準備跟馮琳商量，看她在新戲裏穿什麼樣式好？到了那兒，我們把紙樣開到海中去一下，結果忘了正事。」

白荻若有憾焉地告訴我，釣了大半天時間，我只好安慰她說：「該工作的時間就工作，該休息就休息，反正你跟馮琳就住在一起，晚上回家跟她一樣可以商量，何必嘀咕自己呢？」

「一個善於休息的人，才能更好地工作；否則一天到晚把精神拉得太緊張，反倒影響了工作時的精力，讀友們認為對嗎？

慧劍心魔

梁羽生著　雪君圖

第二回：幾許少年稱鬥將　敢憑一劍鬥魔頭

根據蘇隊娘那張地圖的指示，他們從節度府後花園的西北角進入。田承嗣做了幾十年節度使，號稱當時天下的第一「強藩」，當真是富可敵國。只是這座後花園，便佔地數畝，屋宇連雲，園中樹木，蒼鬱成林，有十數株參天大樹，高出牆頭。鐵錚捏了一把碎泥，用內家真力，向一棵樹上一洒，棲宿在樹上的幾隻烏鴉，嚇得驚飛起來。

這是比「投石問路」更好的法子，投石落地有聲，守衛會知道是夜行人來到；碎泥洒落卻是無聲無息，他們聽到的就只是烏鴉的聲叫了。

的衛士是了過來。從前人迷信烏鴉是「不祥」之鳥，衛士見烏鴉飛起，大叫倒霉，有一個神箭手衆性發出連珠箭，把這幾隻烏鴉全都射落。咒道：「我還以為是夜行人來呢，倒嚇了老子一跳。」這人的同伴笑道：「有誰敢潛入園中，除非他不想要命！」那神箭手道：「你不知道昨天那個小賊本領都是十分厲害呢，我當時是在場親眼見到的，幾千牙兵，都捉不到他們一個。主公就是因為怕這幾個小賊前來報復，才叫咱們加強巡邏的。」那同伴笑道：「如果我是賊人，我也不會這樣笨，昨天剛鬧了事，今天又來。最少我也要等到風頭過後才來。這幾日咱們會加強防衛，這個難道他們不會想到？」

這一隊巡邏的衛士，那想得到，就在他們喧鬧之時，鐵錚他們早已從另一角翻牆，進了花園了。

按照他們原定的計劃，鐵錚往探東面的吸香閣，鐵凝往探西面的摘翠樓，展伯承居中策應。他們是從西南進入，距離吸香閣較遠，吸香閣是田承嗣的住處，料想守衛也可能較為嚴密，鐵錚就是因為這個原故，才要親自去探較難的一路的。

三人分道揚鑣，但展伯承卻比較不能放心鐵凝，所以他的任務雖是居中策應，但卻暗中對鐵凝照顧多些。他跟擺了一座離摘翠樓較近的假山躲藏。

園中處處都有假山、樹木，鐵凝仗着輕靈的身法，避過了穿梭來往的巡邏耳目，居然給她神不知鬼不覺的摸到了摘翠樓前。

只見那座摘翠樓是在兩塊玲瓏山石的中間，上面異草紛垂，把樓牆遮過。這時已是三更過後，樓中卻有燈火透過紗窗，隱約可見翩翩舞影，可聞細細笙歌。（一四一）

·版權所有·

小說林

上新人中學記

老潘訴苦

我上樓恒[illegible]行到樓梯口[illegible]潘先生[illegible]，向我訴苦，話好人難做，原來[illegible]包租婆個個，現在[illegible]，不幸[illegible]去佢咁嘢[illegible]正[illegible]公廁，整有[illegible]我不知[illegible]想此事[illegible]，也也[illegible]所謂[illegible]萬元紅利之外，又在本錢方面[illegible]，然而，被包租婆稱為「華秀」之老潘，卻[illegible]我大發牢騷[illegible]一輛迎面而來之電車，曰[illegible]我老潘如果食過佢一文錢，就被呢架電車車死！」

[illegible]壞友館，那怕是幾十年老友記，一個財字往往就成為冤家。老潘又曰：「走貨即是賭嘢一樣，有賺有蝕，你話邊個能話賭必贏？我定幾十年貨，輸過幾多次，並不是第一次。此次一點餘大來大去。年中[illegible]百萬交易，豈有[illegible]我之！」我曰：「包租婆話你坤佢錢？」老潘[illegible]，你懂嘛？」

[illegible]

孤兒寡婦

小人家

柳雙棣

師傅們犧牲了中午、下午的兩度休息時間，相當於加了兩個鐘頭工作。這麼一來，廠議明與莫老闆的關係緩和了。當他在莫冠頤辦公室裏對莫冠頤把心中的一份歡喜按住，卻用實備的腔調問他：

「這方法可行，你的不在早兩個月去做？」

「他們要休息的，提早實行，難免病倒幾個。」

「不對，他們還有晚上的休息時間，是不是？」莫冠頤冷笑一聲，搖頭說：「一宗生意，能賺純利百分之二十，並不該歡喜，我們一定要想辦法賺百分之三十、四十，六十才算是生意，你懂嗎？」

廉毓明暗嗤一口冷氣，連連點頭，苦笑道：「這樣可以依時趕貨了！」莫冠頤冷笑着問。

「大概可以了！」廉毓明心中蹙抖，頓聲地答。

「好，你回去，將每日的起貨告訴我！」莫冠頤一揮手，廉毓明躺躺退出經理室。

他經過留一層的辦公桌，聽到這位出納主任叫了他一聲。廉毓明扭頭看時，只見他的手掌反起，擱在辦公桌上，四根手指向內搖動。

明天，我叫人送來——他知道[illegible]這麼要那[illegible]

蒂娜

三個母親分別訴說自己的女兒，像逃跑的那個了化粧總登臺。間[illegible]經驗告訴她們：這一個，自己的女兒在雜耍中很可能也是個配角。

[illegible]，也要先給家人做任何事件的旋渦。此外，當台上宣佈人名單的時候，台下有人竊語：「大家閨秀，誰肯參加！」而最要緊的一點，卻是逃不了那些粗話。這句話直像朝她們沉重地一擊。畢太太當時幾乎沉不住氣，要跟那個陌生人大鬧一場。但她所受的教養又不容許自己這樣做。

大膽：「閨房」，「蒂娜」的內涵都給她揭發了。這些話，對幾個正在萬分興奮之中的姑娘，不必說關什麼，有莫大的影響。她們是比較運氣的，不必關什麼小閒，總算在還美會入了團。

「一頭雞不好，換了一隻。」

「拜神拜佛拜觀音，天保佑[illegible]！」六姑倒說是舍。

海倫，擔心地摸頭太息。

「你們聽到嗎？有一間電影公司派人和伊娃接頭，要捧她做明星！」何太太說。

「哼，那個怪模怪樣，怎上鏡頭！」畢太太一提起伊娃就生氣。

彷彿那是一隻垃圾箱就不能讓它擺在她女兒身邊似的。其實，幾小時以前，就有過一個人[illegible]地化粧間來，跟蒂娜和李海倫提到過拍片的事情。但兩個女孩子都向自己的母親敬數地：「聞我媽咪啦。」

母親們的答覆是：「慢慢再說。」因為，她們還要看[illegible]的結果，而蒂娜這幾個，那邊是「鬥精辣撻」的。她們還不至於把女兒當做搖錢樹，急於脫手。

剛才的見聞，等於給三個母親潑了一頭冷水。

她只好作出這樣的聊以自慰的結論：

「一頭雞不好，換了一隻。」

眼前的小雞——蒂娜，真個要振翼高飛了。在車上，她不停地呢喃着自己的上場經驗：「千百對眼睛，像千百枝箭，射到身上。不打冷戰也不行。」而漸漸地，她也有一點把握了。此刻，她憧憬着世界與人的實感。倒像愈多人看愈有勁似的。

「這一關還沒有闖過呢。」畢太太提示着。

「你瞧着吧！」

蒂娜充滿自信，使母親更開心。那些粗話，那些叫人不愉的冷語，都一股腦兒忘掉。

可是，母女倆剛開門，屋裏燈火通明，這情景就使得她們一怔。老畢沉坐在椅上，直瞪着她們。（十六）

十、正經事

清早，范大同起得特別早，等傳美美睜開眼睛的時候，范大同卻不見了。

一個失望的陰影掠過傳美美的腦海——這個沒良心的傢伙，難道也像那些泙水兵一樣，飽食遠颺！倘若如此，自己簡直是瞎了眼睛，叫做賠了夫人又折兵。

傳美美為了要釣大魚蝦，這幾天很大方，除了外出時由范大同付賬之外，這三天的食住和翻一次客，沒有向范大同討一個錢，倘若他真的去如黃鶴，那就得不償失了。

他逃不了，沒有這樣容易便宜他，一定要找他算賬才成。心想她知道，范大同的那條船，要下午二時才出口，在上午儘可以找到他，不怕他會飛。

覺得自己一個人孤掌難鳴，她於是求助於麥珍妮，麥珍妮夠老練，夠潑辣，也夠「義氣」，姊妹中誰受了欺侮，她就敢打抱不平，代人出口氣。

麥珍妮在電話中聽到了傳美美的投訴，氣得暴跳如雷，殺粗俗的話也罵了出口，「媽的，你在家裏等我，老娘跟你上船去找這個「而家劏」，非和他算清這筆胡塗賬不可。」說完之後，「吧嗒」一聲把電話掛斷，披上衣服，連脂粉也沒有敷上，就趕到傳美美的家裏。

傳美美並沒有哭，她心中有的只是恨，一見到麥珍妮就氣呼呼道：「我們走，我們去拖這個狗娘養的出來，我絕不放過他！」說着開門躍出去，怎知卻和一個人撞了滿懷。

范大同容光煥發，笑嘻嘻地攔住她的去路問道：「你們要到那裏去？」

他的出現，使到她們兩人楞在門前，半晌說不出話來。後來，還是麥珍妮忍耐不住，嗓子如破鑼似的叫道：「去找你呀，你一早死了去那裏？」

「我？」范大同像是十分詫異的樣子道：「我辦正經事呀！」

麥珍妮不知道這地趣。范大同瞧後，臉色一沉，似乎很不高興，「搵佢什麼話，你把我當成什麼人！」

這一來，嚇使麥珍妮離於下台。到底還是傳美美機靈，連忙解釋道：「因為一早不見你，怎不叫人為你擔心，大姐的話，也是完全為了我們。」

已經這麼一說，你怎能怪她？」范大同也覺得自己過於驕橫，說道：「大姐，對不起，我今天早上，實在有很重要的正經事要辦。」

香閨

古巴丹

二五七　寶之歌

其實，楚君雄等於將他拉到一條死老鼠。他這時說的話，無非是個口號，無變，賣露出的破綻也會透露過寶口森和高則貴兩人朋比為奸，從行裏上下其手的事例。至於脫想錢倒張伯麟，他們還沒有那樣雄心壯志，這是楚君雄故意嚇人聽聞，讓張伯麟沉迷於追逐。

不想，日來張伯麟沉迷於追逐賀芝蘭，大部份的時間，都放到了賀芝蘭的身上，寶口森和高則貴兩人，自覺從中撈合有功，那邊加上了只有機可乘，那有不趁這撈油之理？張伯麟呢，為人也很陰沉，自來已覺得勢色不對，到了變心，加上賀芝蘭已成了他甕中之物，自然想除去這兩個賊臣，免得他們坐功爭寵。

張伯麟這一計，便決定安排君雄來幹了。

楚君雄回來，還沒有跟他的黨羽會面，這天，他嘩地約了對瘦臉、矮仔陳，鄭芝安，還有柴仲明四人到香港仔的海鮮艇去小酌。艇隨着老實老道：「小楚，這一趟遠行，沉醉在溫柔鄉中，想已樂不思蜀了。」

楚君雄心中一凜，連忙問道：「這話怎說？」

「反正色字害人，為了色，家人，如何之醜鬧呢！」

敢人亡也顧不了啦！」楚君雄一把抓住對瘦臉道：「大家是老朋友，何不說個明白。」

對瘦臉陪笑着說道：「各位鄉楚君雄這時向大家說道：「這次到歐是我楚某人的陰衣，在生活上確有點荒唐，大家如認為我還夠朋友的話，有什麼話不妨直說。」

「你一向說話痛快，有什麼話說。」

矮仔陳道人，一向說話痛快，大膽道：他道：「我們為你那頂帽子不值？」

這句話，楚君雄果然料到，他不慌不忙地道：「這就怕是一個誤會吧！」

「一滿而轉開鄭芝安道：「鄭老，你說這有可能嗎？」

「我想不會。」鄭芝安小心翼翼地道：「這是大家都知道的事實。」

「我擔心！這是大家都知道的事實。」

「對瘦臉道：「這件事，我們做手足的都顧面無光。」

「真有這樣的事嗎？」楚君雄像做戲一樣，「那我非激査不可了。」

這時，高則實的大舅子，廉毓成狀道：「這件事，是香事實，我不敢亂下斷語，因為我和嫂夫人不太熟，但有一點，老實和老高倒也知道之醜事呢！」

那天，兩人來商量[illegible]，這兩件事[illegible]一天。

廉毓明自己抽不掉，竟來兩箱啤酒。他請客全廠的師傅、小工，鬧了一晚通宵的夜工，到天亮時份，總算把一百套樣板如期趕了。

七時十五分，莫冠頤來電話，廉毓明沙啞地答他，貨全部趕了，莫冠頤在電話中說：「你行！」

他的血液彷彿加速了。

「一百五十元油水。」

「別忘記！」

廉毓明慢慢一變，走了。他在走進經理室前，以為可以博得莫老闆一陣歡喜的，怎知他的目的，賺純利百分之二十還不滿足，要的是百分之六十，他現在才知道，上任許多麼畏懼下來，並不是他們無能，更不是混蛋，而是無法滿足莫老闆的貪婪要求。

直冒冷汗。

想到這裏，廉毓明貨，找機會走就是！「喵，想了這一批他囑咐自己說。想到一百五十元，他一邊的一百五十元，他不禁抖動，「媽的，那熊孫子，清他怎奈何我！」然明是敲我的竹槓。不給，而，算了算，自己的油水有五百多六百，不給他，他要搬到別家去，看來又不成，他要他的機會，真是老闆的莫冠頤在電話中說：「你行！」把一百套樣板如期趕了。

第二天，他還是把五百CC，頓時腦輕然，免兩敗俱傷。

那一百五十元，封在信封裏給，被恩的恥辱一古腦兒塞進去了。（十六）

壯士

江西南

一一士。

「你怎麼啦？」

「我沒什麼。沙貝，你怎麼提起這麼……」

「你有點魂不守……」

「我發現一那，她說：一那，沙貝，你可以通知她，以後再也不要來電話了。」我真不知道她什麼地方……

這好，你說的是老實話。」她又哭了。

「你把兩千元交給我幹什麼？」

「這個，還不是一個心意？我們兩個人的，再加一點，可以租一層樓，反正是當作我們的新房了。」

「媽的。」

「你了，媽……」

「一那，」她說：「你說到這裏，我就要搬……」

如坐針氈

我不是什麼「浪子」，也不是什麼「回頭」[illegible]
[illegible]

張德龍光輝的一生

為真理而生　為真理而死

北文

表現了崇高的品德

「我得堅持不斷地學，活學活用，下決心把毛澤東思想學到手。今後自己的一切言行都得用毛澤東思想來衡量，對一切事物都得用毛澤東思想來要求。凡是不合毛澤東思想的，一定堅決反對。凡是毛主席說的，我一定堅決去做，就是死，我也要去做。我決心生為保衛毛澤東思想而生，死為保衛毛澤東思想而死。」

——這是一個二十七歲的年輕共產黨員張德龍寫下的一則日記。從這則日記裏，人們可以看到用毛澤東思想武裝起來的人，表現出了多麼崇高的品德。一九六五年五月，在一個山洪暴發的早晨，他為保護人民的生命財產獻出了寶貴的生命。

×　×　×

張德龍是個貧農的兒子。一九五五年，他在芷江師範簡師部畢業後，就響應號召，服從祖國的需要，要求到最艱苦的邊遠山區去工作。他到通道後，被分配在雙江完小教書。他把自己熾烈的熱情傾注到工作中，認真教好每一堂課。一年後，他調到金岡完小當副校長。那年他才十八歲。由於經受住各種考驗，一九五八年九月十八日他光榮地加入了中國共產黨。

毛主席著作是個寶

不久，他又調到通道報社工作。這時，人們發現，他對學習毛主席著作十分熱心，書桌上經常擺着「毛澤東選集」和其他各種政治書籍。他認識到：真理就是偉大的毛澤東思想。他懷着激情地寫道：「毛主席著作是個寶，勝過天上靈芝草。有了思想病，寅時看了卯時好……」

一九六一年，張德龍下鄉，到羣眾的實際鬥爭中去鍛鍊。他做到了和貧下中農相結合。通過共同勞動，共同生活，使他的思想感情發生了顯著的變化。一九五九年至一九六三年，通道侗族自治縣有些地方發生一些自然災害，張德龍按照毛主席在這樣艱難的時刻的指示，用自力更生的思想去武裝羣眾，積極地領導他們開展生產自救。天老爺不下雨，他就立即發動羣眾開展抗旱鬥爭。他身上曬脫了皮，肩膀挑腫了，但是他就憑着這股不怕苦不怕累的勁頭，終於同大家一起降服旱魔，取得了生產抗災的勝利。

工作踏實　一絲不苟

個人利益服從黨的利益，這是張德龍對待工作的態度。他先後擔任過小學教員、小學副校長、縣報編輯、廣播站副站長、縣委辦公室幹事、社教工作隊隊員、隊長，叫他幹什麼，他就幹什麼，幹一行，就愛一行，幹好一行。正如他自己所說：「像一顆螺絲釘一樣，擰到那裏就在那裏生根。」在日常工作中，他做到認真負責，一絲不苟。那怕是統計一個數字，校對一份文件，都毫不馬虎。和他相處過的人，都欽佩他那種「搶事做」的精神。別人不願做的事，他搶着去做；不是份內的事，他也搶着去做。「更多更好地為人民多做一份工作，多貢獻一點。」

一條革命的「傻龍」

這就是他的心願。

張德龍對待生活上一些小問題，很認真。有一次，他到臨口公社，公社秘書是老熟人，看到他身體弱，給他送來十多個雞蛋，張德龍一口就拒絕說：「謝謝你的好意，這蛋我不能吃。在困難的時候，我不能忘記自己是革命幹部。」這個退蛋的故事傳出後，有人笑他是一條「傻龍」。但是，更多的人卻稱他是一條「傻龍」——一條用毛澤東思想武裝起來的革命的「傻龍」。

張德龍，是希望自己能夠在沸騰的社會主義革命和建設中長期地發出光和熱的。但是當黨和人民需要的時候，他又能毫不猶豫地貢獻出自己的一切，以至自己寶貴的生命。在他犧牲前半個月，他在寫給愛人的一封信裏這樣說：「我們是革命的伴侶，我們應為革命貢獻自己的一切。……我已作好了準備。只要黨需要我，我可以隨時出發。現在不是越南形勢緊張嗎？為了革命事業，萬一需要，獻身，是最大的幸福。」

奮不顧身滅山火

正是懷着這樣的大志，張德龍就能敢於冒險犯難，奮不顧身。一九六五年三月的一天下午，雲梁山上發生了山火，他剛從安江開會回來，又累又餓了大半天，又一口飯也沒吃上，但一聽到火災的消息，就不顧一切奔赴火場。爬到一座山前，有些人爬不動了，張德龍就給他們打氣：「我們沒有在爬包谷山，前面就是敵人，同志們，衝呀！」大家都給鼓舞起來，直奔到火場。張德龍一到火場就舉起砍下的松枝撲打山火，經過兩個多小時的激烈戰鬥，終於把山火撲滅了。

山洪暴發　捨身搶救

又有一次，通道雙江公社附近的車站發生火災，汽車庫的油庫失火。張德龍看到火勢越來越猛烈，就敏捷地爬到屋脊上，冒着濃煙烈火搶救，在房子倒塌前一剎那，他才從屋脊上跳下來。

一九六五年五月，黔陽鐵山場的一條小溪，突然洪水暴漲，洶湧澎湃的溪水，帶着巨石滾滾而下。在小溪的水口，堆着許多大杉木，眼看就要被洪水沖走。如果這些杉木被洪水沖下去，就會堵塞在橋墩上，壓垮大橋，造成水災，而且水位上漲，會淹沒附近的村莊、田園。在這危急時刻，張德龍趕去搶救。他一連拖上好幾根木頭，又縱身跳進急流，抓住那根大木頭。但一個兇猛的浪頭打下來，他被捲進了急流……洪水奪去了張德龍年輕的生命。

實踐了生前偉大誓言

「我一定為真理而生，一定為真理而死。」張德龍以自己光輝的一生，忠實地實踐了生前的偉大誓言。

現在，黔陽鐵山場的小溪邊，屹立着一塊青石紀念碑。碑文上銘刻着這位共產主義戰士的生平事迹。

張德龍

中國民航安全飛行的「秘密」

文葆

許多乘客　熱情讚揚

在北京首都機場的留言簿上，許多國內外乘客寫下了對民航的熱情讚揚。中國民航工作人員對這些評價和讚揚，是可以當之無愧的。

如何能做到保證安全飛行？對這個問題，北京機場的一位負責人作了這樣的說明：安全飛行，這是我國黨和政府在民航方面對人民關懷和高度負責精神的體現。而要做到安全飛行，完全在於人的思想。飛機是「械」，要由人來操縱。我們的人，是毛主席教導出來的全心全意為人民服務的人。他們個個認真學習毛主席著作，把毛主席的話作為工作的最高指示。

飛行方案　共有兩個

這個機場，有許多飛行員已經飛行了十幾年了。他們有豐富的經驗，但是，並不因此驕傲大意。每次飛行之前，都要作三四個小時的飛行準備，機長和飛行組的成員共同研究飛行計劃，從最困難的情況着眼，作出多種飛行方案。民航優秀機長標兵徐柏齡告訴我們：有一次，他執行北京—廣州—北京航班，天氣預報和天氣實況都很好，但他們仍然分析了這條航線容易產生雷雨的特點，制訂了第二飛行方案。飛機由北京飛往廣州的時候，碧空無雲，飛行平穩；再由廣州飛返北京的時候，路過長沙、衡陽等地，仍是一片晴朗。看來「第二方案」是多餘的了。但是，當飛機快進入武漢上空的時候，突然接到地面發來的電報：「武漢上空有雷雨，不能通過。」是返航廣州，還是到備降機場？機組心中早有準備，按照第二方案，勇敢沉着地駕駛着飛機通過了雷雨區，旅客們按時到達了北京。徐柏齡說：「我們的飛行，要對國家財產負責，要對旅客負責，一定要保證飛行安全。」

這種高度負責的工作精神，也是機務、氣象、通訊導航、旅客服務等各個部門的共同特點。他們和飛行員密切配合和協作，對安全飛行起着很重要的作用。

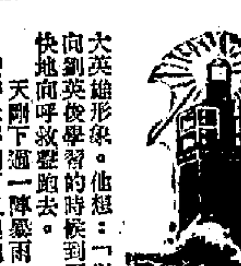
微細毛病　也不放過

飛機要隨時能夠起飛，飛機要時刻處於良好狀態，這是航空機務人員對自己提出的嚴格要求。就是說，飛機不管白天還是夜晚，每一次都要及時進行檢查和維修，把故障排除在地面。

有一次檢查飛機上的雷達，偶然發現雷達有一秒鐘沒顯影，接着連續檢查了半個多小時，雷達顯影都很正常。這說明雷達能夠正常工作。可是機務人員不這樣看，他們認為既然有一秒鐘沒顯影，就說明裏面有毛病。經過八十多次試驗，隱患終於被發現和排除了。任何一點小毛病他們都不放過。

機械員孫萬江說：「毛主席教導我們：對工作要極端的負責任，對同志對人民要極端的熱忱。我們的每一項工作，那怕是裝一根保險絲，擰一個螺絲釘，都關係到人民生命財產的安全，都是為了七億中國人民和世界人民的革命友誼。」每次飛機起飛之前，都要仔細地檢查一遍，確有把握之後，才在這本「向人民負責」的記錄本上簽上名字。

孫萬江的話，揭示了我國民航飛機安全飛行的「秘密」。



在劉英俊崇高精神的感召下　詹勝章奮勇救兒童

鄭治

七月十九日下午四點多鐘，解放軍駐天津某部五好戰士詹勝章去村邊池塘打水。他剛出村，突然聽到從大池塘方向傳來「救人！救人！」的呼喊聲。聽到這聲音，他眼前立即呈現了劉英俊為保衛人民生命安全，奮勇獻身的高大英雄形象。他想：「以實際行動向劉英俊學習的時候到了」，便飛快地向呼救聲跑去。

天剛下過一陣暴雨，道路泥濘，詹勝章摔倒了又爬起來，鞋子被泥粘掉了，就赤着腳跑。這時在岸上呼喊的那個小孩看到解放軍，邊哭邊指着大池塘說：「叔叔！快救人！叔叔！快救人！」詹勝章一看有個小孩被淹在水裏，便一縱跳下水向小孩撲去。這時，劉英俊為保護人民生命安全奮勇獻身的英雄形象，給他增加了力量，很快便把小孩救了上來。在岸上的那個小孩又指着池塘中心水深處說：「叔叔！還有一個。」詹勝章一看，果然還有一個小孩在深水中一上一下地掙扎。他再次跳下水去，這時身體已經精疲力盡了。他不斷地鼓勵自己：「勝章啊！你執行最高指示是真忠實，還是假忠實，你為人民服務是真徹底，還是假徹底，現在是受檢驗的時候了。」他越想越勇敢，越想勁越大，越游越快。這時落水的小孩已沉在水中看不見了。怎麼辦呢？他就鑽到水裏，一次，兩次，三次……，終於找到了小孩，他使勁用頭把小孩頂出水面，但由於他水性不高，向岸邊沒游多遠就被灌了好幾口水，嗆得喘不過氣來。但是他腦子裏裝着毛主席的最高指示，心裏想着劉英俊的英雄形象，就沒有被困難嚇倒，終於把第二個小孩救上來。這時村裏的社員和被救小孩的父母都趕來了，無不為詹勝章這種不怕犧牲、捨己救人的高尚品質所感動。被救小孩的父親王玉友感動得流着淚，緊緊地握着詹勝章的手說：「同志，你是孩子的救命恩人，請告訴我們姓名，我們要感謝你，學習你。」詹勝章回答說：「是毛主席教我這樣做的，要感謝，就感謝毛主席吧，要學習，就學習劉英俊同志吧。」

各地通訊

紅衛兵互助記

——紅新——

九月十五日，最敬愛的偉大領袖毛主席在北京天安門廣場接見了百萬革命小將。第二天早晨，到北京進行革命串連的錦州市工農兵子弟紅衛兵朱寧生，匆匆趕到北京站。他懷着幸福、激動的心情，恨不得馬上踏上火車，把這個最大最大的喜訊帶回錦州。

車站上擠滿了人，大都是和他一樣，急切想把參加前一天大會所受到的鼓舞和力量帶回各地，投入文化大革命偉大鬥爭中去的革命學生。朱寧生擠進人羣，卻不見了準備和他同行的十九個同學。他左尋右找，一個也沒有找着，只好跑到車站西門等候。突然他感到一陣頭暈，就倒下去了。

當朱寧生醒來的時候，他已經安然地躺在北京車站西邊的涼棚裏。在他身旁有四個紅衛兵在守護着他。這四個紅衛兵見他暈倒以後，把他抬到涼棚裏，給他請來了醫生。隨後，又給他餵藥，端水，送飯，一直服侍他到下午四點半，又把他送上火車，幫他找到臥鋪，還委託一個旅客在途中照顧他。

這四個紅衛兵是誰？朱寧生問他們姓名，他們只說：「我們是首都紅衛兵」。朱寧生幾次向他們道謝。他們卻說：「毛主席說：『我們都是來自五湖四海，為了一個共同的革命目標，走到一起來了。……一切革命隊伍的人都要互相關心，互相愛護，互相幫助。』『我們這個隊伍完全是為着解放人民的，是徹底地為人民的利益工作的。』我們只是做了一點點，一點也不『完全』、『徹底』，還差得很遠呢。」

朱寧生帶着激動的心情離開了他們。火車走了兩站，朱寧生覺得好過得多了，想吃東西，可是，錢卻在同學們身上。正在這時，那個受委託照顧他的旅客，給他拿來了四個麵包，並告訴他說：「這是首都紅衛兵給你買的，他們怕你不肯收，囑咐我不要立刻交給你。」朱寧生激動地想：這真是對同志對人民極端的熱忱啊！北京紅衛兵真不愧為毛主席的好學生。

朱寧生懷着對毛主席無限崇敬的心情，翻開了「毛主席語錄」。這時他又發現書中夾着錢、糧票和紙條。紙條上寫着：

「戰友同志：這幾塊錢和糧票，請你收下。這是我們的階級兄弟的一點心意，千萬不要推辭！……

此致

紅衛兵敬禮！

首都幾名紅衛兵戰士

一九六六年九月十六日」

遼寧蘋果大豐收

▲遼寧南部蘋果產區的廣大社員，高舉毛澤東思想偉大紅旗，同自然災害進行頑強的鬥爭，戰勝了旱災和蟲害，獲得了空前未有的大豐收。今年全區伏蘋果實際總產比去年提高百分之九十三，比歷史最高年產量提高百分之八點六。正在大量收摘的秋果，也長得又多又好。據有關部門調查，各地秋果的產量，也將超過歷史最高年產量。

安徽雪梨好收成

▲安徽省今年水果獲得近年來少有的好收成。徽州雪梨、碭山梨和蘋果，都比去年增產一倍以上。葡萄增產百分之三十五。現在，這些水果正源源運往各地，供應城鄉人民的需要。

工農兵熱愛毛主席著作

外賓讚廣州商業服務業新風

杞錦章

一件衣服見情誼

廣州市商業服務業的職工，高舉毛澤東思想的偉大紅旗，活學活用毛主席著作，樹立了為中國人民和全世界絕大多數人服務的思想，身在祖國南大門，胸懷全世界。他們熱情地接待來我國參觀訪問的外國朋友，為外國朋友做了很多好事，把祖國人民的友誼向世界五大洲的人民傳播。他們的優良品德和崇高的國際主義精神受到了外國朋友的高度評價。外國朋友們說，從中國人民的身上看到了毛澤東思想的光輝，體現出社會主義制度的無比優越性！

一對來自加拿大的夫婦，在廣州參加了出口商品交易會後，臨走時想買一套中國女裝——大襟衫。但由於女賓身高體胖，在西堤百貨商店服裝櫃找不到她合適的規格。當她對着喜愛的大襟衫流露出依戀而又失望的神態時，熱情接待她的售貨員余惠萍就想起毛主席在「紀念白求恩」一文中的教導：「白求恩同志毫不利己專門利人的精神，表現在他對工作的極端的負責任，對同志對人民的極端的熱忱。」她又想到毛主席一再教導要「完全」「徹底」為人民服務，就決心要滿足這對加拿大夫婦的需要，立即找來了裁縫，為她量好了尺寸，選好了料子，並以最快的速度在三小時內趕縫出來。當這位女外賓穿上了適體美觀的中國服裝時，高興地說：「你們千方百計滿足了我的心願，這不是一件衣服的問題，而是珍貴的友誼！我回國穿上這套衣服，就會想起你們偉大的國家和偉大的人民。」另一位來北京參加亞非新聞工作者會議的阿爾及利亞記者，到西堤百貨商店友誼部要為兩歲的女兒買件中國服裝，但由於忘記帶尺寸，在選購時感到為難。售貨員吳留珍知道他這心情，馬上跑到四樓的職工托兒所抱了兩個女孩來給他做榜樣，他高興的指着一個女孩說：「我女兒的身型和她一樣，你們的服務精神真好，謝謝你們！」

「小賬的故事」

「小賬」這是資本主義國家的服務員賴以養家活命的微小收入。在我們社會主義國家裏，工人翻身解放了，國家多方面保障了工人們的生活，這種顧客的恩賜式的「小賬」，就再不受工人們歡迎了。但這個問題卻成為外國朋友的「奇聞」，也曾出現了不少有趣的故事。一次，有一位錫蘭客人在北園（現改為朝暉飯店）晚餐，他們感謝服務員的熱情接待，特意在結賬時要給服務員小賬。服務員告訴他們：「社會主義國家的工人有固定工資，生活過得很好，我從解放以後就不收小賬了。」錫蘭客人感慨地說：「我曾去過歐洲一些國家，給少些小賬，服務員就不高興。中國工人生活好，不要小費，接待工作又熱情，真了不起！」有幾位英國海員對中國工人不收小賬的問題曾展開了熱烈的爭論。他們為了求得事實的答案，在北園飯店故意把錢放在碗底離去，那知當晚職工就把錢送了回來，他們因此都豎起了大拇指對翻譯說：「聞名不如見面，現在我們才真正相信，以毛澤東思想武裝起來的中國工人，是世界上風格最高的工人。」

齊聲歡唱「東方紅」

許多來中國旅行的法國朋友和日本青年一到廣州就要求到泮溪酒家（現改名友誼飯店）。法國的朋友說：「這是我們到中國旅行的一個節目。」當他們進入泮溪的時候，就為泮溪的美麗景色吸引住了。席間他們又為中國拼盆的高超藝術而感到十分驚奇。那些栩栩如生的「孔雀開屏」、「雄鷹展翅」，使他們忘記了是宴會，倒像是參觀藝術展覽，一時照相機咔咔連聲地拍起照來。但使他們感受最深的，還是熱情有禮的服務員。他們向外國朋友介紹了中國式的菜點，還根據歐洲朋友不會用中國筷子的特點，為他們準備了刀叉。法國朋友們說：「從中國菜點中可以看出中國文化藝術之高。法國餐是有名的，但比起中國菜的配料、色澤、圖案來，就大為遜色了。」日本青年朋友們為了表達對中國人民偉大領袖毛澤東同志的敬意，他們高聲歌唱「東方紅」。這時，法國朋友、中國顧客、服務員都一齊唱起來了。歌聲把中、法、日人民的心團結在一起了。

我要把你們的友誼帶到全世界去

有一次，下九路新光眼鏡商店接待了一位波蘭商船的船長，他的眼鏡架斷了，要求給予修理。技工區永生看見這是個外國眼鏡，店裏沒有配件，如果用其他材料代替又不美觀，怎麼辦？他想到毛主席說過對待困難要下定決心，不怕犧牲，排除萬難，去爭取勝利的教導，就反覆研究，最後想了個用小螺絲釘接的辦法，以保持原裝。結果修得很牢固，很美觀，並且只收了三角錢修理費。船長很滿意地說：「你們幫我修好眼鏡，就是支持了我的工作。我戴了這眼鏡去航行，在世界各地都忘不了你們的友誼！」

接待最好的服務　你們風格最高

外國朋友們都有一個共同的感受，就是廣州市商業服務業的職工「熱情、誠懇、細緻、負責」。他們稱讚中國人民是世界上風格最高、接待外賓最好的人民。一位非洲的朋友一到泮溪酒家，服務員就熱情地給他們準備了生菜和青瓜，使他們很驚奇又感動地說：「你們了解我們的需要。你們為什麼知道我們的喜好？不少國家是看不起我們的，但在中國，我們到處受到熱烈的歡迎和接待，你們中國真是偉大的國家啊！」一個日本朋友在北園酒家遺失了物件，服務員立即送回去，外賓感動地說：「你們真是路不拾遺，在我們國家裏是辦不到的。」以毛澤東思想武裝起來的人民，他們都能自覺地以國家主人的責任來接待外國朋友，傳播中國人民對世界各國人民的友誼。因此，像這樣的故事確實是說之不盡的！

中國民航機安全飛行在海拔八千公尺的高空

紅衛兵之歌

嚴楓

我們的旗幟比烈火還紅，
我們心中的熱血沸騰，
高舉毛澤東思想的偉大紅旗，
向舊世界砍殺、衝鋒！

前面有大海，就跳，
前面有刀山，就登，
毛澤東思想武裝的革命者無所畏懼，
衝向「四舊」猛攻！

把不合理的制度打得粉碎，
把資產階級的垃圾除乾淨，
讓無產階級文化大革命的風暴，
掃蕩一切牛鬼蛇神、害人蟲！

我們是毛澤東思想的紅衛兵，
終生要捍衛這最寶貴的生命，
讓這真理的陽光照遍全球，
讓一個嶄新的世界在烈火中誕生！

衝鋒、戰鬥，戰鬥、衝鋒！
把「造反有理」的紅色大字銘刻心中，
看，毛主席同我們站在一起，
我們定能奪取一切，永遠勝利。

高唱戰歌徹底鬧革命，
未來的新世界我們去佔領。
在向共產主義進軍的路上，
我們高舉毛澤東思想的偉大紅旗前進！
前進！前進！！

上海南京路的變化

文化革命滌蕩一切殘餘污垢

鍾新

無產階級文化大革命的急風暴雨，正在蕩滌着上海市南京路上殘存的帝國主義、封建主義和資本主義的一切污垢，使上海這個最繁華的商業區發生了翻天覆地的變化。

南京東路一家過去以裝裱帝王將相、才子佳人等國畫為主的國畫裝裱社，在革命小將上街「破四舊」、「立四新」的革命精神的推動下，決心使國畫裝裱社不再成為帝王將相的「避難所」，而成為宣傳毛澤東思想的陣地。最近，職工們用植絨印製了毛主席語錄，紅色的絨字，受到廣大革命羣眾的熱烈歡迎。職工們表示，要在國慶節前印製二十萬張植絨的毛主席語錄，滿足廣大革命羣眾的迫切需要。

著名的南京理髮公司，過去以資產階級為主要服務對象。現在，不僅店名改為「工農兵理髮店」，而且職工們遵循毛主席的教導，開始轉過立足點，為工農兵羣眾服務。最近，他們派出理髮師到工廠、農村，為工農兵理髮。這個店的五十八歲的老工人、經理劉瑞卿，帶領十八個理髮工人到郊區為農民服務，受到農民的讚揚。劉瑞卿感動地說：「我為資產階級分子理了幾十年髮，一不小心，就要挨罵；今天為階級兄弟姐妹服務，就受到了表揚。」回店以後，他帶領職工去掉一切帶有資本主義色彩的裝璜，掛上毛主席像和毛主席語錄；調整了服務項目和價格，進一步為工農兵服務。

在原永安公司（現改名紅衛兵百貨商店）裏，有一隻象徵所謂「老永安精神」的八音琴。解放前，用它作開飯的訊號，解放後改作上下班的訊號。每當八音琴敲響，許多老職工就想起解放前辛酸的歲月，想起資本家的殘酷剝削。他們再也不願聽到這樣的聲音。在無產階級文化大革命中，職工們砸掉了「永安」的老牌子，換上了「紅衛」新店名，同時，也廢棄了那象徵所謂「老永安精神」的八音琴，代之以響亮的電鈴聲。老職工們說：「這個鈴聲振奮人心，我們感到真正當了主人！」

劉英俊父母收到大批書信

偉大的共產主義戰士劉英俊的父母，在四十多天中收到各地工農兵羣眾寄來的七千多封信件。人們在信中表示，一定要向劉英俊學習，像他那樣努力地學習毛澤東思想，忠實地實踐毛澤東思想，熱情地宣傳毛澤東思想，勇敢地捍衛毛澤東思想。

一封封書信表達了千百萬人民對毛主席的無限信仰，對毛澤東思想的無限忠心，字字句句洋溢着對在毛澤東思想哺育下成長起來的英雄的無限熱愛。寄信人有的像劉英俊生前那樣，在信封上工整地寫上毛主席語錄，再貼上印有毛主席像的郵票；有的精選了王杰、焦裕祿等英雄人物像的信封；有的把劉英俊的遺像貼在信封上，以表示向英雄學習的決心。共產主義戰士歐陽海的父親歐陽恒文在信中表示：要向劉英俊學習，時刻不忘階級鬥爭。北京十九名中學生，以女兒的名義給劉媽媽寫了信。廣西壯族自治區的一位工人在信中激動地說：「當我的心還在跳動的時候，毛澤東思想，永遠是指導我前進的北斗星。」

英雄的父母最近寫了一封公開信，答謝全國人民的關懷。兩位老人表示，也要向劉英俊學習，活學活用毛主席著作，並且勉勵兒女們好好讀毛主席的書，聽毛主席的話，像劉英俊那樣，把自己的一切貢獻給黨，貢獻給人民。

拉薩新貌

去舊立新　變化深刻

西藏自治區首府拉薩正在經歷着亘古未有的深刻變化。無產階級文化大革命的風暴正在這裏蕩滌着舊世界遺留下來的污泥濁水，毛澤東思想的光輝更加燦爛地照耀着新的拉薩。

連日來，拉薩市各民族革命人民正以高昂的革命熱情和排山倒海的英雄氣概進行無產階級文化大革命運動。市內到處樹立起巨大的紅色標語牌，上面用藏文和漢文寫着毛主席語錄，寫着中共中央關於無產階級文化大革命的決定，寫着支持越南人民、支持世界一切革命人民反對美帝國主義鬥爭的標語，寫着歌頌我們偉大的中國共產黨，我們的偉大導師、偉大領袖、偉大統帥、偉大舵手毛主席，偉大的中國人民解放軍的各種口號。每一條街道，每一個機關、工廠企業單位和居民家裏，都掛上了毛主席的像片。工人、農民、解放軍官兵、革命知識分子、革命幹部和革命居民中，讀毛主席的書，照毛主席的指示辦事，已經蔚然成風。

在古老的舊城區中心，革命居民熱烈響應紅衛兵的倡議，把一條條帶有封建迷信色彩的舊街名、舊門牌號，改成具有革命意義的名稱。紅衛兵們在文化大革命中，充當着衝鋒陷陣的急先鋒。許多居民委員會舉辦起了以學習毛主席著作為主的文化室、少年之家或業餘夜校。據統計，舊城區十二個居民委員會，已經成立了上百個學習毛主席著作小組，有半數以上的居民參加了經常性的學習活動。

最引人注目的是昔日以轉經、求佛著名的城中心「八角街」，已經被革命居民改名為「立新街」。這條街的五百多戶居民，掛起一千多張毛主席語錄、數千張毛主席畫像。每家大門口的毛主席畫像都用玻璃鏡框裝裱，兩旁還有紅綢花球。革命居民還在街上建立了「紅色宣傳站」，各種紅色宣傳隊經常在這裏講演或演出文藝節目。